

# KREISANZEIGER

**3** JAHRE  
Landkreis  
Elbe-Elster  
SEIT 1993

für den Landkreis Elbe-Elster, 23. August 2023



Figuren der Bühne Cipolla | Foto: Marianne Menkes

## Internationales Puppentheaterfestival feiert 25. Jubiläum

### Volles Programm für Kinder und Erwachsene

Seit nunmehr 25 Jahren bevölkern Mitte September Puppen, Figuren und Objekte den Landkreis und machen ihn zu einer einzigartigen großen Bühne. 1999 wurde das Festival im Zuge der Dauerausstellung des damaligen Kreismuseums Bad Liebenwerda „Von der Schusterahle zum Marionettenswirm“ ins Leben gerufen. Die ersten Festivals verpflichteten sich stark dem Wandermarionettentheater,

das in Elbe-Elster vor über 250 Jahren seine Wiege hatte. Über die Jahre entwickelte sich das Internationale Puppentheaterfestival stetig weiter und wurde zum Besuchermagneten. Spätestens durch Festivalbesuche, aber auch durch Fernseh-Shows wie „Die Puppenstars“, ist klar, dass Puppentheater nicht nur die Kleinen in seinen Bann zieht, sondern ebenso niveauvolle und unterhaltsame Inszenie-

rungen für Erwachsene bereithält. Allein im letzten Jahr besuchten über 4.000 große und kleine Gäste die Vorstellungen. Auch unter den Puppenbühnen genießt das Festival in unserem Landkreis einen hervorragenden Ruf und lockt jedes Jahr die besten Bühnen Deutschlands und der Welt nach Elbe-Elster.

Fortsetzung Seite 2.

- Anzeige(n) -

[www.autohaus-lewy.de](http://www.autohaus-lewy.de)

Ihr Vertragspartner im Elbe-Elster-Kreis

**SKODA**  
**OPEL | KIA**

**LEWY**  
Seit 1991  
BEIM ORIGINAL

ELSTERWERDA UEBIGAU MASSEN HERZBERG

**RECHTSANWALTSKANZLEI**

**DR. OLAF MEIER**

FACHANWALT  
FÜR ARBEITSRECHT  
NEUMARKT 3 · 04916 HERZBERG

☎ 035 35-24 74 46

# 25. Internationales Puppentheaterfestival

## Freitag

15. September 2023

### ERÖFFNUNGSVERANSTALTUNG

**18 Uhr**, Doberlug-Kirchhain, Refektorium  
Doberlug

„Faszination pur mit Händen und Fü-  
ßen“, Theater mit Hand und Fuß, Betzen-  
stein

„Die furchtlosen Vampirkiller“, Theater  
con Cuore (Schlitz)

Karten: Museen des Museumsverbundes  
und Ticketshop der Sparkasse Elbe-Elster

## Samstag

16. September 2023

„PINOCCHIO“ (ab 6 J.)  
theater1, Bad Münstereifel

**15 Uhr**, Finsterwalde, Sänger- und Kauf-  
mannsmuseum

Karten: Museen des Museumsverbundes  
und Ticketshop der Sparkasse Elbe-Elster

„DER FUSSMORD“ (E)  
Theater mit Hand und Fuß, Betzenstein

**19 Uhr**, Mühlberg/Elbe, Museum Mühl-  
berg 1547

Karten: Museen des Museumsverbundes  
und Ticketshop der Sparkasse Elbe-Elster

## Sonntag

17. September 2023

„SEGEN UM JEDEN PREIS“  
Familiengottesdienst mit dem Theater  
aus der Truhe

**10 Uhr**, Bad Liebenwerda, Ev. Kirche „St.  
Nikolai“ Bad Liebenwerda

„ZOTTELHAUBE“ (ab 4 J.)  
Ambrella Figurentheater, Hamburg

**10:30 Uhr**, Doberlug-Kirchhain, Museum  
Schloss Doberlug

Karten: Museen des Museumsverbundes  
und Ticketshop der Sparkasse Elbe-Elster

„DER GESTIEFELTE KATER“ (ab 4 J.)  
Theater mit Hand und Fuß, Betzenstein

**15:30 Uhr**, Schlieben, Drandorfhof

Karten: Touristinformation Drandorfhof  
Schlieben, 03536181699

„DU GROSS, UND ICH KLEIN“ (ab 3 J.)  
Figurentheater Manfred Künster,  
Mayen

**16 Uhr**, Falkenberg OT Kleinrössen,  
Dorfkirche Kleinrössen

freier Eintritt, um eine Spende wird gebe-  
ten.

„SCHREBERGARTENBLUES“ (E)  
Theater Bautzen, Bautzen

**17 Uhr**, Röderland OT Saathain, Gut  
Saathain

Karten: 03533 819245 oder [www.gut-  
saathain.de](http://www.gut-saathain.de)

„RISTORANTE PINOCCHIO“ (E)  
theater1, Bad Münstereifel

**19 Uhr**, Elsterwerda, Langhaus im Minia-  
turenpark Elsterwerda

freier Eintritt

## Montag

18. September 2023

„DER GESTIEFELTE KATER“ (ab 4 J.)  
Theater mit Hand und Fuß, Betzenstein

**9:30 Uhr**, Herzberg, ev. Gemeindesaal

Karten: 03535 2484164

„ZOTTELHAUBE“ (ab 4 J.)  
Ambrella Figurentheater, Hamburg

**9:30 Uhr**, Uebigau-Wahrenbrück OT Ue-  
bigau, Museumsscheune Uebigau

Karten: 035365 87007

„DER MAULWURF UND SEINE FREUNDE“  
(ab 3 J.)

Schnuppe Figurentheater, Gingst/Rügen

**10 Uhr**, Uebigau-Wahrenbrück OT Wah-  
renbrück, Kirche Wahrenbrück

Karten: Tageskasse, 035341 94431

## Dienstag

19. September 2023

„DIE DREI KLEINEN SCHWEINCHEN UND  
DER WOLF“ (ab 4 J.)

Hermannshoftheater, Wümme

**8:30 Uhr**, Finsterwalde, Sänger- und Kauf-  
mannsmuseum Finsterwalde

Karten: Sänger- und Kaufmannsmuseum

„DER MAULWURF UND SEINE FREUNDE“  
(ab 3 J.)

Schnuppe Figurentheater, Gingst/Rügen  
**9 Uhr**, Bad Liebenwerda, Mitteldeutsches  
Marionettentheatermuseum

Karten: Mitteldeutsches Marionettenthe-  
atermuseum Bad Liebenwerda

„BIETE WASCHBÄR, SUCHE MEINE  
FRAU!“ (E)

Dresdner Figurentheater, Dresden

**19 Uhr**, Uebigau-Wahrenbrück OT Ue-  
bigau, Museumsscheune Uebigau

Karten: 035365 87007

„DOCTOR PANDOLFOS BEGRÄBNIS UND  
AUFERSTEHUNG“ (E)

Autonomes Kaspertheater Jacob Simon,  
Halle an der Saale

**19 Uhr**, Herzberg, BücherKammer

Karten: 03535 248779

## Mittwoch

20. September 2023

„DIE GAKELINSEL“ (ab 6 J.)  
Theater Anderland, Bremen

**9:00 Uhr**, Bad Liebenwerda, Bauer Frucht-  
saft GmbH Bad Liebenwerda

Karten: Mitteldeutsches Marionettenthe-  
atermuseum Bad Liebenwerda

„DIE DREI KLEINEN SCHWEINCHEN UND  
DER WOLF“ (ab 4 J.)

Hermannshoftheater, Wümme

**10 Uhr**, Mühlberg/Elbe, Museum Mühl-  
berg 1547

Karten: Museum Mühlberg 1547

## Donnerstag

21. September 2023

„ZOTTELHAUBE“ (ab 4 J.)

Ambrella Figurentheater, Hamburg

**8:30 Uhr**, Finsterwalde, Sänger- und Kaufmannsmuseum Finsterwalde

*Karten:* Sänger- und Kaufmannsmuseum

**„DU GROSS, UND ICH KLEIN“ (ab 3 J.)**

Figurentheater Manfred Künster, Mayen

**9 Uhr**, Bad Liebenwerda, Mitteldeutsches Marionettentheatermuseum

*Karten:* Mitteldeutsches Marionettentheatermuseum Bad Liebenwerda

**„DIE DREI KLEINEN SCHWEINCHEN UND DER WOLF“ (ab 4 J.)**

Hermannshoftheater, Wümme

**10 Uhr**, Schönewalde OT Knippelsdorf, Dorfkirche

*Karten:* Tageskasse, Informationen unter 035341 94431

**„DIE DREI MUSKETIERE“ (E)**

Divadlo ALFA Theatre, CZ Pilsen

**19 Uhr**, Doberlug-Kirchhain OT Werenzhain, Atelierhof Werenzhain

*Karten:* 035322 32797

**TRAUERMANTEL UND BIRKE (E)**

Schattentheater Bettina Beyer, Bad Liebenwerda

**19 Uhr**, Bad Liebenwerda, Mitteldeutsches Marionettentheatermuseum

*Karten:* Mitteldeutsches Marionettentheatermuseum Bad Liebenwerda

**Freitag**

**22. September 2023**

**„RUMPELSTILZCHEN“ (ab 4 J.)**

TAB Figurentheater, Ilmenau Roda

**9:30 Uhr**, Finsterwalde, Sänger- und Kaufmannsmuseum Finsterwalde

*Karten:* Sänger- und Kaufmannsmuseum

**„DIE DREI KLEINEN SCHWEINCHEN UND DER WOLF“ (ab 4 J.)**

Hermannshoftheater, Wümme

**16 Uhr**, Sallgast, Dorfkirche Sallgast

*Karten:* 03531 2196

**„LEONCE UND LENA“ (E)**

Ambrella Figurentheater Hamburg in Koop. mit Theater Rosenfisch, Aachen

**19 Uhr**, Kraupa, Dorfgemeinschaftshaus

*Karten:* 03533 65253

**„BIETE WASCHBÄR, SUCHE MEINE FRAU!“ (E)**

Dresdner Figurentheater, Dresden

**19 Uhr**, Lebusa OT Krba, Café Matthias

*Karten:* 035364 4582

**Samstag**

**23. September 2023**

**„RUMPELSTILZCHEN“ (ab 4 J.)**

TAB Figurentheater, Ilmenau Roda

**10:30 Uhr**, Doberlug-Kirchhain, Museum Schloss Doberlug

*Karten:* Museen des Museumsverbundes und Ticketshop der Sparkasse Elbe-Elster

**„MASCHA UND DER BR“ (ab 4 J.)**

Theater Fingerhut, Leipzig

**15 Uhr**, Finsterwalde, Sänger- und Kaufmannsmuseum

*Karten:* Museen des Museumsverbundes und Ticketshop der Sparkasse Elbe-Elster

**LANGE NACHT DES PUPPENSPIELS**

**19 Uhr**, Bad Liebenwerda, Kurhaus Bad Liebenwerda

**„Wie wenn Wasser mit Feuer sich mengt“**

Bühne Cipolla, Bremen

**„Alex Barti“**

Alex Mihajlovski, DK København

**„Klänge der Lausitz – Musikalisch Choreographische Bilder“**

tanzkompanie golde g., Cottbus

*Karten:* Museen des Museumsverbundes und Ticketshop der Sparkasse Elbe-Elster

**Sonntag**

**25. September 2023**

**„TILL EULENSPIELGEL“ (ab 10 J. + E)**

Figurentheater Weidringer, Erfurt

**15 Uhr**, Uebigau-Wahrenbrück OT Saxdorf, Kirche Saxdorf

*Karten:* 035365 8390

**KASPER-CAFÉ**

**15 Uhr**, Bad Liebenwerda, Evangelisches Gemeindezentrum Bad Liebenwerda

**„Kasper und der Dinosaurier“**

Christian Bahrmann, bekannt aus KiKA-NINCHEN vom Kinderkanal

**Basteln und Vesper mit dem Kasper, Autogrammstunde mit Christian Bahrmann**

*Karten:* Museen des Museumsverbundes und Ticketshop der Sparkasse Elbe-Elster

**Alle Informationen zum Festival erhalten Sie im Festivalbro unter 03535 46-5101 sowie auf der Website unter [www.puppentheaterfestival-ee.de](http://www.puppentheaterfestival-ee.de)**

ber die Jahre konnten immer mehr finanzielle Unterstützer gewonnen werden. So sind neben dem Ministerium für Wissenschaft, Forschung und Kultur des Landes Brandenburgs auch die Sparkassenstiftung „Zukunft Elbe-Elster-Land“ als Hauptuntersttzer des Festivals nicht wegzudenken. Private Unternehmen fanden Gefallen am Puppenspiel und unterstützen seither das Festival finanziell. Ein besonderer Dank gilt hier der Bauer Fruchtsaft GmbH in Bad Liebenwerda, dem Architektur- und Ingenieurbüro J. Habermann in Finsterwalde, dem Rotary-Club Finsterwalde, der Zobel & Co. Putz- und Estrich-Bau GmbH in Doberlug-Kirchhain, der Kjellberg Stiftung, der Apothekerin Dr. Kerstin Hansen sowie der HGB Haus- und Grundbesitzgesellschaft Bad Liebenwerda mbH, den Mineralquellen Bad Liebenwerda, dem Kurhaus Bad Liebenwerda und der Stadt Elsterwerda. Seit vielen Jahren verleihen die Piktografen mit ihrer Kreativleistung dem Festival ein Bild.



# Von Elbe-Elster an die Weltspitze – Steffi Marth im Porträt



Geschichten gehören zu einer Geburtstagsfeier wie Kerzen auf eine Geburtstagstorte. Sie bringen Freude, Begeisterung und einen wärmenden Lichtschein in den Raum und sorgen für fröhliches Geschnatter, Gekicher und gespannte Gesichter.

Sie können auch dazu beitragen, die Verbundenheit zwischen Freunden und Familie zu stärken, indem sie gemeinsame Erinnerungen und Erfahrungen bunt illustrieren. Genau das wäre das schönste Geschenk für den Landkreis Elbe-Elster, der im November seinen 30. Jahrestag feiert. Lassen Sie uns daher hier im Kreisanzeiger verschiedene Anekdoten und Geschichten erzählen, die Momente aus der Vergangenheit und Zukunft aufblitzen lassen und damit ein hoffnungsvolles Lächeln in die Welt schicken.

Eine Weltklassetportlerin wächst im vielleicht idyllischsten Zipfel Brandenburgs auf. Hier, in Elbe-Elster, gibt es viel Ungestörtheit, Weite, wilde Natur und reichlich Raum und Zeit für verrückte Ideen. Ideen, die zu Träumen und manchmal sogar Wirklichkeit werden. Aber eins nach dem anderen. Mit einer neu hergerichteten BMX-Strecke in Plessa beginnt die Geschichte von Steffi Marth. Mit zwölf Jahren entdeckt sie die Freude am BMX-Fahren. Sie nimmt an Rennen in der Umgebung teil und gewinnt. Alle staunen, auch sie selbst. Steffis Eltern bekommen einen neuen Zeitvertreib verordnet: Sie fahren ihren Tempo- und Geschicklichkeitsfan jetzt durch die Republik zu allen möglichen Wettkämpfen, auch weit weg.

Steffi Marth nimmt an noch mehr Rennen teil und gewinnt auch in der Ferne. Plötzlich rangiert sie an der Bundesspitze im BMX-Fahren. Zeitgleich avanciert diese Disziplin massiv und wird olympisch. Ab 2003 fährt Steffi Marth Rennen in Europa und zeigt bei Weltmeisterschaften, was in ihr steckt. Sie wechselt vom Elsterschloss-Gymnasium in Elsterwerda auf die Sportschule in Cottbus und wird nun professionell trainiert. Bundesliga, Europa-Cups, Weltmeisterschaften folgen. 2008 sattelt die Profisportlerin um. Fährt nun Mountainbike in der Disziplin „Fourcross“. Sie nimmt an Weltspitze-Rennen teil und gewinnt.

Sie wird mehrfach deutsche Meisterin. Fährt bei fünf Welt-Cups mit und belegt zweimal den dritten Platz bei der Weltmeisterschaft im Mountainbike-Fahren.

Auch wenn Steffi Marth viele Male auf dem Siebertreppchen stand und in der Liga der ganz großen Rad-Profis spielt, ist sie auf dem Teppich geblieben. „Gutes Radgefühl“, nennt sie bescheiden ihr Erfolgsrezept. Die heute 37-jährige Überfliegerin auf zwei Rädern baut gerade ein Haus in ihrer alten Heimat. Zugleich liebt sie es zu reisen und geheimnisvolle Gefilde und Gelände mit dem Bike zu entdecken. Sie gibt ihr Wissen gern weiter via „Bike Camps mit Steffi“. Zusammen mit ihrer besseren Hälfte betreibt



Steffi Marth 2018 als Deutsche Meisterin im BMX-Fahren.

Foto: Hansi Heckmair

sie den Podcast „Schotterwege“ und öffnet verständliche Wege in die Finanzwelt. Eine echte Powerfrau, die das Starksein in Elbe-Elster gelernt hat. Auch der Landkreis zählt

zur Fan-Gemeinde Steffi Marths, sie wurde mehrfach zur „Sportlerin des Jahres“ gekürt.

Stephanie Kammer



Über 3.000 neue **Brautkleider** zum Outlet-Preis ab 99 €



Wählen Sie in Ruhe Ihr Traumkleid aus über 3.000 vorrätigen hochwertigen neuen Brautkleidern bekannter deutscher und internationaler Markenhersteller zum Outlet-Festpreis. Große Auswahl an passendem Zubehör, **Event-Mode und Anzügen.**

**Anprobetermin vereinbaren**  
unter: **03591 / 318 99 09**  
oder **0151 / 42 26 65 00**

*Sängerstadt*  
**Bowling-Center**

**Finsterwalde (im Fun Hollywood, Max-Taut-Str. 1)**

**Familienfeiern aller Art**  
mit guter Küche, Buffets, Brunch sowie Spaß & Unterhaltung in toller Atmosphäre!

**10 % Rabatt**  
immer von April - September

Tel. 03531 / 71 90 707 · E-Mail: [info@bowling-finsterwalde.de](mailto:info@bowling-finsterwalde.de)



**Wir kaufen**  
**Wohnmobile + Wohnwagen**  
03944-36160 [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa



HELFEN SIE UNSEREN WILDEN BRÜDERN UND SCHWESTERN!

Wildkatzen brauchen deutschlandweit vernetzte Wälder. Finden Sie heraus, wie Sie helfen können: [www.bund.net/katzen](http://www.bund.net/katzen)



**BUND**  
FRIENDS OF THE EARTH GERMANY

[leben.natur.vielfalt](http://leben.natur.vielfalt)  
das Bundesprogramm



**Mit der Mastercard® Gold Kreditkarte reisen Sie entspannter!**

Genießen Sie Ihren Urlaub sorgenfrei – dank umfangreichem Reise-Schutzpaket!

**Sparkasse Elbe-Elster**  
In der Region. Für die Region.

**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Wir sind für Sie da...

Jeannine Luerding & Dieter Lange

Ihre Medienberater vor Ort

Wie können wir Ihnen helfen?

**0170 5535339**

[jeannine.luerding@wittich-herzberg.de](mailto:jeannine.luerding@wittich-herzberg.de)

**0171 4144075**

[dieter.lange@wittich-herzberg.de](mailto:dieter.lange@wittich-herzberg.de)

[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen



Der richtige Klick

führt Sie zu

[wittich.de](http://wittich.de)

LINUS WITTICH!

# Landkreis und THW unterzeichnen Kooperationsvereinbarung

## Neues gemeinsames Abkommen regelt Notversorgung und Notinstandsetzung in Krisensituationen

Neben den Feuerwehren gehört die Herzberger Ortsgruppe des Technischen Hilfswerks zu den vielen verlässlichen und leistungsstarken Partnern im Netzwerk von Hilfsorganisationen, die sich im Katastrophenschutz im Landkreis engagieren. „Wir können uns alle glücklich schätzen, dass so viele gut ausgebildete und motivierte Hilfskräfte, die mit den unterschiedlichsten Einsatzsituationen fertig werden müssen, ehrenamtlich bei uns in der Region für die Menschen da sind und bereit sind, in Notsituationen zu helfen“, sagte Landrat Christian Jaschinski anlässlich der Unterzeichnung einer neuen Kooperationsvereinbarung zwischen dem Landkreis und dem THW-Ortsverband Herzberg am 1. August. An dem Termin im Herzberger Gewerbegebiet An den Steinenden nahmen u. a. der Ortsbeauftragte des THW, Florian Schönherr, und der Dezernent für Recht, Ordnung und Landwirtschaft, Dirk Gebhard, teil. Durch das neue gemeinsame Abkommen werden die Notversorgung und Notinstandsetzung in Krisensituationen abgesichert. Für solche Fälle ist seit der Novellierung der Katastrophenschutzverordnung die Vorhaltung einer Schnelleinsatzinheit Versorgung Energie (SEE-VE) vorgesehen.

Das THW betreibt grundsätzlich in jedem Ortsverband eine „Fachgruppe Notversorgung und Notinstandsetzung“, so auch in Herzberg. Das Know-how dieser Fachgruppe entspricht den Anforderungen an die SEE-VE im Katastrophenfall. Perspektivisch wird daher der Ortsverband Herzberg des THW diese Aufgabe für den Landkreis übernehmen. Das wurde in der neuen Vereinbarung festgelegt. Seit 2011 besteht eine allgemeine Vereinbarung über die Zusammenarbeit auf dem



Der THW-Ortsbeauftragte Florian Schönherr (re.) und Landrat Christian Jaschinski unterzeichneten eine neue Kooperationsvereinbarung zur Notversorgung und Notinstandsetzung in Krisensituationen.

Foto: Pressestelle LKEE Torsten Hoffgaard

Gebiet des Brand- und Katastrophenschutzes sowie der Hilfeleistung mit dem THW. Diese regelt die grundsätzliche Zusammenarbeit sowie das Zusammenwirken beider Partner in Bezug auf die Führung in Einsätzen, die Ausbildung und Übung sowie die damit verbundenen Kosten.

Weiterhin wurden bereits Ausrüstungsgegenstände an das THW übergeben, wie z. B. eine Hochleistungspumpe (2013), ein Faltbehälter (15.000 Liter - 2021) sowie diverses Schlauchmaterial nebst Zubehör.

Diese Ausstattung hält der Ortsverband aufgrund einer weiteren Vereinbarung mit dem Landkreis für bestimmte Situationen vor,

bringt sie in den Einsatz und bildet dafür seine Mitglieder daran aus.

Dem THW-Ortsverband Herzberg gehören aktuell 36 Helferinnen und Helfer an. Sie werden unterstützt von einer 16-köpfigen Jugendgruppe, in der Kinder und Jugendliche im Alter zwischen 7 und 16 Jahren mitwirken. Ziel ist es, die jugendlichen Mitglieder auf spielerische Weise an die Technik des Technischen Hilfswerkes heranzuführen, ganz nach dem Motto der THW-Jugend: „Spielend helfen lernen“. Ein Nebengedanke zur sinnvollen Beschäftigung der Jugendlichen innerhalb der THW-Jugendgruppe ist die Nachwuchsgewinnung für das THW. (tho)

## Schulungsreihe für Angehörige von Menschen mit Demenz in Herzberg

### Achtheilige kostenfreie Schulung „Hilfe beim Helfen“ startet am 30. August

Im Land Brandenburg leben rund 68.000 Menschen mit einer Demenzerkrankung. Zwei Drittel von ihnen leben zu Hause und werden von ihren Familien, häufig rund um die Uhr, persönlich umsorgt. Diese pflegenden Angehörigen müssen gestärkt und unterstützt werden.

Dafür bietet der Pflegestützpunkt Elbe-Elster Angehörigen von Menschen mit Demenz aus Herzberg und Umgebung die Möglichkeit, wichtige Informationen zu medizinischen, rechtlichen und finanziellen Fragen rund um das Thema Demenz zu bekommen.

Auch praktische Tipps für einen stressfreieren Alltag werden besprochen.

**Am 30. August beginnt die achtheilige Angehörigenschulung „Hilfe beim Helfen“. Sie findet immer mittwochs von 18.00 Uhr bis 20.00 Uhr in Herzberg statt.**

Diese Schulungsreihe wird in Kooperation mit dem Kompetenzzentrum Demenz für das Land Brandenburg durchgeführt und wird durch die Barmer Pflegeversicherung finanziert. Versicherte aller Kassen können an dieser Schulung kostenfrei teilnehmen.

Bei Bedarf wird eine Betreuung für ihren an Demenz erkrankten Angehörigen während der Zeit der Schulung organisiert.

Haben Sie Interesse? Gern können Sie sich telefonisch anmelden unter:

**Pflegestützpunkt Elbe-Elster**  
Tel.: 03535/462981 und 03535/462893

Suzanne Wartenburger  
Stabsstelle Sozialplanung/Daseinsvorsorge  
Koordinierungsstelle für neue Wohnformen  
Landkreis Elbe-Elster



# Große Bürger-Befragung zur Neuausrichtung der Gesundheitsversorgung im Landkreis Elbe-Elster

Zukunft mitgestalten – Beteiligen Sie sich an der Bürger-Befragung!

Heute startet die große Bürger-Befragung zur Gesundheitsversorgung im Landkreis Elbe-Elster. Gemeinsam mit Nexus, einem Institut für Kooperationsmanagement und interdisziplinäre Forschung hat das Elbe-Elster Klinikum einen Fragebogen für Mitarbeiter/innen, Bürger/innen und Gesundheitspartner/innen erarbeitet. So wollen wir erfahren, was Sie derzeit in

der Gesundheitsversorgung vermissen und was Sie sich für die Zukunft wünschen. Die Ergebnisse dieser Befragung werden im Oktober veröffentlicht. Sie fließen in die Planungen zur Neuausrichtung des Elbe-Elster Klinikums ein.

Wir bedanken uns herzlich für Ihre Unterstützung und Teilnahme an der Befragung!

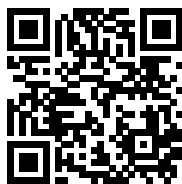


## Das Wichtigste auf einen Blick

**START** | **ENDE**  
23. August 2023 | 24. September 2023

**AUSWERTUNG**  
Oktober 2023

**ONLINE-FRAGEBOGEN**  
unter: [www.zukunft-eek.de](http://www.zukunft-eek.de)  
oder



### PAPIER-FRAGEBOGEN

Sie finden den Papierfragebogen auf den folgenden 3 Seiten. Trennen Sie ihn gerne an der gestrichelten Linie heraus und teilen Sie uns Ihre Vorstellungen mit.

### ABGABESTELLEN FRAGEBOGEN

#### Elsterwerda

Krankenhaus • Elsterstraße 37  
Kreismusikschule • Am Schlossplatz 1a

#### Bad Liebenwerda

Straßenverkehrsamt • Riesaer Straße 17

#### Doberlug-Kirchhain

Museum Schloss Doberlug • Schlosspl. 1

#### Finsterwalde

Krankenhaus • Kirchhainer Straße 38a  
Sänger- und Kaufmannsmuseum • Lange Straße 6/8

#### Herzberg

Krankenhaus • Alte Prettinier Straße  
Kreisverwaltung • Ludwig-Jahn-Straße 2  
Ordnungsamt • An der Lanfter 5  
Gesundheitsamt • Grochwitzter Straße 20

#### Mühlberg

Museum Mühlberg • Klosterstraße 9

### POSTVERSAND

Senden Sie den ausgefüllten Bogen an:

Elbe-Elster Klinikum GmbH  
Pressestelle  
Kirchhainer Straße 38a  
03238 Finsterwalde

### RÜCKFRAGEN

Haben Sie technische Fragen zur Online-Variante des Fragebogens?  
Dann wenden Sie sich an:  
[ee-klinikum@nexusinstitut.de](mailto:ee-klinikum@nexusinstitut.de)  
oder tel. unter: 030 318054-82  
Montag – Freitag: 9 – 15 Uhr

Haben Sie inhaltliche Fragen?  
Dann wenden Sie sich an:  
[presse@elbe-elster-klinikum.de](mailto:presse@elbe-elster-klinikum.de)  
oder tel. unter: 03531 503-585  
Montag – Freitag: 9 – 15 Uhr

## Hintergrundinformationen zur Neuausrichtung

### Warum besteht die Notwendigkeit zur Neuausrichtung?

Die Handlungserfordernisse zur Neuausrichtung ergeben sich nicht nur aus der schwierigen wirtschaftlichen Lage des Elbe-Elster Klinikums, auch die fehlende spezialisierte Grundversorgung für die Bürgerinnen und Bürger macht Veränderungen notwendig.

Kostensteigerungen im zweistelligen Prozentbereich, fehlende Einnahmen durch sinkende Patientenzahlen und der Fachkräftemangel stellen das Elbe-Elster Klinikum vor große Herausforderungen. Das Klinikum erwartet laut Wirtschaftsplan für 2023 ein Defizit von bis zu 9 Millionen Euro.

Durch fehlende Spezialisierungen muss die Bevölkerung weite Wege auf sich nehmen. Über 50 Prozent suchen bei geplanten Behandlungen eine dafür spezialisierte Klinik auf. Auch die Versorgung von Schlaganfällen und Herzinfarkten muss häufig außerhalb des Landkreises erfolgen. Bislang verfügt das Elbe-Elster Klinikum weder über eine zertifizierte Stroke Unit zur Schlaganfallversorgung, noch über ein 24-h-Herzkatheterlabor, um Herzinfarkte umfangreich zu versorgen. Für die Zukunft wünschen wir uns eine verbesserte Gesundheitsversorgung des Landkreises

**Was tun wir, um die Gesundheitsversorgung im Landkreis zu verbessern?**  
Im Fokus liegt die Erarbeitung eines tragfähigen Zukunftskonzeptes für unsere Re-

gion. Dazu sollen auch die Menschen im Landkreis aktiv in die kommenden Prozesse eingebunden werden. Zum einen durch die Bürger-Befragung, zum anderen durch die „Lenkungsgruppe Krankenhaus“. Die Verantwortlichen aus den drei Kliniken, die Bürgermeister der Standorte, Vertreter aus der Politik, der Kassenärztlichen Vereinigung und des Rettungsdienstes nehmen nach der Sommerpause ihre Arbeit auf, um am Zukunftskonzept mitzuarbeiten.

### Bleiben Sie informiert!

Für eine größtmögliche Transparenz finden Sie unter [www.zukunft-eek.de](http://www.zukunft-eek.de) wichtige Zahlen, Daten und Fakten. Die wichtigsten Fragen und Antworten und neuesten Pressemeldungen werden auf der Informationsplattform veröffentlicht.





Liebe Bürgerinnen und Bürger,  
die Gesundheitsversorgung des Landkreises Elbe-Elster steht vor einer Neuausrichtung. Steigende Kosten, sinkende Patientenzahlen nach Corona, der Fachkräftemangel und die geplante Gesundheitsreform machen Veränderungen unumgänglich. Das langfristige Ziel ist der Neubau eines zentralen Krankenhauses in der Mitte des Landkreises und der Erhalt der jetzigen Standorte als Gesundheitsstandorte, das „3+1-Zukunftskonzept“. Zudem müssen Lösungsansätze für die Übergangsphase gefunden werden. Ihre Meinung und Vorstellung zur Gesundheitsversorgung im Landkreis sollen in diese Umstrukturierungen eingebunden werden. Daher freuen wir uns über Ihre Teilnahme an dieser Befragung.

Sie können unsere Fragen auch gern online beantworten.  
Die Befragung finden Sie hier:



**1. Wie gut fühlen Sie sich informiert über das 3+1-Zukunftskonzept?  
Haben Sie vorher bereits von dieser Maßnahme gehört?**

- ☐ Ja, ich habe bereits davon gehört und fühle mich gut informiert. ☐ Ja, ich habe bereits davon gehört, fühle mich aber nicht gut informiert. ☐ Nein, ich habe vorher noch nichts davon gehört.

Das Elbe-Elster Klinikum ist mit seinen 3 Standorten ein Klinikum der Grundversorgung. Es gibt Stationen der Inneren Medizin, der Chirurgie und kleine Intensivstationen. Ergänzt wird dieses Angebot um eine Kinderstation und die Geburtshilfe in Herzberg, die Psychiatrie in Finsterwalde und die psychiatrische Tagesklinik in Elsterwerda. Zugleich bestehen Defizite: Im Landkreis können weder Herzinfarkte noch Schlaganfälle oder schwere Unfallverletzungen nach dem aktuellen Stand der Medizin versorgt werden, auch eine Geriatrie fehlt.

**2. Welcher der drei Standorte des Elbe-Elster Klinikums ist „Ihr“ Krankenhaus? Wo gehen Sie und Ihre Angehörigen z. B. für medizinische Untersuchungen und Eingriffe in der Regel hin?**

- ☐ Elbe-Elster Klinikum Elsterwerda ☐ anderes Krankenhaus, und zwar:  
☐ Elbe-Elster Klinikum Finsterwalde   
☐ Elbe-Elster Klinikum Herzberg

**3. Wie zufrieden sind Sie mit Ihrem Krankenhaus des Elbe-Elster Klinikums?  
Was gefällt Ihnen besonders gut, was weniger gut.**

An meinem Krankenhaus gefällt mir besonders gut, dass...

An meinem Krankenhaus gefällt mir weniger gut, dass...

Das „3+1-Zukunftskonzept“ beinhaltet den Neubau eines zentralen Krankenhauses, welches die stationäre Versorgung der Bürgerinnen und Bürger übernehmen soll. Die jetzigen Standorte in Elsterwerda, Finsterwalde und Herzberg sollen zu regionalen Gesundheitsstandorten werden. Dort könnten sich z.B. ambulante Angebote, niedergelassene Ärzte, eine Notdienstpraxis, Apotheken aber auch eine betten-führende Station für einfache Erkrankungen oder Angebote der Altenpflege befinden. Eine enge Zusammenarbeit – auch digital – mit dem neuen Klinikum ist vorgesehen. Je Standort sind auch eigene Schwerpunkte möglich.

**4. Worauf sollte in einem möglichen „Zukunftskonzept“ für die Gesundheitsversorgung des Landkreises Elbe-Elster, Ihrer Meinung nach, geachtet werden? Sie können bis zu 3 Vorschläge machen.**

1.   
2.   
3.



**5. Welche Gesundheitsangebote\* werden, Ihrer Meinung nach, zukünftig an „Ihrem“ Standort des Elbe-Elster Klinikums besonders wichtig sein? Was wird in den nächsten 5 bis 10 Jahren vielleicht sogar noch wichtiger sein, als es heute ist?**

\* Mit Gesundheitsangeboten sind medizinische und therapeutische Leistungen des Elbe-Elster Klinikums gemeint; wie z.B. Allgemein- und Fachärzt:innen, Notfallversorgung, Röntgenuntersuchung, MRT, Krankengymnastik / Physiotherapie

**Sie können bis zu 5 Angebote nennen. Beginnen Sie bitte mit dem für Sie wichtigsten Angebot bei 1.**

|                         |                         |                         |
|-------------------------|-------------------------|-------------------------|
| 1. <input type="text"/> | 2. <input type="text"/> | 3. <input type="text"/> |
| 4. <input type="text"/> | 5. <input type="text"/> |                         |

Das geplante neue Krankenhaus soll das künftige Zentrum der stationären Behandlung im Landkreis Elbe-Elster werden. Es soll zukünftig einen großen Teil der bisherigen medizinischen Angebote der drei bisherigen Standorte übernehmen. Außerdem ist geplant, in dem Klinikneubau zusätzlich Fachbereiche einzurichten, die dringend notwendig sind, aber vom Elbe-Elster Klinikum bisher nicht angeboten werden konnten.

**6. Was halten Sie davon, die Krankenhausversorgung des Landkreises Elbe-Elster in dem neuen Krankenhaus zu konzentrieren? Was sind in Ihren Augen Vorteile / Nachteile? Welche (heute noch nicht vorhandenen) Angebote würden Sie sich dort insbesondere wünschen?**

|            |                      |
|------------|----------------------|
| Vorteile:  | <input type="text"/> |
| Nachteile: | <input type="text"/> |
| Wünsche:   | <input type="text"/> |

**7. Wie denken Sie über die bestehende medizinische Notfallversorgung (Rettungsdienst, Notaufnahmen, Notdienstpraxen) im Landkreis Elbe-Elster? Sind Änderungen nötig? Begründen Sie bitte kurz Ihre Antwort.**

|                                                                     |                      |
|---------------------------------------------------------------------|----------------------|
| <input type="checkbox"/> Änderungen sind nötig, weil:               | <input type="text"/> |
| <input type="checkbox"/> Änderungen sind nicht nötig, weil:         | <input type="text"/> |
| <input type="checkbox"/> es sind andere Änderungen nötig, und zwar: | <input type="text"/> |

Das „3+1-Zukunftskonzept“ sieht vor, dass das neue Krankenhaus eine umfassende Krankenhausnotfallversorgung leistet und an den Gesundheitsstandorten ambulante Notfallangebote bestehen. Die Standorte des Rettungsdienstes sollen erhalten bleiben.

**8. Was halten Sie von der geplanten Umgestaltung der Notfallversorgung? Teilen Sie uns bitte mit, welche Wünsche und Bedenken Sie haben. Welche Vorschläge zur Notfallmedizinischen Versorgung haben Sie?**

|             |                      |
|-------------|----------------------|
| Wünsche:    | <input type="text"/> |
| Bedenken:   | <input type="text"/> |
| Vorschläge: | <input type="text"/> |

Der Standort des neuen Krankenhauses wird mehr im Zentrum des Landkreises Elbe-Elster liegen, so dass es von allen drei Standorten des Elbe-Elster Klinikums aus möglichst gut erreichbar ist.

**9. Worauf sollte Ihrer Meinung nach besonders geachtet werden, damit eine gute Erreichbarkeit des neuen Krankenhauses auch für Patient:innen und ihre Angehörigen gewährleistet ist?**

|                      |
|----------------------|
| <input type="text"/> |
|----------------------|



Die finale Umsetzung des „3+1-Zukunftskonzepts“ lässt sich frühestens 2029/30 realisieren, so dass in der Übergangsphase Konzepte für die Standorte geschaffen werden müssen. Fachkräftemangel, neue Vorschriften für Krankenhäuser etc. werden es nicht erlauben, bis zur finalen Umsetzung alles unverändert fortzuführen. Es gilt Konzepte zu erarbeiten, um die medizinische Versorgung des Landkreises trotz der bestehenden Herausforderungen bis dahin aufrecht erhalten zu können. Auch dafür ist uns Ihre Meinung wichtig.

**10. Welche Erwartungen haben Sie für die Übergangsphase? Was sollten die Verantwortlichen während der Umsetzung des 3+1-Zukunftskonzepts besonders im Blick behalten?**

1.
2.
3.

**11. Wie würden Sie gerne über den weiteren Prozess der Umsetzung des 3+1-Zukunftskonzepts informiert bleiben? Sie können mehrere auswählen.**

- |                                                             |                                                                                 |
|-------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Webseite zum „3+1-Zukunftskonzept“ | <input type="checkbox"/> Informationsveranstaltungen für Bürgerinnen und Bürger |
| <input type="checkbox"/> regelmäßige Beiträge in der Presse | <input type="checkbox"/> anders und zwar:                                       |
| <input type="checkbox"/> Social Media Beiträge              | <input type="text"/>                                                            |
| <input type="checkbox"/> Newsletter                         |                                                                                 |

**12. In welcher Form würden Sie sich gerne in die Gestaltung und die Umsetzung des 3+1-Zukunftskonzepts einbringen können? Sie können mehrere auswählen.**

- |                                                                                    |                                           |
|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Diskussion in Informationsveranstaltungen                 | <input type="checkbox"/> anders und zwar: |
| <input type="checkbox"/> Befragung von Bürgerinnen und Bürgern                     | <input type="text"/>                      |
| <input type="checkbox"/> Einbringen von Vorschlägen für einen gemeinsamen Fahrplan |                                           |

**13. Was würden Sie den Verantwortlichen für die Gestaltung, Planung und die Übergangsphase während der Umsetzung des Zukunftskonzepts gerne noch mit auf den Weg geben?**

|  |
|--|
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |

Bitte beantworten Sie uns noch die folgenden drei statistischen Fragen für die Auswertung der Befragung.

**14. Waren Sie in den letzten 5 Jahren an einem der drei Standorte des Elbe-Elster Klinikums, entweder in Finsterwalde, in Elsterwerda oder Herzberg, in Behandlung? Haben Sie Angehörige begleitet, die an einem der drei Standorte in Behandlung waren?**

- ☐ ja, regelmäßig   
 ☐ ja, mehrfach   
 ☐ ja, einmal   
 ☐ nein

**15. Zu welcher Altersgruppe gehören Sie?**

- ☐ 14-25 Jahre   
 ☐ 36-50 Jahre   
 ☐ 66 Jahre und älter  
☐ 26-35 Jahre   
 ☐ 51-65 Jahre

**16. Bitte nennen Sie die Postleitzahl Ihres Wohnortes.**

|  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|

**Vielen Dank für Ihre Unterstützung!**





# Jugendprojekt CampTogether 2023 erfolgreich gestartet

Jugendliche aus Partnerlandkreisen nahmen Projekte und Unternehmungen rund um das Thema Wald in Angriff

2023 wurde durch die drei Partnerlandkreise Märkischer Kreis, Ratibor (Polen) und Elbe-Elster ein neues Jugendprojekt ins Leben gerufen. Start war am 31. Juli im Märkischen Kreis zum Thema „WALDmensch – StraznikLASU“. Sechs Jugendlichen aus Elbe-Elster waren dazu ins Sauerland gereist, wo sie mit weiteren zwölf Jugendlichen eine knappe Woche lang bis zum 5. August Projekte und Unternehmungen rund um das Thema Wald in Angriff nahmen. Ziel war, die Verbindung zwischen Wald und Mensch näher unter die Lupe zu nehmen, und der Fokus der Aktivitäten fand passend zum Thema in der Natur statt. Begrüßt wurden die Jugendlichen am ersten Tag vom gastgebenden Landrat Marco Voge aus dem Märkischen Kreis. Am Anfang der Woche gab es erst einmal eine Einführung in das Themenfeld, und die Jugendlichen machten sich dank der Unterstützung zahlreicher Referenten mit dem Wald vertraut. Das Kennenlernen untereinander kam hierbei nicht zu kurz. So wurden erst einmal die Unterkunft und die Umgebung erkundet. Auch Kennenlernspiele und die Vorstellungen der drei Landkreise durften nicht fehlen. Selbst die Fingerfertigkeit der Jugendlichen wurde auf die Probe gestellt, und es wurden wahlweise kleine Schmuckstücke oder Schnitzereien hergestellt. Am Mittwoch kamen die Teilnehmenden in den Genuss regionaler Speisen aus den drei Landkreisen. Die Vorspeise, den Hauptgang und das Dessert bereiteten die Jugendlichen selbst vor. Anschließend wurden die kulinarischen Gerichte verkostet. Einen Tag später durften die Jugendlichen die Mitarbeiter des Naturschutzzentrums beim Bau von Horden-



Landrat Marco Voge aus dem Märkischen Kreis (vorne rechts) begrüßte die 18 Teilnehmer des Jugendprojektes CampTogether 2023 im Sauerland, darunter auch sechs Jugendliche aus dem Landkreis Elbe-Elster.

Foto: Alexander Bange/Märkischer Kreis

gattern unterstützen. Die Gruppe teilte sich in fünf Teams auf und fertigte in kürzester Zeit rekordverdächtige 47 Gatter. Hordengatter dienen im Wald zum Schutz vor Wildverbiss. Zum Ende der Woche gab es in der Waldschule tierische Unterstützung durch Hennes und Freddy, zwei Hunde des Leiters der Waldschule Axel Dohmen. Im Wald wurden Unterstände zum Schutz vor Regen und Wind aus Ästen gebaut. Dass Aktivitäten im Freien besonders hungrig machen, wurde beim Abendessen sichtbar. Beim gemeinsamen Grillen konnten sich die neuen „Waldmensen“ ausgiebig stärken. „Auf der Jagd nach den Wilderern“ war die Schatzsuche durch den Wald bei eintretender Dämmerung überschrieben. Das Rätsel wurde gelöst, und der

Schatz, ein Buch mit zahlreichen Fotos von der Projektwoche, wurde entdeckt. Der Samstagvormittag war für die meisten Jugendlichen ein Wechselbad der Gefühle. Einerseits die ersehnte Rückfahrt in die Heimat, andererseits Abschied von neuen Freunden nehmen. Der Austausch von Telefonnummern, Wiedersehensversprechungen und sogar Abschiedstränen zeigten eindrucksvoll, dass das Partnerschaftsprojekt „CampTogether“ erfolgreich gestartet ist. Fortsetzung folgt. Das nächste CampTogether findet 2024 im Landkreis Elbe-Elster statt.

Maja Brix  
Amt für Strukturentwicklung und Kultur  
SB allg. Kulturpflege

— Anzeige(n) —

Mein Traumurlaub

an der  
**Mecklenburgischen Seenplatte**



17213 Malchow/OT Lenz

 **039932 825201**

Ferienhäuser & Ferienwohnungen

FERIENPARK LENZ

Entspannung pur ...



WWW.TRAUMURLAUB-SEE.DE

# Feuerwehrleute qualifizierten sich weiter

## Zahlreiche Kameradinnen und Kameraden stellten sich neuen Herausforderungen

Anfang Juli fanden an verschiedenen Standorten im Landkreis wieder Feuerwehrlehrgänge zur Qualifizierung auf Kreisebene statt. Bei hochsommerlichen Temperaturen und den damit verbundenen zusätzlichen körperlichen Belastungen stellten sich Kameradinnen und Kameraden aus vielen Ortsfeuerwehren des Landkreises den kräftezehrenden Herausforderungen.

Unter den Ausbildern Robert Matho und Mario Lange absolvierten 15 Kameradinnen und Kameraden aus den Ortswehren Knippelsdorf,

Züllsdorf, Fichtenberg, Tröbitz, Grossrössen, Neuburxdorf, Bernsdorf, Stolzenhain/Hartmannsdorf sowie Ahlsdorf den 35 Stunden umfassenden Lehrgang zum Truppführer. Im Lehrgang konnte auch die erst vor ein paar Tagen neu beschaffte Drehleiter im Standort Schönewalde in Augenschein genommen werden.

20 weitere Teilnehmer aus Stolzenhain/Hartmannsdorf, Marxdorf, Wahrenbrück, Frankenhain, Mühlberg, Grossrössen, Nexdorf, Körba, Möglenz, Schönewalde, Falkenberg,

Ahlsdorf, Fichtenberg und Kölsa können sich nun Atemschutzgeräteträger nennen. Sie absolvierten in Herzberg neben der Theorie auch Übungen unter schwerem Atemschutz auf der Übungsanlage. Als Ausbilderteam agierten Ralf Becker und Jens Apitz.

Bereits im Juni absolvierten 16 Teilnehmerinnen und Teilnehmer aus zehn Ortswehren unter den Ausbildern P. Bange, A. Jadzinski, C. Diering und J. Stephan ihren Atemschutzgeräteträgerlehrgang. Sie kamen aus Bad Liebenwerda, Elsterwerda, Neuburxdorf, Mühlberg, Schraden, Kosilenzien, Kleinkrausnick, Kraupa, Hirschfeld und Wainsdorf. In der Feuerwehr Bad Liebenwerda ließen sich zwölf Kameraden aus Liebenwerda und Prestewitz im Bereich Absturzsicherung über insgesamt 48 Stunden ausbilden.

Neben der Schönewalder Feuerwehr hat auch die Stadt Herzberg schon vor ein paar Wochen eine Drehleiter aus der Landesbeschaffung übernommen. Das Kreisbrandmeister-Team wünscht dazu allzeit gute Fahrt, damit Mannschaft und Gerät immer unversehrt von den Einsätzen zurückkommen.

Allen Kameradinnen und Kameraden ein großes Dankeschön für die erfolgreiche Arbeit.



Die Teilnehmer des Atemschutzgerätelehrgangs im Juni.

Foto: Kreisbrandmeister Steffen Ludewig

Steffen Ludewig  
Kreisbrandmeister

## Vorschläge für Kulturpreisträger 2023 jetzt einreichen

### Landkreis vergibt Auszeichnung in fünf Kategorien/Einsendeschluss Oktober



Zum 26. Mal verleiht der Landkreis Elbe-Elster im Februar 2024 den regionalen Kulturpreis in folgenden Kategorien: Umwelt- und Klimaschutz, Denkmalpflege, Heimatgeschichte, Kunst und Heimatpflege. Dafür werden jetzt die Kandidaten gesucht. Unsere Region und die hier beheimateten künstlerischen und kulturellen Angebote sind Zeugnis engagierter Menschen, die ihre Kraft und Zeit investieren, um Elbe-Elster für seine Bewohner und Besucher lebens- und liebenswert zu machen. Diese unermüdlige Einsatzbereitschaft, welche nicht selten im Ehrenamt anzutreffen ist, darf nicht als selbstverständlich angesehen werden. Der Landkreis Elbe-Elster möchte dieses besondere Engagement in den Fokus der Öffentlichkeit stellen und benötigt dazu Unterstützung.

Wer Persönlichkeiten oder Personengruppen kennt, die unseren Landkreis im besonderen Maße künstlerisch, kulturell oder mit einem außergewöhnlichen Einsatz für die Natur- und Landschaft prägen oder geprägt haben, kann diese jetzt für die Auszeichnung vorschlagen. Hierzu zählen insbesondere die Schaffung künstlerischer Werke, die Förderung künstlerischer Talente oder die Breitenförderung künstlerischer Fähigkeiten, eine heimatgeschichtliche Forschungstätigkeit, Aktivitäten



Die Kulturpreisträger 2022 v. l. n. r.: Rainer Pilz, Leiter des Amtes für Strukturentwicklung und Kultur, Dirk Hanke, Klaus-Peter Manig, Hans-Peter Klie, Karin Heym, Lutz Kilian, Regina Nauck, Klaus-Peter Pach und Roland Neumann, Beigeordneter und Dezernent.

Foto: Pressestelle LKEE Torsten Hoffgaard

auf heimatkundlichem Gebiet, Aktivitäten in der Denkmalpflege, Aktivitäten im Umwelt- und Klimaschutz oder genübergreifende Leistungen.

Die Vorschläge können schriftlich an das Sachgebiet Kultur und Partnerschaften, Anhalter Straße 7, 04916 Herzberg oder per E-Mail an [kulturamt@lkee.de](mailto:kulturamt@lkee.de) gerichtet werden.

Einsendeschluss ist der 31. Oktober 2023. Weitere Informationen sind über die Webseite [www.lkee.de](http://www.lkee.de) oder telefonisch unter 03535 465106 abrufbar.

Marcel Zeitel  
Amt für Strukturentwicklung und Kultur  
SB Kunst- und Kulturförderung



# Informationen aus dem Veterinäramt

## Geflügelhalter aufgepasst: Impfpflicht auf Newcastle-Krankheit (atypische Geflügelpest)

In Deutschland ist die Impfpflicht auf die Newcastle-Krankheit (atypische Geflügelpest) gesetzlich vorgeschrieben. Dies gilt auch für Kleinsthaltungen und Hobbyhaltungen mit nur wenigen Tieren. Die Impfung sollte bereits im Kükenalter durchgeführt und in regelmäßigen Abständen wiederholt werden, um eine ausreichende Immunität zu erreichen. Über die erfolgte Impfung hat der Besitzer Nachweise zu führen (tierärztlicher Anwendungs- und Abgabebeleg).

Geflügel darf nur in einen Geflügelbestand verbracht oder eingestellt werden oder auf Geflügelmärkte, Geflügelschauen ausgestellt werden, wenn das Geflügel von einer tierärztlichen Bescheinigung begleitet wird, aus der

hervorgeht, dass der Herkunftsbestand unter ausreichendem Impfschutz steht.

Die Newcastle-Krankheit ist eine hoch ansteckende Viruskrankheit. Das Geflügel erkrankt nach einer Inkubationszeit von ca. 4-8 Tagen. Die Erkrankung äußert sich durch Fieber, Mattigkeit, Schläfrigkeit, Appetitlosigkeit, Durst und gesträubtes Gefieder. Eine Dunkelfärbung des Kammes und des Kehllappens infolge von Durchblutungsstörungen sind ebenso Anzeichen, wie Atemnot, Niesen, Röcheln, Schleimhautabsonderungen und Durchfall. Die erkrankten Tiere sterben meist nach kurzer Zeit.

Die Krankheit verbreitet sich direkt von Tier zu Tier, aber auch durch Gegenstände

oder Personen, die Kontakt mit infizierten Beständen hatten. Für den Menschen ist die Newcastle-Krankheit ungefährlich.

Achten Sie insbesondere beim Erwerb von Geflügel bei Geflügelhändlern darauf, dass Ihnen diese Bescheinigung ausgehändigt wird.

Geflügelhalter, die ihre Bestände bisher nicht dem Amt für Veterinärwesen, Lebensmittelüberwachung und Landwirtschaft gemeldet haben, müssen dies unverzüglich nachholen (03535 46-2682;

E-Mail: veterinaeramt@lkee.de).

Paul Burigk  
Amtlicher Tierarzt

## Wichtige Hinweise zur Hausschlachtung und zur Anmeldung von Schlachttieren (Schwein, Schaf, Ziege, Rind)

Wer Schafe, Ziegen, Schweine oder Rinder hausschlachten möchte, muss:

1.) die Hausschlachtungen beim zuständigen Fleischbeschauer anmelden (die Fleischuntersuchung ist Pflicht) und durchführen zu lassen. Der Fleischer, der das Tier betäubt und tötet muss eine gültige Sachkundebescheinigung nach Art. 7 (2) VO (EG) 1099/2009 vorweisen können,

2.) die Tierhaltung beim Amt für Veterinärwesen, Lebensmittelüberwachung und Landwirtschaft anmelden. Dies gilt auch, wenn das Tier nur zum Schlachten erworben wird. Bei **Rindern** sind die **Zu- und Abgangsmeldungen in der HIT-Datenbank** seit jeher verpflichtend. **Seit 01.08.2023 ist für den abgebenden Betrieb / Tierhalter eine verpflichtende Abgangsmeldung von Scha-**

**fen, Ziegen und Schweinen in der HIT Schweine- und Schaf/Ziegendatenbank zwingend vorgeschrieben.** Dies bedeutet, dass alle Verkäufe, sei es für eine weitere Haltung der Tiere in einem neuen Bestand (gilt auch bei Hobbyhaltungen!) oder auch zum unmittelbaren Hausschlachten in der HIT Schweine- und Schaf/Ziegendatenbank erfasst werden müssen.

**Eine Pflichteingabe ist die Registriernummer nach Viehverkehrsverordnung des neuen Tierhalters.**

Eine Registriernummer nach Viehverkehrsverordnung erhalten Sie beim Amt für Veterinärwesen, Lebensmittelüberwachung und Landwirtschaft. Die Anzeige der Tierhaltung nimmt das Amt für Veterinärwesen, Lebensmittelüberwachung und Landwirtschaft des

Landkreises Elbe-Elster – 04916 Herzberg, Nordpromenade 4a, Tel.: 03535 46-2682, Fax: 03535 46-2687 – per Formular oder formlos entgegen. **Diese Anzeige ist nicht mit finanziellen Verpflichtungen gegenüber dem Landkreis Elbe-Elster verbunden.**

Unter [www.lkee.de](http://www.lkee.de) finden Sie unter „Service & Verwaltung – Was erledige ich wo – Tierhaltung Anzeige“ einen entsprechenden Vordruck. Bei Fragen können Sie sich gern an das Amt für Veterinärwesen, Lebensmittelüberwachung und Landwirtschaft des Landkreises Elbe-Elster – 04916 Herzberg, Nordpromenade 4 a, Tel.: 03535 46-2682, [veterinaeramt@lkee.de](mailto:veterinaeramt@lkee.de) wenden.

Mareike Wohler  
Amtliche Tierärztin

## Innergemeinschaftlicher Handel von Ziegen und Kameliden

Wer Ziegen und Kameliden innergemeinschaftlich verbringen (exportieren) möchte, muss mit seinem Ziegen- bzw. Kamelidenbestand an einem Tuberkuloseüberwachungsprogramm teilnehmen.

Für Ziegen- bzw. Kamelidenbestände gilt folgendes:

1. eine Fleischuntersuchung aller geschlachteten Ziegen bzw. Kameliden,
2. bei allen verendeten Tieren im Alter von über 9 Monaten ist eine pathologische Untersuchung durchzuführen,
3. ein jährlicher Tiergesundheitsbesuch durch einen Tierarzt und
4. **zusätzlich nur für Kamelidenbestände:** eine jährliche Untersuchung auf Tuber-

kulose aller zu Zuchtzwecken gehaltenen Kameliden.

Bestände, die ein Tuberkuloseüberwachungsprogramm durchführen, dürfen nur noch Tiere aus Beständen, die ebenfalls an einem solchen Überwachungsprogramm teilnehmen und, im Falle von Kameliden, negativ getestet wurden, einstellen. Bei Zukauf von Tieren aus Betrieben, die **nicht** am Tuberkuloseüberwachungsprogramm teilnehmen, hat eine Quarantäne zu erfolgen. In dieser Quarantäne hat eine Tuberkulinisierung der Zukaufstiere mit negativem Befund stattzufinden. Die Durchführung und die Befundung sind zu dokumentieren und vom Tierhalter aufzubewahren.

Generell gilt, dass der Transport von Tieren innerhalb der Europäischen Union (EU) und der Import oder Export aus Nicht-EU-Ländern (Drittstaaten) streng gesetzlich geregelt sind. Diese Regelungen sollen sicherstellen, dass der Tierschutz beim Transport, sowie die tierseuchenrechtlichen Anforderungen erfüllt werden. Sollten Sie einen Import/Export von Tieren nach und aus Deutschland planen, melden Sie sich bitte rechtzeitig entweder per E-Mail ([veterinaeramt@lkee.de](mailto:veterinaeramt@lkee.de)) oder telefonisch (03535 46-2682) beim Amt für Veterinärwesen, Lebensmittelüberwachung und Landwirtschaft.

Mareike Wohler  
Amtliche Tierärztin





# Ein Meilenstein gesetzt

## 10 Jahre Selbsthilfegruppe für Blinde und Sehbehinderte Menschen in Elbe-Elster

Vor zehn Jahren wagte eine mutige und engagierte Gruppe von Menschen mit Sehbehinderungen und Blindheit einen Schritt, der nicht nur ihr eigenes Leben bereichern sollte, sondern auch ein Beispiel für die Stärke der Gemeinschaft und die Bedeutung von Selbsthilfegruppen setzen sollte. Die Selbsthilfegruppe für Blinde und Sehbehinderte Menschen (Finsterwalde/Herzberg) wurde am 1. Juli 2013 gegründet. Ihr Engagement trägt dazu bei, Barrieren ins Bewusstsein der Öffentlichkeit zu rücken und abzubauen. Zu Beginn standen die Mitglieder der Gruppe vor unbekannten Herausforderungen. Es bedurfte Unterstützung, Orientierung und Ressourcen, um ihren Weg zu finden. In dieser entscheidenden Phase trat die Selbsthilfekontaktstelle in Cottbus ein, die ihnen mit Rat und Tat zur Seite stand. Mittlerweile gibt es in Elbe-Elster eine eigenständige Selbsthilfekontaktstelle. Hier finden Menschen Unterstützung, um neue Selbsthilfegruppen zu gründen und zu entwickeln. Dabei ergibt sich die Chance einer umfassenden Vernetzung und Unterstützung von Menschen, die sich gemeinsam auf den Weg begeben möchten. Selbsthilfegruppen bieten einen geschützten Raum, in dem Menschen mit ähnlichen Erfahrungen und Herausforderungen sich austauschen, voneinander lernen und sich gegenseitig unterstützen können. Die Gruppen fördern nicht nur das soziale Netzwerk, sondern bieten auch Möglichkeiten zur Weiterbildung und zur Weiterentwicklung. Die Selbsthilfegruppe für Blinde und Sehbehinderte Menschen hat im Laufe der Jahre eine



Die Selbsthilfegruppe Blinder und Sehbehinderter Menschen und ihre Gäste.

Foto: Selbsthilfegruppe

große Bandbreite an Aktivitäten entwickelt, um die Teilhabe und das Wohlbefinden ihrer Mitglieder zu fördern.

Regelmäßige Treffen zu verschiedenen Themen bieten Raum für den Austausch von Erfahrungen und Wissen. Fachvorträge, wie beispielsweise „Öffentliche, barrierefreie Verkehrsmittel“, „Fit und mobil im Alter“ oder „Hausnotruf“, tragen dazu bei, das Bewusstsein für wichtige Angelegenheiten zu schärfen und praktische Lösungen zu finden. Doch die Aktivitäten beschränken sich nicht nur auf Wissensvermittlung und gemeinsame Gesprächsrunden. Konzertbesuche und Ausflüge ins Lausitzer Seeland schaffen Möglichkeiten für gemeinsame Erlebnisse und stärken den Gemeinschaftssinn. Die Selbsthilfegruppe bleibt dabei bewusst offen und unabhängig, um den Bedürfnissen und

Wünschen ihrer Mitglieder gerecht zu werden. Selbst in Zeiten der „Corona-Pandemie“ erwies sich die Gruppe als widerstandsfähig und kreativ. Die damit verbundenen Herausforderungen wurden durch Rundbriefe und digitale Kommunikationsmittel überbrückt, um den Zusammenhalt aufrechtzuerhalten und die Isolation zu reduzieren. Mit diesem stolzen Rückblick auf zehn Jahre erfolgreiche Arbeit lässt die Selbsthilfegruppe für Blinde und Sehbehinderte Menschen Raum für jene, die sich der Gemeinschaft anschließen möchten. Kontakt und weitere Informationen zur Selbsthilfegruppe und zur Selbsthilfekontaktstelle unter [www.selbsthilfe-ee.de](http://www.selbsthilfe-ee.de) oder 0162 8686 786.

Steffi Hädicke  
Integrationsbeauftragte LKEE

Anzeige(n)



## Obertrubach – mitten im Erlebnisreich

FRÄNKISCHE  
SCHWEIZ

TRUBACHTAL  
Obertrubach - Leitzschitz

- Wanderparadies mit 500 km naturbelassenen Wanderwegen
- Naturlehrpfad
- Therapeutischer Wanderweg
- Fernwanderweg Frankenweg
- Trubachweg, Fraischgrenzweg
- Kulturweg Egloffstein
- Top-Kletterrevier
- Einziges Kletter-Infozentrum für den gesamten Frankenjura und die Fränkische Schweiz

- Nordic Walking Zentrum
- Badespaß und Kneipen
- Kraxeln im Hochseilgarten
- Wildgehege Hundshaupten
- Seltene Wildblumen
- Höhlen und Felsen
- Mühlen
- Rekordverdächtige Osterbrunnen
- Burgen und Burgruinen
- Kirchen und Kapellen
- Open-air-Theater

- Lichterprozession
- Johannisfeuer
- Fachwerkmantik
- Kirschblütenmeer
- Kirschenweg
- Musikfeste
- Kirchweihfeste
- Backofenfeste
- Kleinbrauereien
- Brennereibesichtigungen

### TOURIST-INFO

OBERTRUBACH · TEICHSTR. 5 · 91286 OBERTRUBACH

TEL: 09245/98 80 · E-MAIL: [OBERTRUBACH@TRUBACHTAL.COM](mailto:OBERTRUBACH@TRUBACHTAL.COM) · [WWW.TRUBACHTAL.COM](http://WWW.TRUBACHTAL.COM)



**Mit UNS  
LERNEN  
ihre ideen  
LAUFEN!**

**WORKSHOPS  
KOSTENLOS  
TRAININGS**

**UNTERNEHMENSGRÜNDUNG  
START IN DIE SELBSTSTÄNDIGKEIT  
NACHFOLGE**

Der Regionale Lotsendienst im Landkreis Elbe-Elster unterstützt Sie auf dem Weg in die Selbstständigkeit durch kostenfreie und individuelle Beratungsangebote. Wir bieten ständig neue Gründerkurse an (Bitte um Anmeldung).

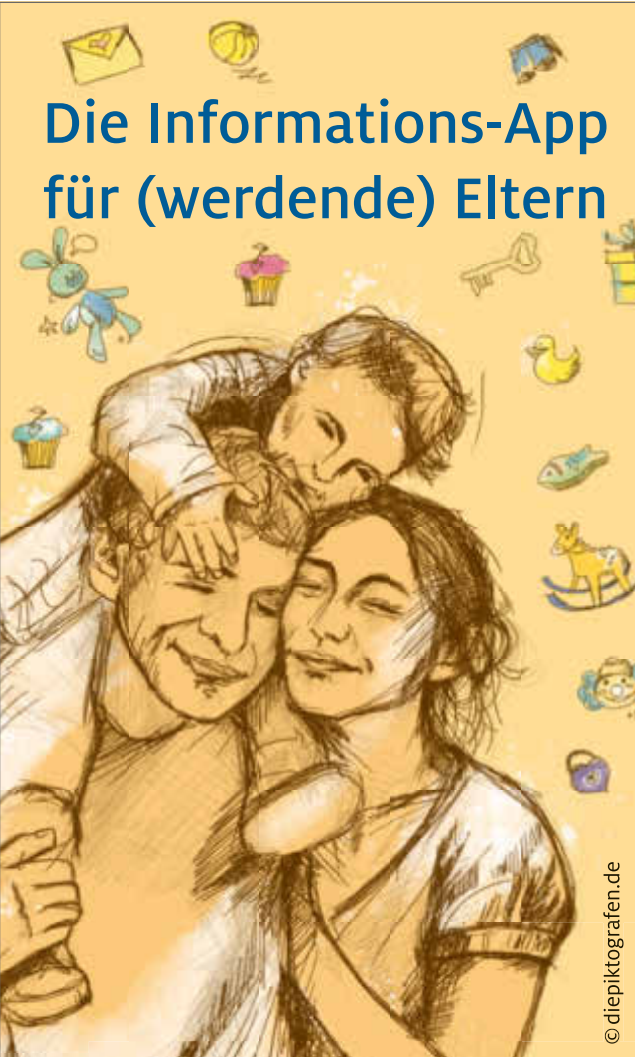
**Ansprechpartner**  
Doreen Wäßnig  
E. doreen.waessnig@lkee.de  
T. 03535 461298

© diepiktografen.de



## Jugend/Familie/Sport

# Die Informations-App für (werdende) Eltern



© diepiktografen.de

Babyschlafberatung Tombola Kostenloses Fotoshooting für Schwangere & die Kleinsten (bis 3 Jahre)

Gesunde Ernährung für Schwangere & Babys Babytrageberatung

Gesunde Kinderfüße

Tag der **Kindergesundheits** 14.9.23 15:00-18:00

Erste Hilfe am Kind

Frühe Hilfen sind da!

Kinderfußball Eltern-Kind-Parcours DFB-Abzeichen

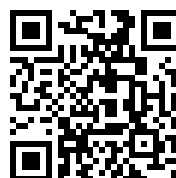
Sportplatz Kirchhain Luckauer Straße 42 03253 Doberlug-Kirchhain

Landkreis Elbe-Elster

Gesunde Kinder

Deutsches Rotes Kreuz

FSV





# Kerngehäuse e. V. feiert Sommerfest auf der Bürgerwiese

## Die Besucher erwartet unter anderem Sommerkino, Yoga und Insektenbestimmung

Wenn die Sonne durch das Blätterdach der Obstbäume scheint und auf der Wiese ein faszinierendes Licht- und Schattenspiel hinterlässt, die Früchte heranwachsen, zum Kosten reif sind und auf den Gräsern der Wiese Schmetterlinge tanzen – dann ist Sommer in den Streuobstwiesen.

In Zusammenarbeit mit Bad Liebenwerdaer Mineralquellen, die sich für den Erhalt der Streuobstwiesen einsetzen und uns tatkräftig bei der Pflege der Bürgerwiese unterstützen, haben wir ein Sommerfest mal ganz anders gestaltet.

Wir laden herzlich dazu ein, am Samstag, 26. August 2023, von 15 bis 18 Uhr, mit uns ein Sommerfest auf der Bürgerwiese in Hohenleipisch auf dem Aegirweg zu feiern, anschließend im Pomologischen Garten einen Film unter freiem Himmel zu schauen. Auf der weitläufigen Wiese können unsere

Besucher bei Kaffee und Kuchen verweilen, die Kinder ihr Geschick bei künstlerischen Upcycling – Bastelideen beweisen, Bienenfreunde das Summen von Bienenweisheiten an der Bienenburg lauschen, Genießer sich streuobstliche Cocktails schmecken lassen und last, but not least kommen auch Entspannungskünstler auf ihre Kosten. 16.00 Uhr findet ein Yogakurs auf der Bürgerwiese statt, der eine kleine Auszeit aus dem Alltäglichen erlebbar machen wird. Da die Plätze begrenzt sind, bitten wir um vorherige Anmeldung (info@essbarer-naturpark.de).

Doch Schluss ist dann noch nicht, nein, wir sehen uns ab 18.30 Uhr im Pomologischen Schau- und Lehrgarten in Döllingen wieder. Mit musikalischer Umrahmung wird ein kleines abendliches Picknick serviert. Der Garten lädt zu einem tollen Spaziergang

ein, bei dem die untergehende Sonne ein bisschen Romantik ins Gemüt zaubert. Ab 21 Uhr zeigen wir Ihnen unser Sommerkino. Lassen Sie sich überraschen und wir freuen uns auf einen streuobstlichen Tag mit Ihnen. Wer von Streuobst noch nicht genug hat und am Sonntag, 27. August 2023, gern noch einmal auf Entdeckungsreise gehen möchte, sei herzlich zum Gartenplausch im Pomologischen Garten Döllingen eingeladen. Ab 14 Uhr sind die Türen geöffnet. Eine fruchtige Vielfalt lädt zum Kosten ein, Insektenbestimmungen werden fachgerecht übermittelt und es ist für Bewirtung zum Plausch gesorgt.

Weitere Infos unter [www.essbarer-naturpark.de](http://www.essbarer-naturpark.de) oder telefonisch 035341 61512

Jana Reichel  
Kompetenzstelle Streuobst

## Veranstaltungen der Naturwacht im Naturpark Niederlausitzer Landrücken im September

jeden Samstag und Sonntag, 2. - 30. September  
**Vogelzug erleben**

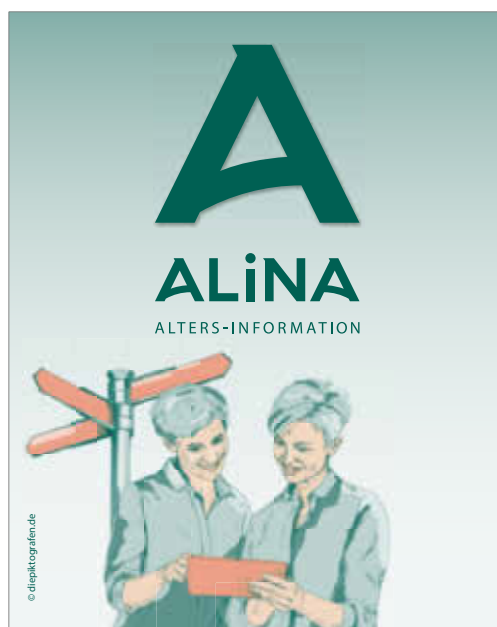
Vogelbeobachtung am Borcheltsee mit den Rangern, etwa 1,5 Stunden, Treff: jeden Samstag und Sonntag im September, 18.30 Uhr (01. - 10.09.), 18.00 Uhr (14. - 30.09.), Kranichturm bei Freesdorf, Info: Naturwacht, Tel. 0170 7926944, Spende erbeten

Samstag, 30. September  
**Herbst-Töne**

Ranger-FußTour in der Rochauer Heide, etwa 5 Stunden, 5 km, Treff: 6.00 Uhr, Schulmuseum Schwarzenburg, Anmeldung bis 28.09.: Naturwacht, Tel. 0175 7213054, Spende erbeten. Im Anschluss Führung durchs Schulmuseum (optional)

Weitere Informationen unter  
[www.niederlausitzer-landruecken-naturpark.de](http://www.niederlausitzer-landruecken-naturpark.de)

Claudia Donat



Hier können Sie die App kostenfrei herunterladen.

Die Alters-Informations-App (Alina) des Pflegestützpunktes Elbe-Elster bietet umfangreiche Informationen rund um Pflege, Soziales und Gesundheit.

Alina enthält einen detaillierten Wegweiser aller pflegerischen Angebote im Landkreis Elbe-Elster, ermöglicht Unterstützung durch die Mitarbeiterinnen im Pflegestützpunkt und informiert über das Netzwerk Pflege Elbe-Elster.

### KONTAKT

Pflegestützpunkt Elbe-Elster  
Ludwig-Jahn-Straße 2 | 04916 Herzberg  
T. 03535 462981  
E. [pflegestuetzpunkt@lkee.de](mailto:pflegestuetzpunkt@lkee.de)

gefördert durch:



Kreisanzeiger für den Landkreis Elbe-Elster

Der Kreisanzeiger erscheint monatlich.

- Herausgeber:  
Landkreis Elbe-Elster, vertreten durch den Landrat Christian Jaschinski, 04916 Herzberg, Ludwig-Jahn-Straße 2, Pressestelle: Tel.: 03535 46-1243, Internet: <http://www.landkreis-elbe-elster.de>, E-Mail: [amtsblatt@lkee.de](mailto:amtsblatt@lkee.de)
- Verlag und Druck:  
LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Telefon: 03535 489-0
- Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
- Verantwortlich für den redaktionellen Teil:  
Landrat Christian Jaschinski, Redakteur: Torsten Hoffgaard - (tho), Tilo Wanka - (tiwa), Fotos: Landkreis Elbe-Elster
- Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen:  
LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, vertreten durch den Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan, [www.wittich.de/agb/herzberg](http://www.wittich.de/agb/herzberg)
- Das Amtsblatt für den Landkreis Elbe-Elster wird veröffentlicht unter: <https://www.lkee.de/Unser-Landkreis/Amtliche-Bekanntmachungen>

Die Lieferung des Kreisanzeigers erfolgt durch den Verlag. Reklamationen sind an diesen zu richten (Tel.: 03535 489-111). Für nicht gelieferte Kreisanzeiger kann nur Nachlieferung gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz sind ausgeschlossen. Ein Jahresabonnement können Sie zum Preis von 60,00 EUR inkl. Mehrwertsteuer und Versandkosten oder als PDF für 4,00 EUR pro Ausgabe beim Verlag anfordern. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gilt die zurzeit gültige Anzeigenpreisliste. Die Lieferung des Kreisanzeigers erfolgt durch den Verlag an alle erreichbaren Haushalte kostenfrei. Namentlich gekennzeichnete Artikel stellen nicht unbedingt die Meinung der Redaktion und des Herausgebers dar. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos übernimmt die Redaktion keine Gewähr. Änderungen und Kürzungen der eingesandten Manuskripte behält sich die Redaktion vor.

IMPRESSUM

## Kerngehäuse e.V. feiert Sommer in den Streuobstwiesen

### Sommerfest mit Sommerkino und Gartenplausch im Pomologischen Garten Döllingen Ende August

Wenn die Sonne durch das Blätterdach der Obstbäume scheint und auf der Wiese ein faszinierendes Licht- und Schattenspiel hinterlässt, die Früchte heranwachsen, zum Kosten reif sind und auf den Gräsern der Wiese Schmetterlinge tanzen – dann ist Sommer in den Streuobstwiesen.

In Zusammenarbeit mit Bad Liebenwerdaer Mineralquellen, die sich für den Erhalt der Streuobstwiesen einsetzen und uns tatkräftig bei der Pflege der Bürgerwiese unterstützen, haben wir ein Sommerfest mal ganz anders gestaltet.

Wir laden herzlich dazu ein, am **Samstag, 26. August 2023**, von 15 bis 18 Uhr, mit uns ein Sommerfest auf der Bürgerwiese in Hohenleipisch auf dem Aegirweg zu feiern, anschließend im Pomologischen Garten einen Film unter freiem Himmel zu schauen. Auf der weitläufigen Wiese können unsere Besucher bei Kaffee und Kuchen verweilen,

die Kinder ihr Geschick bei künstlerischen Upcycling-Bastelideen beweisen, Bienenfreunde gesummten Bienenweisheiten an der Bienenburg lauschen, Genießer sich streuobstliche Cocktails schmecken lassen, und last, but not least kommen auch Entspannungskünstler auf ihre Kosten. 16.00 Uhr findet ein Yogakurs unter der Leitung von Kerstin Schenke auf der Bürgerwiese statt, der eine kleine Auszeit aus dem Alltäglichen erlebbar machen wird. Da die Plätze begrenzt sind, bitten wir um vorherige Anmeldung. Matten sind bereits vorhanden.

Doch Schluss ist dann noch nicht, nein, wir sehen uns ab 18.30 Uhr im Pomologischen Schau- und Lehrgarten in Döllingen wieder. Mit musikalischer Umrahmung wird ein kleines abendliches Picknick serviert. Der Garten lädt zu einem tollen Spaziergang ein, bei dem die untergehende Sonne ein bisschen Romantik ins Gemüt zaubert. Ab

21 Uhr zeigen wir Ihnen unser Sommerkino. Lassen Sie sich überraschen, und wir freuen uns auf einen streuobstlichen Tag mit Ihnen. Wer von Streuobst noch nicht genug hat und am **Sonntag, 27. August 2023**, gern noch einmal auf Entdeckungsreise gehen möchte, sei herzlich zum Gartenplausch im Pomologischen Garten Döllingen eingeladen. Ab 14 Uhr sind die Türen geöffnet. Eine fruchtbare Vielfalt lädt zum Kosten ein, Insektenbestimmungen werden fachgerecht übermittelt, und es ist für Bewirtung zum Plausch gesorgt. **Bitte per E-Mail oder telefonisch vorab zum Yogakurs anmelden!**

Weitere Infos [www.essbarer-naturpark.de](http://www.essbarer-naturpark.de) oder telefonisch 035341/61512

Jana Reichel  
Kompetenzstelle Streuobst  
Kerngehäuse e.V.

## Ein Haus für Vereine in Südbrandenburg

### Verband der Gartenfreunde Südbrandenburg e. V. startet die Grundsanierung seines Vereinshauses

Mit Freude kann der Verband der Gartenfreunde Südbrandenburg e. V. (VSBB) demnächst auf sein kommendes Bauprojekt schauen, denn er hat sich für die Periode 2023/2024 der LEADER-Förderrichtlinie beworben und bekam für sein Projekt einen positiven Bescheid. Der Verband möchte mit der Förderung das Vereinsheim in der Kleingartenanlage „Am Winterberg“ e. V. in Elsterwerda energetisch neu sanieren und damit einen Platz für Vereine der Umgebung schaffen.

Das aus den 80er Jahren stammende Gebäude wurde damals mit aller Kraft der Mitglieder errichtet. Doch der Verein kann finanziell für das Gebäude nicht mehr aufkommen, so dass mit der Verschmelzung der Verbände das Vereinsheim an den VSBB übergegangen ist und für diesen als Geschäftsstelle genutzt wird.

Insgesamt verfügt das Gebäude über Toiletten, eine Küche, einen großen Versammlungsraum sowie ein Nebengebäude mit kleinem Büro, Archiv und Lagerraum. Das Büro und Archiv wurden im vergangenen Jahr durch die Kleingartenrichtlinie des Landes Brandenburg neu saniert. Von dort aus steuert der VSBB aktuell die Hauptverwaltung der 86 Mitgliedsvereine. Nun steht das große Projekt der Sanierungsmaßnahmen der Toiletten, Küche sowie der weiteren Innenräume an. Geplant ist nun eine Grundsanierung des Gebäudes, in der eine energieeffiziente Umbaumaßnahme mit erfolgen wird, um den öffentlichen Standards gerecht zu werden. So wird z. B. der Anschluss an das öffentliche Abwassernetz vorgenommen



Der Verband der Gartenfreunde Südbrandenburg e. V. (VSBB) plant eine Grundsanierung seines Vereinshauses. Nach der Fertigstellung 2024 soll das Gebäude nicht nur für Veranstaltungen des Verbandes genutzt werden können, sondern auch den Vereinen der Umgebung zur Verfügung stehen. Foto: S. Barthel

und eine behindertengerechte Toilette mit integriert. Ebenfalls soll eine Wärmedämmung an die Außenwand kommen sowie neue Türen und Fenster installiert werden. „Wir sind sehr froh darüber, dass es in diesem Jahr über das Förderprogramm geklappt hat und dass unsere Mitglieder dem Projekt so positiv gegenüberstehen“, sagt die 1. Vorsitzende des Verbandes, Claudia Schlegel.

Wenn alles fertig ist, soll natürlich das Gebäude nicht nur für Veranstaltungen des Verbandes genutzt werden können, sondern auch gegen ein kleines Entgelt für Mitgliederversammlungen, Vorstandssitzungen, etc. aller Vereine der Umgebung. Viele Kleingartenvereine verfügen nicht über die Möglichkeit eines

eigenen Vereinshauses, so dass sie sich meist teuer fremd einmieten müssen. Des Weiteren plant der VSBB im kommenden Jahr viele Kooperationsverträge und Partnerschaften mit Vereinen aus der gesamten Region, die sich an Natur und Heimat orientieren. Auch diese können das Gebäude für ihre Zwecke nutzen. Das fertig gestellte Vereinshaus soll am 24. August 2024 im Rahmen des „Tags der offenen Gärten“ sowie zur Eröffnung der Heimatstube Wasserturm Biehla feierlich eingeweiht werden.

Sophie Bartel  
Verband der Gartenfreunde Südbrandenburg e. V.



# Digitale Suchtberatung jetzt auch im Elbe-Elster-Kreis

## Online-Portal ist Ergänzung zur klassischen Arbeit in den Suchtberatungsstellen vor Ort

Die länderübergreifende Beratungsplattform DigiSucht startete im Oktober 2022 und ist unter der Adresse [www.suchtberatung.digital](http://www.suchtberatung.digital) zu erreichen. Die AUSWEG gGmbH ist seit 31. Juli 2023 ebenfalls Teil des Modellbetriebs und auf dem Portal zu finden. Es sind Onlineberatungen per Chat oder Video möglich. Auf der Plattform erhalten sowohl suchtgefährdete und suchtkranke Menschen als auch deren Angehörige Hilfe und Beratung von qualifizierten SuchtberaterInnen. Termine können somit wahlweise vor Ort oder digital wahrgenommen werden. Die Beratung erfolgt im geschützten und anonymen Rahmen. Im Zuge der Digitalisierung stellt das Online-Portal eine Ergänzung zur klassischen Arbeit in den Suchtberatungsstellen vor Ort dar. Darüber hinaus können sich Ratsuchende auf der Plattform zu den Themen Alkohol,

Drogen, Glücksspiel und Medienkonsum sowie über Unterstützungsangebote im Suchthilfesystem informieren. Ein Chatbot hilft bei der Beantwortung erster Fragen. Die Brandenburgische Landesstelle für Suchtfragen e. V. hat im vergangenen Jahr die Landeskoordination für DigiSucht übernommen. Geschäftsführerin Andrea Hardeling sieht in der digitalen Beratung neue Chancen für die Suchthilfe: „Ich gehe davon aus, dass Betroffene und ihre Angehörigen vom professionellen Hilfesystem im Internet früher erreicht werden. Zum Beispiel kann DigiSucht für Eltern, die sich Sorgen um das Konsumverhalten ihrer Kinder machen, deswegen aber noch keine Suchtberatungsstelle vor Ort aufsuchen möchten, eine erste professionelle Anlaufstelle sein. Die digitale Beratung unterstützt Angehörige dabei, frühzeitig zu intervenieren, bevor sich eine Suchterkrankung überhaupt erst entwickelt.“

Die Ausweg gGmbH ist Träger ambulanter Suchthilfeeinrichtungen im Landkreis Elbe-Elster. In vier Beratungs- und Behandlungsstellen (in Bad Liebenwerda, Elsterwerda, Finsterwalde und Herzberg) werden umfangreiche Leistungen für suchtgefährdete und suchtkranke Menschen sowie Angehörige angeboten. Weiterhin verfügt der Träger über eine Tagesstätte und ein Betreutes Wohnen für suchtkranke Menschen in Doberlug-Kirchhain. Darüber hinaus gibt es für Betroffene das Angebot des Betreuten Einzelwohnens.

Kontakt AUSWEG gGmbH: Tel.: 035341 10475, [ausweg@ausweg-gmbh.de](mailto:ausweg@ausweg-gmbh.de), [www.ausweg-ggmbh.de](http://www.ausweg-ggmbh.de).

J. Dietrich  
Sozialtherapeutin im Suchtbereich  
AUSWEG gGmbH

## Buntes Sommerfest in der Gemeinschaftsunterkunft Hohenleipisch

### Das Diakonische Werk e. V. dankt Unterstützern und Sponsoren für ihr Engagement

Am 21. Juli 2023 lud das Team des Diakonischen Werkes e. V. zum ersten Sommerfest nach Hohenleipisch in die Gemeinschaftsunterkunft (bekannt auch als Muna) ein. Unserer Einladung folgten einige ehemaligen Bewohner und Bewohnerinnen, Netzwerkpartner sowie Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen des Landkreises Elbe-Elster. So hatten alle Gäste die Möglichkeit, mit den Bewohnern der Einrichtung ins Gespräch zu kommen bzw. den eigenen interkulturellen Horizont zu erweitern. Alle Besucher fanden Platz in dem großen festlich geschmückten Zelt und konnten so bei Kaffee und leckerem Kuchen beisammensitzen.

Wer Appetit auf etwas Herzhaftes hatte, ist natürlich auch auf seine Kosten gekommen. So hat unser Hausmeister einen perfekten Grillmeister abgegeben und die Gäste mit frisch gegrillten Bratwürsten und Steaks verköstigt.

Bei den Spielen nahmen auch viele Erwachsene gerne teil. So war Dosenwerfen das Spiel mit dem größten Andrang, aber auch beim Dart und Eierlauf haben die Teilnehmenden sowie Zuschauenden ihren Spaß gehabt. Bei der Bastelstation konnte man seine Kreativität ausleben. So sind zahlreiche, farbenfrohe, exklusive Dekosteine, Einkaufsbeutel und Vasen entstanden. Bei dem Elbe-Elster-Quiz durften die Bewohner der Unterkunft ihre Kenntnisse über die Region unter Beweis stellen. Am Ende gab es eine Siegerehrung mit Preisübergabe.



Das Sommerfest in Hohenleipisch bot viele Möglichkeiten, mit den Bewohnern der Einrichtung ins Gespräch zu kommen und den eigenen interkulturellen Horizont zu erweitern.  
Foto: M. Willkomm

Die Durchführung dieses Festes wäre nicht möglich gewesen ohne die vielen Unterstützer und Sponsoren. Wir bedanken uns bei der Integrationsbeauftragten des Landkreises Elbe-Elster für die Unterstützung, bei der Privatfleischerei Arnold GmbH und Co. KG für die köstlichen Grillspezialitäten, bei der Bäckerei Bubner e.K. für die leckeren Kuchen, bei GVFB e. V. Elsterwerda für die

organisatorische Unterstützung, beim „Haus der Vielfalt“ Herzberg für den musikalischen und kreativen Einsatz. Danke an alle, die mit ihrem Engagement und ihrer Teilnahme diesen Tag bereichert und ermöglicht haben.

Marina Willkomm  
Heimleitung GU Hohenleipisch  
Diakonisches Werk Elbe-Elster e. V.

## 2024 - Förderbrückenfest in Plessa

### Alte Schätze zu Tage fördern - Der Kulturverein Plessa lässt graben

Glück auf, liebe Plessaer Bergleute und Bergbauveteranen,  
Glück auf, liebe Bürgerinnen und Bürger aus Plessa und Umgebung,

das Jahr 2024 rückt in greifbare Nähe. Dann gibt es ein nicht nur für Plessa entscheidendes Jubiläum zu würdigen und zu feiern - den 100. Jahrestag der Inbetriebnahme der ersten fahrbaren Abraumförderbrücke der Welt bei uns in Plessa. Damals stand Plessa mit dieser technischen Meisterleistung unter Friedrich von Delius im Fokus der Weltöffentlichkeit! Mit einem Förderbrückenfest will der Kulturverein den Auftakt im Festjahr machen. Dieser findet 2024 am Wochenende nach Himmelfahrt auf dem Kulturhausplatz und im Kulturhaus statt. Die Vorbereitungen laufen. Genaueres erfahren Sie noch rechtzeitig und umfangreich. Unser Ziel ist es, im Rahmen der Feierlichkeiten auch mit einer Ausstellung den interessierten Gästen Wissen über den Bergbau in Plessa, der bereits im 19. Jahrhundert begann, zu vermitteln.

Es gibt rund um unsere Förderbrücke und um die Braunkohleindustrie in unserem Heimatort viele Geschichten zu erzählen. Wir sind uns



Logo anlässlich des 100. Jahrestag der Inbetriebnahme der ersten fahrbaren Abraumförderbrücke der Welt in Plessa.

sicher, dass trotz der zwei Weltkriege und trotz des Zeitgeistes noch Unterlagen, Fotos und bergbauliche Gegenstände in Kellern und auf Dachböden vergessen lagern.

Jetzt ist der richtige Zeitpunkt, diese Gegenstände einmal hervorzuholen und daraus

eine gemeinsame Ausstellung zu formen. Unsere Heimatgeschichte sollte nicht in Vergessenheit geraten.

Vielleicht gelingt es in diesem Zuge sogar, neue Erkenntnisse über den legendären Zeppelin ZR-3 zu erlangen, der als Reparationsleistung im Oktober 1924 unter diesem Namen an die USA geliefert wurde und ursprünglich intern in der Zeppelin-Werft in Friedrichshafen unter dem Namen LZ 126 lief. Die Sichtung dieses technischen Wunderwerkes am Plessaer Horizont am Tage der Einweihung unserer Förderbrücke ist jedenfalls spannend.

Wir benötigen leihweise Fotos, Filme, Urkunden, Zeitungsausschnitte, Dokumentationen, Kleidungsstücke, Grubenlampen, Werkzeug und Geräte - einfach alles an Plessaer Bergbaurelikten. Auch für Hinweise, wo man noch recherchieren könnte, sind wir sehr dankbar. Ansprechpartner dafür ist der Kulturverein Plessa e. V., Lothar Thieme, Waldstrasse 53, Telefon 03533 511854.

Lothar Thieme  
Kulturverein Plessa e. V.

## Enkeltaugliche Region am 28. September 2023

### Wo sich Fuchs und Hase für Nachhaltigkeit engagieren/Treff in der Brikettfabrik Louise

Im Landkreis Elbe-Elster sagen sich nicht nur Fuchs und Hase gute Nacht – es gibt auch eine Menge Menschen, die sich mit Themen rund um Nachhaltigkeit befassen oder sich dafür interessieren. Sei es im Bereich Wohnen, Energie und Mobilität oder rund um Ernährung, Umwelt und sozialen Zusammenhalt. Viele sind in Vereinen oder selbstständig aktiv, manche in der Verwaltung, einige sehen sich als Einzelkämpfer\*innen.

Wir wollen mit ihnen über den eigenen Tellerrand schauen, denn **enkeltauglich wird die Region nur, wenn wir sie gemeinsam gestalten**. Die Türen sind am 28. September ab 16.30 Uhr eröffnet, das Programm geht von 17 bis 19 Uhr.

Danach kann, wer mag, noch zu einem Ausklang mit regionalem Abendessen dabei bleiben. Geplant sind Impulsvorträge vom Verein „Leuchtturm Louise“ und von Andreas Kretschmer aus der „Enkeltauglichen Kommune“ Nebelschütz sowie Austausch- und Kennenlernformate.

**Veranstaltungsort** ist die Brikettfabrik Louise, Kraftwerkshalle (Louise 111, 04924 Uebigau-Wahrenbrück)

**Zum Hintergrund:** Die Bürgerregion Lausitz ist eine Initiative, die von ehrenamtlich Engagierten in Brandenburg und Sachsen gegründet wurde. Mittlerweile konnten durch Fördergelder vom Land Brandenburg und vom BMWK Stellen geschaffen werden. Der Verein „Generationen gehen gemeinsam“ (G3) aus Finsterwalde ist lokaler Knotenpunkt in der Initiative. Wir unterstützen Menschen dabei, im Landkreis Elbe-Elster mitzugestalten und sorgen dafür, dass ihre Stimmen gehört werden. Dazu bieten wir neben Vernetzungsveranstaltungen auch Beratung an. Und wir können Kontakte herstellen: Zu Fördermittelgebern, zu unserem lausitzweiten Netzwerk, zu Gremien und zu den richtigen Ansprechpartnern in der regionalen Politik.

Weitere Infos und Anmeldung unter [https://eveeno.com/enkeltaugliche\\_region](https://eveeno.com/enkeltaugliche_region)

Markus Wegner  
Bürgerregion Lausitz  
Knotenpunkt Elbe-Elster



Veranstaltungshinweis der Initiative Bürgerregion Lausitz am 28. September 2023 in der Brikettfabrik Louise. Foto: Bürgerregion Lausitz



# Klimatische Veränderungen und deren Folgen

## Wald-Dialog Elbe-Elster – Die neue Folge 2023: Waldbrandgefahren und Wiederbewaldung

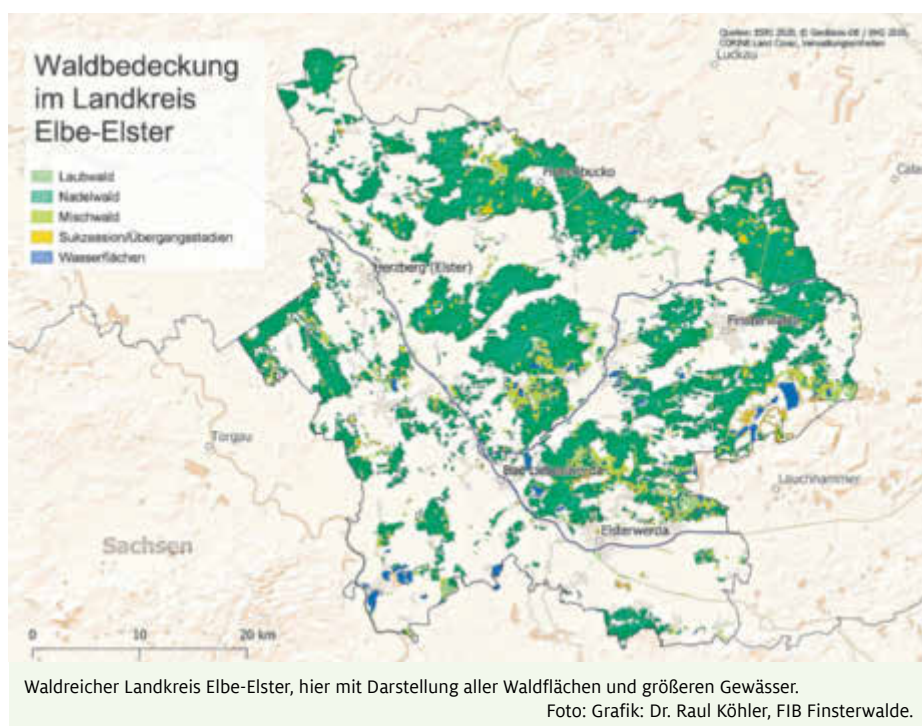
Elbe-Elster zählt zu den klimaempfindlichsten Landschaftsräumen Mitteleuropas, unser vertrautes Landschaftsbild verändert sich. Die 67.300 Hektar Wälder sind ein prägender Bestandteil des Kreisgebietes. Das Bewaldungsprozent liegt mit 35 % in etwa im Landesdurchschnitt. Wie andernorts, dominiert die „Lausitzer Brodbaumart“ Gemeine Kiefer. Sie nimmt über 3/4 des Holzbodens ein. Auf die weiteren Gehölze entfallen: 9 % (Gemeine Birke), 2,4 % (Trauben-, Stiel- und Rot-Eiche) bzw. 6,6 % (Sonstige, wie Rot-Buche, Winter-Linde, Rot-Erle, Aspe oder Gemeine Fichte). In extremen Trockenjahren, wie 2018, 2019 oder 2022, leiden fast alle Baumarten. Das Waldbrandrisiko steigt – „Alarmstufe Rot“ bei der Waldbrandzentrale Südbrandenburg in Wünsdorf und den Feuerwehreinheiten. Vor allem dichte Kiefernbestände sind gefährdet. Ihr harzreiches Holz ist besonders brennfähig. Einmal entflammt, lodert es „wie Zunder“.

- Moderne Kamerasystemen entdecken 98 Prozent der Brandereignisse innerhalb von 10 Minuten. Dennoch kann es zu „brenzligen“ Situationen kommen.
- Außer Kontrolle geraten Waldbrände vor allem auf Munitionsverdachtsflächen – alleine in Brandenburg rund 400.000 Hektar<sup>1)</sup> – oder wenn Wälder unzugänglich sind und Löschwasser fehlt.
- Gerade bei der Feuerbekämpfung zählen kühler Kopf, reibungslose Abläufe und Schnelligkeit. Im Alarmfall kommt es auf jede Minute an. Meist lassen sich Brandflächen unter einen Hektar begrenzen.
- Unachtsamkeit, technische Defekte und „Feuerteufel“: Weniger als 5 Prozent aller Schäden gehen auf natürliche Ursachen zurück, wie Blitzschlag.

Nach den verheerenden Großfeuern im Sommer 2022 steht für Elbe-Elster die Wiederbewaldung von über 1.000 Hektar (zehn Quadratkilometer) an. Alleine bei Kölsa und Rehfeld (Falkenberg) und in der Gohrischen Heide sind 100 Waldbesitzende betroffen. Haben wir uns zu lange in Sicherheit gewöhnt, weil doch die Brandhäufigkeit seit den 1990er Jahren rückläufig war? So gingen etwa im feuchten Jahr 2017 nur knapp 400 Hektar Wald in Flammen auf – bundesweit! Während die mediale Beachtung rasch nachlässt, bleiben Schadensbewältigung und Walderneuerung eine mühselige Arbeit. Trotz hoher Motivation reicht der eigene Einsatz nicht immer aus, ob finanziell, maschinell oder vom Know-how her. Aber auch hier drängt die Zeit, bevor sich unerwünschte Großgräser ausbreiten und eine Verjüngung verhindern. Ja, manche Kahlfläche „verstept“ sogar, was die Wiederbewaldung voller Risiken macht. Viel leichter fällt es, wenn sich Waldbesitzende organisieren um gemeinsam Fördermittel, Fachwissen und Forsttechnik abzurufen.

**Waldbesitz ist gefordert**

Waldbrände halten sich weder an Grundstücksgrenzen noch Verwaltungseinheiten.



Daher tragen alle Beteiligten eine gemeinsame Verantwortung – sowohl beim Brandschutz als auch Schadensfall. Ansonsten droht ein Verlust wichtiger Waldfunktionen und forstlicher Nachhaltigkeit.

Zwecks praktischer Anleitung werden noch im Herbst 2023 zwei Veranstaltungstage durchgeführt. Dabei berichten Forstleute und Einsatzkräfte von ihren Erfahrungen, geben kluge Hinweise. Waldbesitzende zeigen, dass die ersten Initiativen mindestens genauso gut sind wie unsere Fragen.

- Feuer unter Kontrolle, Brand gelöscht, Katastrophenlage beendet – und jetzt: Wie sind die konkreten Abläufe, wann können die Flächen wieder betreten werden, an wen kann ich mich wenden, welche gesetzlichen Verpflichtungen und Fördermöglichkeiten bestehen?
- Was macht „feuerfeste“, klimastabile und widerstandsfähige Wälder aus, welche Baumartenmischungen und Verjüngungsverfahren sind geeignet, wie erfolgt die künftige Waldpflege?
- Was können wir in puncto Wiederbewaldung der Natur überlassen, wo liegen die Grenzen?

### Wald-Dialog Elbe-Elster – Waldbrandgefahren & Wiederbewaldung

#### • Veranstaltungen - Finsterwalde

**Samstag, den 30. September 2023**

FIB Finsterwalde, Brauhausweg 2 und Waldbrandflächen in der Finsterwalder Bürgerheide  
 Teil 1 Fachvorträge am FIB - 10:00 bis 12:30 Uhr  
 Teil 2 Fachexkursion / Treffpunkt: Tierpark - 13:30 bis 16:00 Uhr

#### • Veranstaltungen – Falkenberg/Elster

**Samstag, den 21. Oktober 2023**

„Kronprinz“ Falkenberg/Elster (Hotel & Restaurant), Friedrich-List-Straße 1 und Waldbrandflächen bei Kölsa und Rehfeld

Teil 1 Fachvorträge im „Kronprinz“ - 10:00 bis 12:00 Uhr

Teil 2 Fachexkursion / Treffpunkt: Ortsfeuerwehr Kölsa - 13:00 bis 15:30 Uhr

#### Anmeldungen

Ob für Finsterwalde oder Falkenberg/Elster: Bitte melden Sie sich rechtzeitig zu den Veranstaltungen an, entweder per E-Mail unter: fib@fib-ev.de oder Tel.: 03531 7907-0 / Geschäftszimmer FIB.

Unsere Podcasts „Waldmeister Elbe-Elster“ / Staffel 1: Walderneuerung im Privatwald finden Sie unter: <https://open.spotify.com/show/1lkKefZi9D6iFwYJtpOTI>

Dr. Dirk Knoch

Forschungsinstitut für Bergbaufolgelandschaften e. V. (FIB)



Ministerium für Landwirtschaft, Umwelt und Klimaschutz

EUROPÄISCHE UNION  
 Europäischer Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums

Das Vorhaben wird gefördert aus Mitteln des Europäischen Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums (ELER) und des Landes Brandenburg.

# Charlotte Hoffmann hat ein Faible für tonnenschwere Technik

## Land- und Baumaschinenmechanikerin als „Lehrling des Monats“ ausgezeichnet

Charlotte Hoffmann aus Heideblick hat sich beruflich für die großen Maschinen entschieden. Die 18-Jährige lernt Land- und Baumaschinenmechanikerin bei der S&L Connect GmbH in Herzberg. Für ihre Leistung wurde die junge Frau von der Handwerkskammer Cottbus (HWK) und deren Versorgungswerk als „Lehrling des Monats“ ausgezeichnet.

Der Auslöser für Charlotte Hoffmanns Berufswunsch war die Schule. „In der 5. Klasse sollten wir einen Beruf vorstellen, den wir in der Zukunft machen möchten“, erinnert sie sich. „Die Empfehlung für den Land- und Baumaschinenmechaniker kam von meinem Vater. Danach habe ich Praxiserlebnisse wie den Zukunftstag oder Ferienarbeit genutzt, um den Beruf zu testen. Die Entscheidung, gleich nach der 10. Klasse einzusteigen, war relativ spontan. Von Anfang an war es mein Ziel, die Beste zu sein. Im neuen Lehrjahr kann ich mich endlich intensiv mit der GPS-Technik beschäftigen“, freut sich Charlotte Hoffmann.

Ihr Engagement für den Beruf bleibt nicht unbemerkt. „Charlotte Hoffmann ist eine motivierte Auszubildende, die mit hervorragenden Leistungen überzeugt und den Unterricht fachlich bereichert. Mit sozialer Kompetenz unterstützt sie ihre Mitschüler in der Berufsschulklasse“, so die Einschätzung von Stefan Alexander Berehulka, Lehrer des Oberstufenzentrums Elbe-Elster.

Robert Jacob, Werkstattleiter bei der S&L Connect GmbH, schließt sich der positiven



Charlotte Hoffmann wurde als Lehrling des Monats von der Handwerkskammer Cottbus und ihrem Versorgungswerk ausgezeichnet.  
Foto: HWK Cottbus/Veronika Martin

Einschätzung an. „Charlotte Hoffmann bewältigt im zweiten Lehrjahr die vielfältigsten Aufgaben. Von der Wartung der Maschinen, über Motor- und Getriebereparaturen, bis hin zur Softwarepflege und Sauberkeit an Maschinen sowie am Arbeitsplatz. Im kommenden Lehrjahr liegen die Schwerpunkte auf Elektrik und Satellitensystem.“

Der Land- und Baumaschinenmechaniker ist ein Beruf, der sich rasant entwickelt. Die Kombination aus hochmoderner und ton-

nenschwerer Technik, die mit integrierter Kamerasteuerung autonom fahrbar ist, trifft zunehmend das Interesse von Jugendlichen. Durch künstliche Intelligenz erkennen die Systeme die Unterschiede zwischen Kulturpflanzen und Unkraut. Damit lässt sich beispielsweise der Pflanzenschutzmittelaufwand reduzieren.

Veronika Martin  
Büro für Öffentlichkeitsarbeit

## Umdenken der Politik ist dringend nötig

### Bürokratie belastet das brandenburgische Handwerk

Die Ergebnisse einer aktuellen Umfrage zeigen beunruhigende Auswirkungen der Bürokratiebelastungen auf das Handwerk in Brandenburg.

82,2 % der an der Umfrage beteiligten brandenburgischen Handwerksbetriebe geben an, dass in den letzten fünf Jahren die Bürokratiebelastungen gestiegen sind. Als Hauptgründe dafür wurden die ständige Anpassung an neue Regelungen (73,3 %) sowie die steigende Zahl neuer Nachweis-, Dokumentations- und Meldepflichten (57,2 %) genannt. Dies führt dazu, dass fast 70 % der Betriebe weniger Zeit für die Bearbeitung von Aufträgen haben und längere Wartezeiten für ihre Kunden in Kauf nehmen müssen.

Die zunehmende Bürokratie hat auch finanzielle Auswirkungen: 47,4 % der Betriebe geben an, dass sie ihre Dienstleistungen und Produkte aufgrund der bürokratischen Anforderungen teurer gestalten müssen. Besonders besorgniserregend ist, dass über

60 % der Teilnehmenden die Selbstständigkeit im Handwerk aufgrund des hohen Bürokratieaufwands als unattraktiv empfinden.

Trotz digitaler Möglichkeiten kommunizieren 61,5 % der Betriebe noch nicht überwiegend online mit Behörden und Verwaltungen. Als Hauptgrund (von 61,3 %) wurden die als kompliziert und zeitaufwändig empfundenen digitalen Kommunikationsverfahren genannt. Die Umfrage zeigt auch, dass in den Bereichen steuerrechtliche Anforderungen (44,2 %), Datenschutz (32,7 %) und statistische Auskunftspflichten (35,5 %) das größte Potenzial für eine effektive Entlastung der Betriebe von Nachweis-, Dokumentations- und Meldepflichten gesehen wird.

Eine Folge ist, dass bereits heute 21,2 % der an der Umfrage teilgenommenen Handwerksbetriebe auf zusätzliche Beschäftigte verzichten, um den zeitlichen Aufwand für Bürokratieerfordernisse zu begrenzen.

Angesichts der alarmierenden Ergebnisse

sagt Robert Wüst, Präsident des Handwerkskammertages Land Brandenburg: „Die Umfrageergebnisse bestätigen, dass die Politik beim Bürokratieabbau endlich ernst machen muss. Vorschläge dafür hat das Handwerk vorgelegt. Die Anforderungen haben längst ein Ausmaß erreicht, das für unsere Betriebe nicht mehr umsetzbar ist. Der Frust ist groß: Statt weniger Regularien haben viele den Eindruck, dass der Verwaltungsaufwand ständig steigt. Handwerker wollen auf Baustellen oder in Werkstätten für ihre Kunden arbeiten und nicht permanent Formulare ausfüllen. Deshalb ist auch in Brandenburg endlich ein Umdenken nötig. Sonst werden unsere Handwerksbetriebe von der Bürokratie erdrückt und junge Handwerksmeisterinnen und Handwerksmeister vom Weg in die Selbstständigkeit abgehalten.“

Ines Weitermann  
Handwerkskammer Potsdam



## Beratungstermine des Mietervereins Finsterwalde im Monat September

Die Beratungen zu mietrechtlichen Angelegenheiten finden nur für Mitglieder des Mietervereins statt.  
Beratungswünsche bitte in der Geschäftsstelle in Finsterwalde, Markt 1 (Rathaus) anmelden (Telefon: 03531 700399)

Die Geschäftsstelle ist wie folgt besetzt:

Jeden Dienstag von 9.00 – 12.00 Uhr und  
von 14.00 – 17.00 Uhr sowie  
jeden Freitag von 9.00 – 11.00 Uhr.

Unsere Rechtsberatungen in **Finsterwalde**, Markt 1 – Rathaus

|            |            |                     |
|------------|------------|---------------------|
| Dienstag   | 05.09.2023 | Vor- und Nachmittag |
| Dienstag   | 12.09.2023 | 16.00 – 18.00 Uhr   |
| Dienstag   | 19.09.2023 | 14.00 – 18.00 Uhr   |
| Dienstag   | 26.09.2023 | 14.00 – 18.00 Uhr   |
| Donnerstag | 14.09.2023 | 16.00 – 19.00 Uhr   |
| Donnerstag | 28.09.2023 | 16.00 – 18.00 Uhr   |

Der Vorstand

### Bildung/Kultur

## Hoffnungsstrahlende Spiel-Bilanz für „Zappenduster“

SCHerzberger zeigen sich überaus dankbar für eine beglückende Theaterspielsaison

Mitte September lassen die SCHerzberger zum letzten Mal die Welt in der Kreisstadt Herzberg untergehen. Zumindest fast. Die Weltuntergangssatire „Zappenduster“ geht dem Ende der Spielsaison entgegen. Am 1., 2., 15. und 16. September leben Ines Medenwald, Christian Poser, Reinhard Straach und Stephanie Kammer noch einmal ihre apokalyptische Bühnenliehaberei aus. Danach geht es in die Spielpause. Die vier SCHerzberger ziehen Bilanz.

„Wir haben uns riesig gefreut, dass wir auf die Unterstützung des Landkreises zählen konnten“, verteilt Bühnen-Experte Reinhard Straach ein dickes Lob in Richtung Kulturförderung. „Es ist immer ein schönes Signal und eine Anerkennung, wenn wir als freie Theatergruppe solch einen wohlwollenden finanziellen Segen bekommen“, fügt der erfahrene Komödiant hinzu. „Wir stemmen alle organisatorischen Aufgaben und Ausgaben, Drehbuch und Spiel selbst. Das ist für solch eine kleine Truppe ein Kraftakt“, ergänzt Ines Medenwald. Auch Stadt und Amt Schlieben bescherten den SCHerzbergern ein warmes Nest. „Es ist toll, wenn wir so freundlich eingeladen und geherzt werden“, lässt die SCHerzbergerin mit Rostocker Wurzeln lobend anklagen.

Musikalischen Rückenwind gibt der seit 2014 aktiven Theater-Gruppe inzwischen Sebastian Pöschl. Der rührige Gesangspädagoge der Kreismusik- und Kunstschule Gebrüder Graun improvisiert während des Stückes am Klavier



Die freie Theatergruppe „SCHerzberger“ (v. l. n. r.: Ines Medenwald, Christian Poser, Stephanie Kammer und Reinhard Straach) ist noch bis in den September hinein mit ihrer Weltuntergangssatire „Zappenduster“ live zu erleben.  
Foto: Sven Gückel

und schlüpft sogar in die Rolle des Altröckers Udo Lindenberg. Ab Mitte September steuern die Herzberger Rampenlichttrakteten schließlich dankbar eine ausgiebige Spielpause an. „Wir haben unsere Seelen natürlich dem Humor verschrieben, möchten dann nach fünfzehn Veranstaltungen in Herzberg und Schlieben aber wieder eigene Projekte weiterentwickeln“,

blickt Stückeschreiberin Stephanie Kammer mit einem hoffnungsstrahlenden Lächeln in die nähere Satire-Zukunft des Landstriches. Für die Samstagsaufführungen am 2. und 16. September sind noch wenige Restkarten verfügbar. Reservierung unter: 03535/248779.

Lulu Huflattich

**Gesucht. Gefunden.**  
**Traumwohnung.**

Jetzt online buchen:  
**anzeigen.wittich.de**



Private Kleinanzeigen im

Amts- und Mitteilungsblatt.





# Musikalisch-Kulinarische Radreise durch Elbe Elster

MIT PAUKEN UND TROMPETEN DURCH DAS SCHRADENLAND

## Sonntag | 01. Oktober 2023

Die musikalisch-kulinarische Radreise findet in diesem Jahr unter dem Motto „Mit Pauken und Trompeten durch das Schradenland“ am 01.10.2023 statt. In Elsterwerda, der Gastgeberstadt für das Erntedankfest der Lausitz an diesem Wochenende, begrüßen die Shinto-Taiko-Trommler aus Plessa die Radler am Bahnhof. Über Gröden geht es nach Hirschfeld zur Gaststätte „Zum Hirsch“, wo bei einem deftigen Büffett mit regionalen Speisen der Spielmannszug aus Hirschfeld unterhält. Durch die Landschaft des Schradens führt die Tour nach Plessa in das Kulturhaus. Bei Kaffee und Kuchen wird das Jugendblasorchester Plessa den Radlern Freude bereiten. Die Zieleinfahrt ins Areal des Elsterschloss Elsterwerda ist mit einem freundlichen „Hallo“ der Bürgermeisterin Anja Heinrich und musikalischer Untermalung durch Guggenmusik auf dem Festgelände geplant. Begleitet wird die Radfahrergruppe durch erfahrene Gästeführer und einem Fahrzeug der Straßenverkehrswacht. Es stehen Getränke zur Verfügung und Warnwesten werden zum Erwerb angeboten.

### KONTAKT | ANMELDUNGEN

Tourismusverband Elbe-Elster-Land e. V.  
T. 035322 6888516 | [www.elbe-elster-tourismus.de](http://www.elbe-elster-tourismus.de)

## Programm | Informationen

### ELSTERWERDA – GRÖDEN – HIRSCHFELD PLESSA – KAHLA – ELSTERWERDA

Streckenlänge ca. 40 km

**9.00 Uhr | Elsterwerda, Bahnhofsvorplatz**  
Begrüßung und Anmeldung (Abfahrt 9.30 Uhr)  
E-Bike-Verleih, Einweisung  
**Shinto Taiko Trommler**

**11.30 Uhr | Hirschfeld, Gasthaus zum Hirsch**  
Mittagessen, regionales Buffet (Weiterfahrt 13.45 Uhr)  
**Hirschfelder Spielmannszug**

**14.45 Uhr | Plessa, Kulturhaus**  
Kaffee & Kuchen (Weiterfahrt 15.45 Uhr)  
**Jugendblasorchester Plessa**

**17.00 Uhr | Elsterwerda, Schloss**  
Begrüßung durch Bürgermeisterin Anja Heinrich  
musikalischer Abschluss der Tour mit Guggenmusik

### TEILNAHMEGEBÜHR

30 Euro – pro Person (inkl. Kulturprogramm, exkl. Speisen)  
Die Teilnehmerzahl ist begrenzt!

### E-BIKE-VERLEIH IN ELSTERWERDA

**Stadt Elsterwerda**  
Rathaus | Hauptstr. 12 | 04910 Elsterwerda | T. 03533 650  
**Hotel & Café Arcus**  
Hauptstr. 14 | 04910 Elsterwerda | T. 03533 162355

Änderungen vorbehalten | Gestaltung und Illustration: diepiktografen.de



EUROPÄISCHE UNION  
Europäischer Landwirtschaftsfonds  
für die Entwicklung des  
ländlichen Raums





WWW.ELBE-ELSTER-TOURISMUS.DE

ELBE  
ELSTER

Tourismus

09.09.2023

ELBE-ELSTER  
SCHLÖSSER  
NACHT

AB 15 UHR BIS IN DIE NACHT HINEIN

Gestaltung und Illustration: danielkugler.de

FINSTERWALDE | DOBERLUG | LIEVENWERDE  
MARTINSKIRCHEN | LILLIPUT | UEBIGAU

Landkreis Elbe-Elster  
Tourismusverband Elbe-Elster-Land e.V.  
Infos zum Programm:  
[www.elbe-elster-tourismus.de](http://www.elbe-elster-tourismus.de)



## ELBE-ELSTER SCHLÖSSER NACHT

### SCHLÖSSERNACHT 9. SEPTEMBER 2023

Am 9. September öffnen sich die altherwürdigen Pforten zur Elbe-Elster Schlössernacht. Entdecken und erleben Sie das einzigartige historische Flair in den Wahrzeichen der Geschichte.

Die Ausstellungen in den Schlössern zeugen von Schätzen und Geschichten längst vergangener Zeiten, was historische Kostümführungen wirkungsvoll untermalen. Klassische Musik erklingt vielerorts und ein gemütliches Turmcafé bietet kulinarisches Ambiente. Handgemachtes Eis und Spezialitäten der schwedischen Küche sind weitere Genusshöhepunkte. Kinder können in historische Kostüme schlüpfen sowie Fächer und Masken basteln.

Am Abend erwartet Sie flotte Dixielandmusik in Bad Liebenwerda, Livemusik in Uebigau mit „Down ahead“, oder Sie genießen in Doberlug Partyrhythmen mit „The Clogs“.

### ANFRAGEN UND WEITERE INFOS

Tourismusverband Elbe-Elster-Land e.V.  
Schlossplatz 1 | 03253 Doberlug-Kirchhain  
T. 035322 6888 515  
info@elbe-elster-land.de | [www.elbe-elster-tourismus.de](http://www.elbe-elster-tourismus.de)  
[www.facebook.com/ElbeElsterLand](https://www.facebook.com/ElbeElsterLand)

#### SCHLOSS FINSTERWALDE

Schlossstraße 7/8 | 03238 Finsterwalde  
[www.finsterwalde.de](http://www.finsterwalde.de)

#### EHEMALIGES SCHLOSS ZU LIEVENWERDE

Burgplatz 2 | 04924 Bad Liebenwerda  
[www.bad-liebenwerda.de](http://www.bad-liebenwerda.de)

#### SCHLOSS MARTINSKIRCHEN

Hauptstraße 54 | 04895 Martinskirchen  
[www.fv-schloss-martinskirchen.de](http://www.fv-schloss-martinskirchen.de)

#### SCHLOSS DOBERLUG

Schlossplatz 1 | 03253 Doberlug-Kirchhain  
[www.museumsverbund-lkee.de](http://www.museumsverbund-lkee.de)

#### SCHLOSSHERBERGE UEBIGAU

Schlossstraße 9 | 04938 Uebigau  
[www.schlossherberge.de](http://www.schlossherberge.de)

#### SCHLOSS LILLIPUT

Dorfstraße 49 | 04936 Fichtwald (OT Naundorf)  
[www.steffen-modrach.de](http://www.steffen-modrach.de)

Änderungen vorbehalten | Fotos: Tourismusverband Elbe-Elster-Land e.V., Andreas Franke | Gestaltung und Illustration: diepiktografen.de





# Jetzt anmelden – Ausbildung der Ausbilder (AdA)

## Lehrgang zur Vorbereitung auf die Ausbildereignungsprüfung startet ab 9. Oktober in Herzberg an der Kreisvolkshochschule

An der Kreisvolkshochschule Elbe-Elster beginnt am 9. Oktober der nächste berufs begleitende Lehrgang zur Vorbereitung auf die Ausbildereignungsprüfung (AdA) in Herzberg. Die Qualifikation des Ausbilders im Unternehmen ist von wesentlicher Bedeutung für die Qualität der Ausbildung. Die Ausbildereignungsprüfung bildet dafür das Fundament. Die berufs- und arbeitspädagogische Eignung umfasst die Kompetenz zum selbstständigen

Planen, Durchführen und Kontrollieren der Berufsausbildung in vier vorgeschriebenen Handlungsfeldern gemäß der Ausbilder-Eignungsverordnung. Der Unterricht findet wöchentlich montags und dienstags von 17.00 bis 21.00 Uhr in Herzberg statt (22 Termine). Im Anschluss wird die Prüfung durch die Handwerkskammer Cottbus abgenommen. Die bestandene Ausbildereignungsprüfung

führt (auf Antrag) zur Befreiung vom Teil IV der Meisterprüfung.

**Anmeldung und Information:** bei der KVHS Elbe-Elster:

KVHS Elbe-Elster, Herzberg, Tel.: 03535 46-5301, E-Mail: vhs.hz@lkee.de

Nadine Kunze  
Kreisvolkshochschule  
SB KVHS



## Kreisvolkshochschule Elbe-Elster

Herzlich willkommen zum neuen Schuljahr. Das Programmheft erhalten Sie in Ihrer VHS und an vielen weiteren Orten.



Stöbern Sie gern in allen Kursen und für ausführliche Beschreibungen direkt auf unserer Internetseite [www.kvhs-ee.de](http://www.kvhs-ee.de). Gerne sind wir auch persönlich für Sie da.

### KVHS ELBE-ELSTER

#### Geschäftsstelle Herzberg

Anhalter Str. 7, vhs.hz@lkee.de  
Tel.: 03535 46-5301  
Regionalstelle für Bildung im Agrarbereich (RBA)  
Tel.: 03535 46-5307,  
rba@lkee.de

#### Regionalstelle Finsterwalde

Tuchmacherstr. 22,  
Tel.: 03531 7176-100 u. -105, vhs.fi@lkee.de

#### Regionalstelle Elsterwerda

Schlossplatz 1a,  
Tel.: 03533 620-8521 u. -8520, vhs.eda@lkee.de

### SENIORENAKADEMIE

Neurologische Erkrankungen – Symptome, Diagnosen, Therapien  
Mi., 11.10., 16:00 – 17:30 Uhr, Elsterwerda

#### Jerewan – Hauptstadt Armeniens und Lake Savan

Do., 19.10., 15:00 – 16:30 Uhr

Finsterwalde

#### Was ist die Alina App?

Mi., 25.10., 16:00 – 17:30 Uhr, Herzberg

### GESELLSCHAFT

#### Resilienztraining - psychische Widerstandsfähigkeit bei Kindern entwickeln!

Sa., 23.09., 09:00 – 15:00 Uhr, Herzberg

#### Geschichte und Symbolik der Kreuzigungsmalerei

12 U-Std., Beginn Mo., 09.10., 17:00 – 18:30 Uhr, Finsterwalde

#### Skat für Anfänger

12 U-Std., Beginn Do., 12.10., 17:00 – 18:30 Uhr, Elsterwerda

### KULTUR

#### Öl- und Acrylmalerei – Grundkurs

45 U-Std., Beginn 16.08., 16:30 – 18:45 Uhr, Saathain

#### Aquarellmalkurse

je 45 U-Std., Beginn Di., 15.08., 16:30 – 18:45 und 19:00 – 21:15 Uhr und am Mi., 16.08., 14:00 – 16:15 Uhr, Saathain

#### Grundkurs Ölmalerei

18 U-Std., Beginn Di., 05.09., 09:00 – 11:15 Uhr, Herzberg

#### Keramisches Gestalten – Grundkurs Töpfern

18 U-Std., Beginn Mi., 06.09., 15:00 – 17:15 Uhr, Herzberg

#### Praktisches und Schönes aus Speckstein (NEUES ANGEBOT)

26 U-Std., Beginn Do., 07.09., 17:00 – 18:30 Uhr, Finsterwalde

#### Keramisches Gestalten – Grundkurs

30 U-Std., Beginn Mo., 25.09., 17 – 19:15 Uhr, Hohenleipisch

#### Filzhandwerk – Einführung in die Grundlagen der Bekleidung – nahtlos gefilzt

27 U-Std., Beginn Fr., 06.10., 13:00 – 19:00 Uhr, Werenzhain

#### Filzen für Fortgeschrittene

28 U-Std., Beginn Di., 10.10., 17:00 – 20:00 Uhr, Werenzhain

### GESUNDHEIT

#### Yoga Grundkurs für Körper, Geist und Seele

16 U-Std., Beginn Di., 29.08., 14:30 – 15:30 Uhr, Finsterwalde

#### Yin Yoga

16 U-Std., Beginn Di., 29.08., 20:15 – 21:15 Uhr, Finsterwalde

#### Rückengerechtes Yoga

16 U-Std., Beginn Mi., 30.08., 09:00 – 10:00 Uhr, Finsterwalde

#### Pilates/Yoga

16 U-Std., Beginn Mi., 30.08., 10:30 – 11:30 Uhr, Finsterwalde

#### Eltern-Kind-Turnen

(4- bis 6-jährige Kinder)

8 U-Std., Beginn Mi., 30.08., 16:00 – 16:45 Uhr, Herzberg

#### Rückengerechtes Yoga

12 U-Std., Beginn Mo., 04.09., 17:30 – 18:30 Uhr, Finsterwalde

#### Regenerativer Yoga

(Anerkannter Präventionskurs)

16 U-Std., Beginn Di., 05.09., 15:45 – 16:45 Uhr, Finsterwalde

#### Hatha Yoga (Anerkannter Präventionskurs)

24 U-Std., Beginn Do., 07.09., 09:30 – 11:00 Uhr, Finsterwalde

#### Step Aerobic

12 U-Std., Beginn Mo., 11.09., 19:00 – 19:45 Uhr, Elsterwerda

#### Step Aerobic für Einsteiger

20 U-Std., Beginn Mi., 20.09., 17:30 – 19:00 Uhr, Bad Liebenwerda

#### Hatha Yoga – Grundstufe für Senioren/Seniorinnen

24 U-Std., Beginn Do., 07.09., 09:30 – 11:00 Uhr, Herzberg

#### Hatha Yoga – Entspannungstechniken

24 U-Std., Beginn Do., 07.09., 19:00 – 20:30 Uhr, Elsterwerda

#### Rückenschule mit Faszienrolle

12 U-Std., Beginn Fr., 08.09., 18:00 – 19:00 Uhr, Finsterwalde

#### Geburtsvorbereitendes Schwangerschaftsyoga

20 U-Std., Beginn Mo., 11.09., 09:30 – 11:00 Uhr, Finsterwalde

#### Stärkendes Rückbildungsyoga

20 U-Std., Beginn Mi., 13.09., 09:30 – 11:00 Uhr, Finsterwalde



**Dynamisches Kundalini-Yoga**

20 U-Std., Beginn Mi., 13.09., 16:30 – 18:00 Uhr,  
Finsterwalde

**Standardtänze Grundkurs**

20 U-Std., Beginn Fr., 15.09., 18:40 – 20:10 Uhr,  
Finsterwalde

**Vinyasa Yoga**

16 U-Std., Beginn Mo., 18.09., 19:00 – 20:00 Uhr,  
Finsterwalde

**Drums Alive - Schnupperkurs**

12 U-Std., Beginn Mi., 20.09., 20:00 – 21:00 Uhr,  
Do-Ki

**Klangschalen und TAM TAM Gong**

20 U-Std., Beginn Di., 12.09., 18:30 – 20:00 Uhr,  
Elsterwerda

**Autogenes Training**

20 U-Std., Beginn Mo., 25.09., 18:00 – 19:30 Uhr,  
Doberlug-Kirchhain

**Klangschalen - Schnupperkurs**

10 U-Std., Beginn Mo., 09.10., 18:30 – 20:00 Uhr,  
Elsterwerda

**Schnelle Alltagsküche – Alles aus einer Pfanne**

Do., 19.10., 16:30 – 21:00 Uhr, Elsterwerda

**Was ist Ayurveda? Das Wissen vom langen und gesunden Leben.**

Do., 19.10., 17:15 – 19:30 Uhr, Finsterwalde

**SPRACHEN****Vorkurs Deutsch für Geflüchtete**

100 U-Std., Beginn Mo., 28.08., Mo. – Fr. 09  
– 12:15 Uhr, Herzberg

**2 Spanisch Grundkurse A1**

24 U-Std., Beginn Mo., 04.09., 17:00 – 18:30 Uhr und  
20 U-Std., Beginn Do., 14.09., 17:00 – 18:30 Uhr,  
Finsterwalde

**2 Spanisch Aufbaukurse A2**

24 U-Std., Beginn Mo., 04.09., 18:45 – 20:15 Uhr und  
20 U-Std., Beginn Do., 14.09., 19:00 – 20:30 Uhr,  
Finsterwalde

**Italienisch A1**

30 U-Std., Beginn Do., 07.09., 17:00 – 18:30 Uhr,  
Finsterwalde

**Englisch für Einsteiger im Urlaub**

20 U-Std., Beginn Do., 07.09., 09:30 – 11:00 Uhr,  
Herzberg

**Englisch für Touristen A2**

24 U-Std., Beginn Do., 07.09., 17:00 – 18:30 Uhr,  
Finsterwalde

**Englisch für Touristen A1**

24 U-Std., Beginn Do., 07.09., 18:40 – 20:10 Uhr,  
Finsterwalde

**Englisch für Fortgeschrittene A2/B1**

24 U-Std., Beginn Do., 07.09., 18:40 – 20:10 Uhr,  
Finsterwalde

**Englisch Aufbaukurs B1**

22 U-Std., Beginn Mo., 18.09., 09:00 – 10:30 Uhr,  
Finsterwalde

**Französisch Grundkurs**

20 U-Std., Beginn Di., 19.09., 18:00 – 19:30 Uhr,  
Finsterwalde

**Englisch für Anfänger/innen**

22 U-Std., Beginn Mi., 20.09., 18:00 – 19:30 Uhr,  
Finsterwalde

**Englisch Konversation – die intensive Englischstunde**

10 U-Std., Beginn Do., 21.09., 20:15 – 21:00 Uhr,  
Finsterwalde

**Englisch Wiedereinsteiger/innen A1**

12 U-Std., Beginn Di., 26.09., 19:00 – 20:30 Uhr,  
Finsterwalde

**Englisch A2 – Frischt Euer Englisch auf!**

20 U-Std., Beginn Di., 26.09., 16:30 – 18:00 Uhr,  
Elsterwerda

**Portugiesisch Grundkurs**

18 U-Std., Beginn Di., 26.09., 17:30 – 19:00 Uhr,  
Finsterwalde

**Latein für Neugierige**

20 U-Std., Beginn Mi., 27.09., 14:30 – 16:00 Uhr,  
Finsterwalde

**Englisch für die Reise – Einführung in die englische Sprache, aber mit Pep!**

20 U-Std., Beginn Mo., 02.10., 16:30 – 18:00 Uhr,  
Elsterwerda

**Französisch – Grundkurs**

20 U-Std., Beginn Do., 05.10., 18:15 – 19:45 Uhr,  
Elsterwerda

**BERUF und EDV**

**Ausbildung der Ausbilder (AdA) - Vorbereitung auf die Ausbildereignungsprüfung**  
110 U-Std., Beginn Mo., 28.08., 17:00 – 21:00 Uhr, Herzberg

**Online Dienste und Internet**

18 U-Std., Beginn Di., 29.08., 17 – 19:15 Uhr,  
Bad Liebenw.

**Grundkurs am Computer und Einführung ins Internet**

24 U-Std., Beginn 17.10., 17:00 – 19:15 Uhr,  
Bad Liebenw.

**Grundkurs Excel**

24 U-Std., Beginn Di., 05.09., 17:00 – 20:00 Uhr,  
Herzberg

**Sicherheit im Netz**

9 U-Std., Beginn Di., 12.09., 17:00 – 19:15 Uhr,  
Herzberg

**Fit mit dem Smartphone/Tablet – für Anfänger**

24 U-Std., Beginn Do., 07.09., 9:00 – 12:00 Uhr,  
Elsterwerda

**PC Grundkurs + Einführung Internet**

45 U-Std., Beginn Mo., 18.09., 18:00 – 20:15 Uhr,  
Finsterwalde

**Smartphone und Tablet - die Grundlagen**

18 U-Std., Beginn Di., 19.09., 16:00 – 18:15 Uhr,  
Finsterwalde

**Computerkurs zum Auffrischen der Kenntnisse**

9 U-Std., Beginn Mi., 20.09., 18:00 – 20:15 Uhr,  
Finsterwalde

**Smartphone und Tablet mit Android im Griff haben**

24 U-Std., Beginn Do., 28.09., 16:15 – 19:15 Uhr,  
Herzberg

**Serienbriefe leicht gemacht**

8 U-Std., Beginn Sa., 30.09., 09:00 – 12:00 Uhr,  
Herzberg

**Bildbearbeitung für Einsteiger**

12 U-Std., Beginn Di., 19.09., 17:00 – 18:30 Uhr,  
Elsterwerda

**Grundlagen Fotobuchgestaltung**

12 U-Std., Beginn Mo., 11.09., 18:00 – 19:30  
Uhr, Herzberg

**Fotografie für Einsteiger**

12 U-Std., Beginn Mi., 04.10., 17:00 – 18:30 Uhr,  
Elsterwerda

**Grundkurs Excel**

18 U-Std., Beginn Di., 10.10., 18:30 – 20:45 Uhr,  
Finsterwalde

**GRUNDBILDUNG****Grundbildung „Lesen - schreiben - miteinander reden“ (Niveaustufe 2) entgeltfrei**

Der Kurs ist für Erwachsene, die Worte und einfache Sätze selber schreiben und lesen können aber Deutsch als Muttersprache gelernt haben oder sehr gut sprechen. Es geht darum, im Schreiben sicherer zu werden und Rechtschreibregeln zu erarbeiten. Ebenso sind das Lesen und das Schreiben von kurzen Texten die Ziele dieses Kurses.

96 U-Std., Beginn Di., 22.08., 08:00 – 13:00 Uhr,  
16 Termine, Herzberg

**Grundbildung „Schreiben und Informieren am PC“ entgeltfrei**

Wenn Sie nur wenige oder gar keine Vorkenntnisse im Umgang mit dem Computer haben und außerdem Probleme mit dem Schreiben, sind Sie hier richtig! Sie lernen, sich im Internet zu informieren und erste Texte mit dem Programm „Word“ zu schreiben. Auch Themen wie Datenschutz und sichere Passworte werden hier besprochen.

40 U-Std., Beginn Fr., 06.10., 8:00 – 12:15 Uhr,  
8 Termine, Herzberg

**Grundbildung „Arbeit und Finanzen“ entgeltfrei**

Der Kurs ist für Erwachsene, die zwar einigermaßen gut lesen, schreiben und auch rechnen können, aber nicht immer andere Menschen bei Fragen rund um die Finanzen um Unterstützung bitten möchten. Wir besprechen viele Dinge: Haushaltseinkommen, Einnahmen, Ausgaben, Bankgeschäfte, Anschaffungen, Kredite, Schulden und vieles mehr.

50 U-Std., Beginn Do., 14.09., 08:30 – 12:30 Uhr,  
10 Termine, Massen

**LERN•STUBE**

Probleme beim Lesen?

Probleme beim Schreiben?

Kommen Sie ins Grund-Bildungs-Zentrum.

Sie können mit anderen reden.

Sie bekommen Hilfe beim Lesen, Schreiben oder Rechnen. Sie können üben.

**GBZ Elsterwerda:**

Dienstag 10:00 bis 17:00 Uhr

Donnerstag 9:00 bis 16:00 Uhr

**vhs Herzberg:**

Montag 10:00 bis 16:00 Uhr

**vhs Finsterwalde:**

Mittwoch 09:00 bis 16:00 Uhr

**DIGI-STUBE**

Probleme bei Online-Anträgen oder Buchen von Online-Tickets?

Sie möchten an Videokonferenzen teilnehmen und wissen nicht wie?

Dann kommen Sie in unsere Digi-Stube:

**vhs Finsterwalde:**

Dienstag: 10:00 bis 17:00 Uhr

**vhs Herzberg:**

Mittwoch: 10:00 bis 16:00 Uhr



## Kultur- und Veranstaltungskalender

### Samstag

26. August 2023

#### RangerTour: HEIDE-Pracht

14 Uhr, Kraupa, **Heidespaziergang im FFH-Gebiet „FH Prösa“** und lila Calluna-Blüten, 3 h Ranger-Führung, ca. 7 km, Spenden willkommen, Anmeldung bei Ina Tschiesche, Naturwacht BBG, bis 25.8.23, Info: 035341 10192

#### Ausstellungseröffnung

15 Uhr, Mühlberg OT Altenau, Dorfstr. 4, Atelier & Galerie Alter Pfarrhof, **„tierisch – menschlich“**, Skulpturen u. Bilder, Julia Schleicher & Paul Böckelmann, Laudatio: H. Weißflog, Überraschungsmusik, Info: 035342 588

#### Stadtführung in der Kurstadt

15 Uhr, Bad Liebenwerda, Markt, **Rundgang durch die Innenstadt** mit 800-jähriger Geschichte, 5 €/Person, Info: 035341 628-0

#### Orgelkonzert in Drasdo

16 Uhr, Kirche, **„Zum 400. Geburtstag von William Byrd“**, Christopher Lichtenstein an der Loewe-Orgel, Eintritt frei, Info: 03535 6258

#### Sommer Open Air

Finsterwalde, Ball-Ricco-Platz

### Sonntag

27. August 2023

#### Sonntag mit Radlerrast

14 Uhr, Kleinrössen, Dorfstraße 14, Naturschutzzentrum, **Garten und Scheune geöffnet**, [www.kleinroessen.de](http://www.kleinroessen.de)

#### Lobenburgerfest – grüne Heide

14 Uhr, Hohenleipisch, Lobenburger Festplatz, 10 km, leicht, Spende willkommen, Anmeldung bei Dirk Gaebel unter 035341 680075

#### Kurkonzert in Bad Liebenwerda

15 Uhr, Kurpark, Musikmuschel, **„Original Falkenberger Blasmusikanten“**, Eintritt frei

#### Konzert – Mantra - Gesänge

15 Uhr, Martinskirchen, Schloss, **„Samaclanka“**, Kraftlieder gemixt mit Traditionen, 12 €, VVK: 01522 7550460, 01577 5747722

#### DIXIELAND & MEHR

17 Uhr, Saathain, Kirchwiese, Open Air, **„Sunshine Brass“**, Band mit Oldtime-Jazz der 20er und 30er Jahre, Info: 03533 819245

### Montag

28. August 2023

### Asteroid City

Finsterwalde, Weltspiegel-Kino, Drama/Komödie, USA 2023, 105 Min., Info: 03531 2211

### Freitag

1. September 2023

#### 90 Jahre Freiwillige Feuerwehr

bis 03.09.2023, ganztätig, Nexdorf

#### Meditationsarbeit mit Schwert

bis 03.09.23, Mühlberg, Kloster Marienstern, Leitung: Katharina Lais, Info: 035342 879-270

bis 09.09.2023, Ayurvedisches Basenfasten, Leitung und Anmeldung: Evelin Pöttrich

### Samstag

2. September 2023

#### Tag der offenen Sternwarte

14 Uhr bis 16 Uhr, Herzberg, Treffpunkt: Wasserturm, Info: 03535 70057

#### Orgelkonzert in Lebusa

16 Uhr, Pöppelmann-Kirche, Werke von D. Buxtehude, J. A. Reincken, G. Böhm u. J. S. Bach, an d. Silbermann-Orgel spielt Sebastian Freitag, Dresden, Eintritt frei, Info: 03535 6258

#### Brandenburgtag in Finsterwalde

bis 03.09.23, Info: [www.brandenburgtag-finsterwalde.de](http://www.brandenburgtag-finsterwalde.de)

10 bis 17 Uhr, Geschwister-Scholl-Str. 2, Feuerwehrmuseum, Führungen und Sonderausstellung **„Feuerwehr-Plakate & Wimpel aus der DDR“**, Fahrzeug- u. Technikscha u. v. m.

### Sonntag

3. September 2023

#### Torfstichführung

9:30 Uhr, Bad Liebenwerda, Markt, zum **„Alten Torfstich“**, 2 h Wanderung, ca. 5,5 km, Anmeldung bei G. Barth (VSW), Info: 0171 5120661

#### AstroKids

10 Uhr, Herzberg, Leipziger Straße 5, Planetarium, **„Fahndung nach den Aliens“**, ab 8 Jahre, Info: 03535 70057

#### Kreisposaunenchorntreffen

14 Uhr, Herzberg, Stadtkirche St. Marien und Gemeindezentrum, Info: 0176 82166212

#### Brandenburgtag in Finsterwalde

Bühnenprogramm des Landkreises auf der Bühne vor der Sparkasse Elbe-Elster, Info: [www.brandenburgtag-finsterwalde.de](http://www.brandenburgtag-finsterwalde.de)

### Montag

4. September 2023

#### Die Rumba Therapie

Finsterwalde, Weltspiegel-Kino, Komödie, Frankreich 2023, 102 Min., Info: 03531 2211

### Dienstag

5. September 2023

#### ORGEL und TROMPETE

19 Uhr, Bad Liebenwerda, Markt, St. Nikolai-Kirche, mit Matthias Eisenberg, Orgel und Joachim Schäfer, Trompete, 10 €, erm. 8 €, Kinder frei, n. AK, Res.: [dorothea.voigt@ekmd.de](mailto:dorothea.voigt@ekmd.de)

### Mittwoch

6. September 2023

#### Heede-Geschichten

19:30 Uhr, Doberlug, Schloss, erlebnisREICH, Naturpark, **Vortrag über die Heideflächen des Naturparks**, ihre Entstehung, Schätze und Zukunft, Info: 035322 518066

### Donnerstag

7. September 2023

#### Tanzabend in Finsterwalde

19 Uhr, Kulturweberei, Shedhalle

### Freitag

8. September 2023

#### 21. Weinfest Bad Liebenwerda

und 09.09.23, Markt, Winzer und Weinhändler bieten unter anderem frischen Federweißen an, Eintritt frei, Info: 0171 9587398

18 Uhr, Disco- und Tanzmusik mit DJ ROCCO  
20 Uhr, SUMMER & BEATS

#### Lausitzfestival in Finsterwalde

19:30 Uhr, Kulturweber, **Big Band meets Kurt Rosenwinkel**

### Samstag

9. September 2023

#### 13-Brücken-Wanderung

7:20 Uhr, Elsterwerda-Biehla, Bad Liebenwerda, Bahnhof, **zum Löbnitzgrund**, mit Mario Gaebel, 2 €/P., Anmeldung bei Annemarie Schöne bis 5.9.23 unter 035341 14249

#### 32. Gartenbahntreffen

und **10.9.23**, 10 Uhr bis 18 Uhr, Bad Liebenwerda OT Maasdorf, Liebenwerdaer Straße 2, Elster-Natoureaum, 320 m Strecke

#### 40. Erntefest in Münchhausen

14 Uhr, Kinderfest „**Hey Ho – Piratenfest**“  
20 Uhr, „**Vom Feld ins Zelt**“ mit Michael Opitz & den Klosterbrüdern, Eintritt frei, Info: [www.erntefest-muenchhausen.de](http://www.erntefest-muenchhausen.de)

#### Schlössernacht in Elbe-Elster

15 Uhr, **Doberlug**, Schlossareal und Museum, **Brandenburgisch-Sächsische Begegnungen und Elbe-Elster Schlössernacht**, Naschmarkt, Sammeltassencafé, barocke Spiele, Mitmachangebote von Museum und Naturpark, 16:30 Uhr und 18 Uhr, Führungen mit der Kammerzofe Annette, barocke Tanz- und Fechtvorführungen, Info: 035322 6888-520, 2362  
20 Uhr, Konzert mit „**The Clogs**“  
15 Uhr bis 22 Uhr, **Bad Liebenwerda**, Burgplatz 2, „**Schloss zu Lievenwerde**“, Eintritt frei  
15 Uhr, gemütliches Café mit Kaffeehausmusik  
16 Uhr, Führungen zu Burg- und Schlossareal  
17 Uhr, Stadtführung mit Hannel. Engemann  
abends Turmrestaurant und Dixilandmusik  
15 Uhr, **Finsterwalde**, Info: 03531783-520

#### 100 Jahre Freiwillige Feuerwehr und 10. September 2023, ganztägig, Lugau

#### Werenzhainer Dorffest

und **10. September 2023**, ganztägig

#### Sonntag

#### 10. September 2023

#### Tag des offenen Denkmals

#### Motto „Talent Monument“

8 bis 18 Uhr, **Arenzhainer Dorfstr.**, Dorfkirche  
10 Uhr, **Doberlug-Kirchhain**, Postsdamer Straße 18, Führungen auf Nachfrage, Dr. Hanslok, Frau Lechelt, Info: 035322 2293  
10 Uhr, **Werenzhainer Hauptstraße**, Führungen nach Voranmeldung mit Elke Rostin, 035322 4996 und Herr Mahl, 035322 2735  
10 Uhr, **Trebbus**, Dorfkirche, Info 035322 2142  
10 Uhr bis 15 Uhr, **Trebbus**, Bockwindmühle, Führungen nach Voranmeldung mit Manuela Klee, Info: 0176 96714235  
10 Uhr bis 16 Uhr, **Lugauer Hauptstraße**, Dorfkirche, Führungen auf Nachfrage vor Ort  
10 Uhr bis 17 Uhr, **Frankenaer Dorfstr.**, Dorfkirche, Führungen auf Nachfrage, Christian-Matthias Rosenow, Info: 035322 32850  
10 Uhr bis 17 Uhr, **Frankenaer Hauptstraße**, Schulstube, Führungen auf Nachfrage mit Karin Hammitsch, Info: 0157 87790941  
10 Uhr, **Dübrichen**, Dorfkirche, Führungen auf Nachfrage, Frau Großmann, Info: 035327 4032  
10 Uhr, **Finsterwalde**, Geschwister-Scholl-Str. 2, Feuerwehrmuseum, Führungen, Sonderausstellung „**Feuerwehr-Plakate & Wimpel DDR-Zeit**“, Spritzwand für Kinder, Info: 03531 2704  
18 Uhr, Kulturweberei, Abschlusskonzert, „**Die Salon Philharmoniker**“

10:30, 14 und 16 Uhr, Kirchstraße, Stadtpfarrkirche **Kirchhain**, Führungen n. Voranmeldung  
15 Uhr, Orgelkonzert, [kathrin.kalus@web.de](mailto:kathrin.kalus@web.de)  
11 Uhr bis 18 Uhr geöffnet, **Doberlug-Kirchh.**  
14 Uhr und 15:30 Uhr, Schloss, Museum, Einblicke in sonst verschlossene Räume, Führungen, Info: 035322 6888-520

11 Uhr, **Werenzhainer Hauptstr. 76**, Atelierhof, mit Hof- u. Gartenanlage sowie Trödelmarkt, Info: 035322 32797

12 Uhr, Schlossstraße, Klosterkirche **Doberlug**, Führungen auf Nachfrage, Pfarramt

14 Uhr, Orgelkonzert, Info: 035322 2982

13 Uhr, **Doberlug**, Hauptstraße 18, Rautenstock, Hotel & Café im historischen Ambiente  
13 Uhr bis 17 Uhr, **Prießen**, Dorfkirche, Führungen auf Nachfrage mit Matthias Krumpholz, Info: 01520 8668257  
13 Uhr bis 17 Uhr, **Buchhain**, Genossenschaftsstraße, Dorfkirche, Führungen auf Nachfrage mit Frau Obenaus, Info: 035327 284

14 Uhr, **Doberlug**, Klosterkirche, Orgelfahrt mit der Kantorin Dorothea Voigt

15 Uhr, **Kirchhain**, Stadtkirche

16:30 Uhr, **Finsterwalde**, katholische Kirche, mit Kaffeetrinken im Lichtenberg-Haus  
**Martinskirchen**, Schloss, [www.fv-schloss-martinskirchen.de](http://www.fv-schloss-martinskirchen.de)

#### 40. Erntefest in Münchhausen

11 Uhr, Blasmusikfest mit den „**Elbaue Musikanten**“ & den „**Berstetaler Musikanten**“, Eintritt 10 €, mit Verpflegungsangebot

#### Löchstner Kulturprogramm

14 Uhr, für die Renovierung der Dorfkirche, Kreismusik- und Kunstschule Gebrüder Graun LKEE, Leitung: C. Brünnich, Kaffee u. Kuchen im Kastanienhof, Info: [Musikschule.Hz@lkee.de](mailto:Musikschule.Hz@lkee.de)

#### Vortrag zum Ausstellungsende

17 Uhr, Mühlberg, Museum 1547, „**Frauenleben im Mittelalter**“, Kuratorin Dr. Alice Selinger, bitte anmelden, Info: 035342 83-7002

#### Montag

#### 11. September 2023

#### Mein fabelhaftes Verbrechen

Finsterwalde, Weltspiegel-Kino, Krimikomödie, Frankreich 2023, Info: 03531 2211

#### Mittwoch

#### 13. September 2023

#### Entspannung durch Farben

16:30 Uhr, Bad Liebenwerda, Burgplatz 1, **HausLeben**

#### Historische Führung in Doberlug

18 Uhr, Schlossplatz 1, Museum, „**Mit der Kammerzofe Annette durchs Schloss**“, Info: 035322 6888-520

#### Indischer Kulturabend

18 Uhr, Mühlberg, Kloster Marienstern, 29 €/P., mit Voranmeldung, Info: 035342 879-270

#### Themenführung Orgelakademie

19 Uhr, Bad Liebenwerda, Markt 1, 7 €/P., Info: 035341 628-0, [info@bad-liebenwerda.de](mailto:info@bad-liebenwerda.de)

#### Donnerstag

#### 14. September 2023

#### Themencafe im HausLeben

14 Uhr, Bad Liebenwerda, Burgplatz 1  
17 Uhr, Body in Emotion

#### Freitag

#### 15. September 2023

#### 25. Internationales Puppentheaterfestival in Elbe-Elster

bis **24. September 2023**, Info: [www.puppentheaterfestival-ee.de](http://www.puppentheaterfestival-ee.de)

#### Earth-Night in Herzberg

19 bis 21 Uhr, Wasserturm, Führungen halbstündlich, bitte anmelden, Info: 03535 70057

#### Samstag

#### 16. September 2023

#### Radtour nach Zabeltitz

9 Uhr, Röderland OT Saathain, Am Park 5, „**Großer Barockgarten mit Führung im Kostüm**“, Tour ca. 40 km, Info: 03533 819245

#### RangerErlebnisTour: Waldbrand

14 Uhr, Wahrenbrück, 3 h Wanderung, mit Tino Gärtner, Naturwacht Brandenburg, Anmeldung bis 13.09.23: 035341 10192

#### Best of - Festmusik der Kantorei

17 Uhr, Doberlug, Klosterkirche, **mit regionalen Instrumentalisten**, Leitung: Kantor H. Brauer, Eintritt frei, Spende willkommen

#### Finissage in Kolochau

18 Uhr, Dorfstraße 13, KUNST&ARCHIV Hans-Peter Klie, Info: 0163 9702657

#### Vanessa Maurischat

20 Uhr, Finsterwalde, Kulturweberei, „**Amor & Psyche**“

#### Montag

#### 18. September 2023

#### Die Unschärferelation der Liebe

Finsterwalde, Weltspiegel-Kino, Liebesfilm/Komödie, Deutschland 2023, Info: 03531 2211

#### Dienstag



**19. September 2023****Alfons, Ottokar, Trini & CO.**

19 Uhr, Doberlug-Kirchhain, Potsdamer Straße 18, Weißgerbermuseum, „**Ausstellungseröffnung der Dauerausstellung**“, Kinder- und Jugendliteratur in der DDR, Info: 035322 2293

**Klangreise im HausLeben**

19:30 Uhr, Bad Liebenwerda, Burgplatz 1

**Mittwoch****20. September 2023****Vortrag - Wölfe in Deutschland**

19 Uhr, Doberlug-Kirchhain, Gerberstraße 42, technische Ausstellung des Weißgerbermuseums, „**Eine Tierart im Zwielficht**“, von Conny Eiser, Info: 035322 2293

**Kulinarische Lesung**

19 Uhr, Finsterwalde, Bahnhofstraße 3, Gasthof, Goldener Hahn, „**Henkersmahlzeit – Rezepte für die Ewigkeit**“, Info: 03531 2214

**Freitag****22. September 2023****Nacht der Lichter**

18 Uhr, Herzberg, vor der Kirche, Open-Air-Konzert mit der Band „**Down Ahead**“  
20 Uhr, Stadtkirche St. Marien, Konzert, Chor des Philipp-Melanchthon-Gymnasiums, Band Down Ahead, Thomas Noetzel (Schlagzeug), Gerhard Noetzel, (Orgel), Info: 0176 82166212

**Samstag****23. September 2023****DRK-Fest 125 Jahre Ortsverband**

11 Uhr, Doberlug-Kirchhain, Schlossplatz/Refektorium, Info: 035322 511-771

**Zeit für Sterne**

17 Uhr, Herzberg, Leipziger Straße 5, Planetarium, für Jung u. Alt, ab 8 J., Info: 03535 70057

**Tag der Baukultur Brandenburg und 24. Oktober 2023, OT Kirchhain****Sonntag****24. September 2023****Der neugierige Thomas**

10 Uhr, Herzberg, Leipziger Straße 5, „... **geht auf Weltraumreise**“, ab 6 J., Info: 03535 70057

**Herbstliche Klänge in Mühlberg**

14 Uhr, Frauenkirche, für den Erhalt, Kreismusik- und Kunstschule Gebrüder Graun LKEE,

Leitung: Steven Demmel, anschließend Kaffee und Kuchen, Info: Musikschule. HZ@lkee.de

**Herbstfest mit Saisonabschluss**

14 Uhr, Kleinrössen, Dorfstraße 14, Naturschutzzentrum, **Garten und Scheune geöffnet**, www.kleinroessen.de

**Wir begrüßen den Herbst**

15 Uhr, Großthiemig, Kirche, Restaurierung des Innenraums, Kreismusik- und Kunstschule Gebrüder Graun, Leitung: Cornelia Dietze, Kaffeetafel, Info: Musikschule.HZ@lkee.de

**Montag****25. September 2023****Die Rumba Therapie**

Finsterwalde, Weltspiegel-Kino, DokuFilm, Deutschland 2023, 102 Min., Info: 03531 2211

**Mittwoch****27. September 2023****Kleine Orgelmusik**

18 Uhr, Werenzhain, Dorfkirche „**Violine trifft Orgel**“, KMD: Andreas Jaeger (Orgel), Fred Baranius (Violine), Eintritt frei, Spende willkommen, Info: 035322 2375

**Donnerstag****28. September 2023****Handarbeitsgruppe**

16:30 Uhr, Bad Liebenwerda, Burgplatz 1, HausLeben

**Freitag****29. September 2023****Orgelkonzert nicht nur für Kinder**

9 Uhr und 16 Uhr, Bad Liebenwerda, Markt, Nikolai-Kirche, „**Peter und der Wolf**“, Märchen für Orgel bearbeitet von Heinrich Grimm, Elke Voigt (Orgel), Ilse Barth (Sprecher), Erwachsene 7 €, Kinder 5 €, dorothea.voigt@ekmd.de

**Musical in Finsterwalde**

20 Uhr, Kulturweberei, „**Ab in den Süden**“

**Samstag****30. September 2023****DIA-Reisebericht „Tansania“**

14 Uhr, Körba, Zur Blaue 12, Café Matthias, **Reisebeschreibung in Bildern**, mit Kaffeeklatsch, bitte reservieren, Info: 035364 4582

**Stadtführung in der Kurstadt**

15 Uhr, Bad Liebenwerda, Markt 1, **Rundgang durch die Innenstadt** mit 800-jähriger Geschichte, 5 €/P., Anmeldung bis 29.09.23, Info: 035341 628-0, info@bad-liebenwerda.de

**Die große Johann-Strauß-Gala**

15:30 Uhr, Finsterwalde, Kulturweberei, Mitglieder des GALA Sinfonie Orchesters Prag, VV: 19 € bis 39 €, auch erm., Info: 03531 717-830

**Sonntag****1. Oktober 2023****Torfstichführung**

9:30 Uhr, Bad Liebenwerda, Markt, zum „**Alten Torfstich**“, 2 h Wanderung, ca. 5,5 km, Anmeldung bei G. Barth (VSW), Info: 0171 5120661

**Humorvolle Krimilesung**

18 Uhr, Doberlug, Refektorium, „**Wenn Overbeck (wieder) kommt**“, mit dem Wilsberg-Kommissar Roland Jankowski, Kartenvorverkauf und Info: 035322 511771

**Montag****2. Oktober 2023****Book Club 2- Ein neues Kapitel**

Finsterwalde, Weltspiegel-Kino, Komödie, USA 2023, 108 Min., FSK 0, Info: 03531 2211

**Dienstag****3. Oktober 2023****Türen auf mit der Maus**

10 Uhr bis 13 Uhr, Herzberg, Planetarium, ab 6 Jahre, Info: 03535 70057

**21. Weinfest in Doberlug**

14 Uhr, Doberlug, Schlosshof, brandenburgische und sächsische Weine, Sammeltassen-café, Rahmenprogramm, Info: 035322 2362

**Musikalisches Erntedankfest**

14 Uhr, Oppelhain, Dorfkirche, mit Fahrradkantor M. Schulze aus FFO, Info: 035322 2982

**Das Jubiläumskonzert**

15 Uhr, Saxdorf, Pfarrgarten, Musikpavillon, Andreas Göbel, Klavier, Werke von W. Byrd, S. Rachmaninow, M. Reger, Info: 035365 8390

**Orgelkonzert in Herzberg**

16 Uhr, Stadtkirche St. Marien, „**Deutschlands Nachbarn**“, Musik der angrenzenden Länder mit Matthias Böhlert, Info: 0176 82166212

**Freitag****6. Oktober 2023****Orgelklänge und Laserlicht**

20 Uhr, Bad Liebenwerda, Markt, Nikolai-Kirche, „**Vom Dunkel zum Licht**“, M. Kalder, Ponitz (Orgel), Dr. M. Voigt (Licht), n. AK, 10 €, erm. 8 €, Kinder frei, dorothea.voigt@ekmd.de

## Samstag

### 7. Oktober 2023

#### Fahrradtour nach Finsterwalde

9 Uhr, Doberlug-Kirchhain, Bahnhof 1, „Zum buddistischen Kloster nach Pechhütte u. zur St. Trinitatis Kirche“, Anmeldung: 035322 511771

#### Fahrtag der Waldeisenbahn

10 Uhr, Bad Liebenwerda, Heinrich-Heine-Str. 43 A, Abfahrt halbstündlich, Eintritt frei

## Ausstellungen

#### 6. Mai 2023 bis 16. September 2023

12 Uhr n. Voranmeldung Galeriebesuch, Kolochau, Dorfstraße 13, KUNST&ARCHIV Hans-Peter Klie, „**Interview, Fotos und Materialien aus dem Archiv von Corinne Ullrich**“ anlässlich Yoko Onos 90. Geburtstag

#### 7. Mai 2023 bis 16. September 2023

„**Analog im Dialog**“ Fotoserie RAUM UMWERTUNG und die Neuausgabe von ZEILENGERÖLL, Info: 0163 9702657

#### 6. Mai 2023 bis 30. Oktober 2023

nach Vereinbarung Besuch, Führungen, workshops, OT Werenzhain, Ziegelei 1, Galerie & Atelier, KUNST.HAUS am See, „**INS OFFENE**“, Info: 035322 4764, angela.willeke@web.de

#### 21. Mai 2023 bis 10. September 2023

Mühlberg, Klosterstraße 9, Museum 1547, „**Frauenleben im Mittelalter**“, kuratiert von der Kunsthistorikerin Dr. Alice Selinger, Info: 035342 83-7002

#### 26. Mai 2023 bis 27. August 2023

Doberlug-Kirchhain, Potsdamer Str. 18, Weißgerbermuseum, „**Alt wie ein Baum – Die Naturdenkmale der Stadt**“, Jubiläumsausstellung zum 60-jährigen Bestehen des Weißgerbermuseums, VZ: 2 €, erm.: 1 €, Info: 035322 2293

#### 28. Mai 2023 bis 12. November 2023

Finsterwalde, Lange Straße 6 – 8, Sänger- und Kaufmannsmuseum, „**Verführung in Blech**“, Emailleschilder – Werbung an der Wand, Sammlung Sylke Wunderlich, Info: 03531 30783 oder 501989

#### Mai 2023 bis Oktober 2023

Martinskirchen, Schloss, „**Farbenfreude**“, von Heike Kresse, Gemälde mit der Pouring-Technik erstellt, Info: heike.kresse69@web.de

#### Mai 2023 bis Dezember 2023

Martinskirchen, Gemeindehaus, „**Fotoausstellung**“, Sonnenaufgänge, Rapsfelder, etc., Info: s.maegel@gmail.com

#### 1. Juli 2023 bis 30. September 2023

täglich, Bad Liebenwerda, Roßmarkt 12, „**Natur ist Glück**“, Frau Helga Kallies, geboren und aufgewachsen in Leipzig, stellt die schönsten Werke aus ihrem Lebensmittelpunkt, dem Garten, aus, Info: 035341 628-0

#### 16. Juli 2023 bis 16. September 2023

Sonntag 14:30 Uhr bis 17 Uhr und nach telefonischer Absprache, Röderland OT Saathain, Am Park 5, **STADT.MENSCH – Porträts und Stadtansichten**, Fotografie/Reißer, Menzel, Fotoprojekt: Menschen in Elsterwerda, Malelei: Dierk Grundmann, Porträts: Malkurse/Atelier Haydeyan, Info: 03533 819245

#### 4. August 2023 bis 30. September 2023

Montag und Donnerstag, 8:30 bis 15:30 Uhr, Dienstag und Freitag, 8:30 Uhr bis 18 Uhr, Samstag von 10 Uhr bis 13 Uhr, Herzberg, Bürgerzentrum, „**Von Herzberg über Köthen in die Welt**“, Malerei von Dr. Peter Erdmenger

#### 26. August 2023 bis 19. November 2023

Mühlberg OT Altenau, Dorfstr. 4, Atelier & Galerie Alter Pfarrhof, „**tierisch – menschlich**“, Skulpturen u. Bilder, Julia Schleicher & Paul Böckelmann, n. Vereinbarung, Info: 035342 588

#### 19. September 2023 bis 29. Dezember 2023

Doberlug-Kirchhain, Potsdamer Str. 18, Weißgerbermuseum, „**Alfons, Ottokar, Trini & Co.**“, Kinder- und Jugendliteratur in der DDR, Vollzahler: 2 €, ermäßigt: 1 €, Info: 035322 2293

## Dauerausstellungen

**täglich 11 bis 18 Uhr**, Doberlug, Schloss, Museum, „**Vom Feinsten. Preußische Adelschätze in sächsischen Mauern**“, Info: 035322 688-520

**Sonntags, 10 Uhr bis 12 Uhr** und nach Absprache, Finsterwalde, Geschwister-Scholl-Straße 2, Feuerwehrmuseum, „**Die Geschichte des Feuerlöschwesens in der Stadt sowie des Landes**“, Info: 03531 2704

**Mittwochs & Freitags, 10 Uhr bis 12 Uhr**, Fachwerkhaus Domsdorf geöffnet, oder individueller Termin: 035341 495959

**Ganzjährig**, Doberlug, Schlossstraße 8 A, Klosterkirche, zur „**Geschichte der Zisterzienser**“

**Ganzjährig**, Maasdorf, Liebenwerdaer Straße 2, Dauerausstellung zur „**Regionalen Kohle-, Energie- und Industriegeschichte**“, Info: 035341 49736

**Kleinkrausnik, Nummer 5, Dorfmuseum**, Termine auf Anfrage: 035323 61119

**Hohenbucko, Dorfstraße 36, „DDR Heimatmuseum“**, Termine auf Anfrage: 0176 21559334 und 0151 28162799

## Sonstiges

**Pflegestützpunkt Elbe-Elster Herzberg**, Ludwig-Jahn-Straße 2, Dienstag: 9 Uhr bis 12 Uhr und 14 Uhr bis 17 Uhr, Donnerstag: 9 Uhr bis 13 Uhr  
Terminvereinbarung unter 03535 462980 oder 03535 462981

**Außenstelle Bad Liebenwerda**, Burgplatz 1, HausLeben Kurstadtregion Elbe-Elster e. V., Dienstag: 14 Uhr bis 17 Uhr, Terminvereinbarung unter 03535 462980

**Außenstelle Finsterwalde**, Berliner Str. 1, Eingang Moritzstraße, Donnerstag: 14 Uhr bis 17 Uhr, nach Vereinbarung unter 03535 462980

**täglich 10 Uhr bis 18 Uhr, WE bis 17 Uhr, Saxdorf**, Hauptstraße 5, Pfarrgarten, Besichtigung möglich, Info: 035365 8390, [kontakt@saxdorf.de](mailto:kontakt@saxdorf.de), [www.saxdorf.de](http://www.saxdorf.de)

**Probenbeginn Herbstprojekt: Montags**, 28.8.23, 19 bis 20:30 Uhr, Bad Liebenwerda, Südring 15, Gemeindezentrum, Chor – Singen macht Freu(n)de! „Nebenbei“ geschieht so Vieles: tief durchatmen, Treffen m. netten Leuten, Lachen und Harmonie erzeugen – Das tut gut! Neue Sängerinnen herzlich willkommen!

**Dienstag und Donnerstag, 9 Uhr bis 11 Uhr** Herzberg, Planetarium, vor Ort für nähere Auskünfte, Fragen oder Anmeldungen, Info: 03535 70057, planetarium.herzberg@t-online.de

**Dienstags, 20 Uhr, Bad Liebenwerda, Südring 15**, Gemeindezentrum, Posaunencorprobe in gemütlicher Runde, freudig wird für unterschiedliche Gelegenheiten geblasen, Infos/Leitung: Dipl. Musiker Ulf Kluge, 0172 6414427

**Mittwochs, 16:30 Uhr bis 17 Uhr, Herzberg**, Stadtkirche St. Marien, **Musikalische Andacht**, Info: 0176 82166212

#### jeden 1. bis 3. Donnerstag im Monat

Einlass: bis 18:55 Uhr, 19 bis 20:30 Uhr, Bad Liebenwerda, Riesaer Str. 5 – 7, Grundschulzentrum Robert Reiss, **Öffentliche Chorprobe des Kurstadtsingkreises**, Info: 035341 2273

**Freitags, 19 Uhr, Werenzhain**, Yoga & Kunst-, Entspannungs- und Bewegungsreise für Jung und Alt, Atelierhof Werenzhain, Anmeldung: 035322 32797

**Sonntags, 11 bis 18 Uhr**, Garten, Galerie und Hof Café geöffnet

**Samstag, Sonntag & am Feiertag, 11 Uhr bis 18 Uhr**, Anmeldung, Kräuterhof Bönitz, Kerstin Wittig, Info: 035341 499849

**Sonntags, 9:30 Uhr, Bad Liebenwerda** Kurpark Nähe Musikmuschel, **Lauf- und Walkingtreff des LWV 05 BaLie**, sportliche Erkundung, Info: 0163 2063131

**Sonntag/Feiertag Mai bis September**

14 Uhr bis 18 Uhr, Saathain, Alte Dorfstraße 4, Altes Pfarrhaus, „Café FRÄULEIN ELSTER“, Info: 0176 96340552

#### Sonntags bis Ende Oktober 2023

15 Uhr bis 17 Uhr, Martinskirchen Schloss, Schlosscafé im Märchenschloss geöffnet, Info: 01522 7550460 und 01577 5747722

#### jeden 1. Freitag im Monat, 14 Uhr

Doberlug-Kirchhain, Waldhufenstraße 55, Ruheforst Waldhufe, Gruppenführung mit Kennenlernen des Bestattungswaldes, ohne Anmeldung, Info: 035322 688401

#### jeden 1. Samstag im Monat 14 bis 17 Uhr

Schlieben, KZ Gedenkstätte, u. n. Vereinbarung kleine und große Führungen von ca. 1,5 bis 2,5 Std., Info: Dr. Jürgen Wolf 035361 416, Nancy Heinze 0172 3765341

#### jeden 1. Samstag im Monat

20 bis 21 Uhr, Elsterwerda, Hauptstr. 29, Rundgang mit dem Elsterwerdschen Stadtwächter, mit Anmeldung, Info: 03533 650

#### jeden letzten Sonntag von Mai bis August

15 Uhr, Röderland OT Saathain, Am Park 5, Fachwerkkirche, **Orgelklänge von Klassik bis Pop** mit Christina Müller, Kirchenmusikerin, ev.-luth. Kirchgemeinde Gröditz/Frauenhain, Info: 03533 819245, info@gut-saathain.de

**Bad Liebenwerda, Burgplatz 1, HausLeben**  
28.08.2023, 04./11./18./25.09.2023, **Yoga**  
04./11./18./25.09./02.10.23, Montagstreff

#### Mühlberg, Kloster Marienstern

29.08., 12./19./26.09.23, 15 bis 20:30 Uhr, **Yoga im Kloster** mit Frau Schneidewind  
12.09.23, **Rommé im Kloster**, Kartenspielen mit Rosalie Lipke, Info: 035342 879-270

#### Finsterwalde

2.9.23, Sportevent, „Finsterwalder Dutzend“  
10.9.23, Segelflugplatz, Tag der Vereine  
23.9.23, EE-Meisterschaft Zeitfahren (RSV)

#### Züllsdorf, Alte Torgauer Str. 22/17

02. u. 03.09.23, 10 bis 16 Uhr, Hoftrödelmarkt

Sonnenwalde, Heimatmuseum, „**J. G. Haussmann - ein Sonnenwalder als Missionar und Pastor in Australien**“, Führungen und Besuche nach Vereinbarung, museum\_u\_schlossareal.ev@t-online.de

#### Musikarche – musikalische Frühförderung!

Bad Liebenwerda, Infos: in der Kita St. Martin und bei Kantorin dorothea.voigt@ekmd.de

#### ACHTUNG

Um den Kulturkalender übersichtlich zu gestalten ist es erforderlich, folgende Inhalte zu den Veranstaltungen anzugeben: Datum, Uhrzeit, Ort, Veranstaltungsstätte, Titel und kurze Inhaltsbeschreibung sowie Eintrittspreise.

Sollten diese Angaben bis Redaktionsschluss nicht vorliegen, wird der Termin nicht im Kalender veröffentlicht.

Anfragen, Hinweise sowie Ankündigungen von Veranstaltungen bitte zwei bis drei Werktage vor Redaktionsschluss an:

kulturamt@lkee.de

Telefon 03535 46-5101

**nächster Redaktionsschluss:**

8. September 2023

**Veröffentlichungszeitraum:**

28. September 2023 bis 12. November 2023

— Anzeige(n) —

## STELLEN Markt

Weitere Stellenangebote online unter:  
**jobs-regional.de**

Unternehmensgruppe WBD Drebkau



WBD – Wohnungsbau- und  
-verwaltungsgesellschaft Drebkau m.b.H.

### Mitarbeiter für Mieterbetreuung (m/w/d) für den Standort Mühlberg/Elbe

Die **Unternehmensgruppe WBD Drebkau**, ein Verbund kommunaler Unternehmen südlich von Cottbus im Bereich der Wohnungs- und Energiewirtschaft, sucht einen engagierten und kommunikationsstarken Mitarbeiter (m/w/d) für die Stelle der **Mieterbetreuung am Standort Mühlberg/Elbe** (in Teilzeit mit ca. 25 Stunden). Gern ist eine Vollzeitbeschäftigung (mit 39 Stunden) bei Mitarbeit am Hauptsitz Drebkau vereinbar.

Unsere vollständige Stellenbeschreibung finden Sie unter:

**[www.wbd-drebkau.de/Unternehmensgruppe/Karriere](http://www.wbd-drebkau.de/Unternehmensgruppe/Karriere)**

**WBD Wohnungsbau- und -verwaltungsgesellschaft Drebkau mbH,  
Drebkauer Hauptstraße 22, 03116 Drebkau**



# Kranicherwachen in Wanninchen erleben

## Sielmanns Naturlandschaft begleitet durch eine spannende Zeit des Jahres mit vielen tollen Highlights

Die ersten Kraniche treffen sich schon auf den sogenannten Sammelplätzen, um sich vor der Reise in die Überwinterungsgebiete zu stärken. Auch für das Team des Heinz Sielmann Natur-Erlebniszentrum und seine Gäste beginnt damit eine wahnsinnig spannende Zeit des Jahres mit vielen tollen Highlights.

### Eine kleine Kräuterkunde

**26. August, 11 bis 14 Uhr**

Die Kräuterkunde im Heinz Sielmann Natur-Erlebniszentrum vermittelt Grundkenntnisse über beliebte Gartenkräuter und regionale Wildkräuter. Teilnehmende erfahren, wo gesammelt werden kann und welcher Teil der Pflanze Verwendung findet. Auch Tipps zur Weiterverarbeitung und Lagerung werden gegeben. Es sind keine Vorkenntnisse erforderlich. Die kleine Kräuterkunde eignet sich für Erwachsene und Kinder ab 12 Jahren. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Preis pro Person: Erwachsene zahlen 6 Euro, Kinder zahlen 4 Euro.

### Eröffnung der Kranich-Saison

**2. September, 10 bis 17 Uhr**

Den Startschuss in die diesjährige Kranich-Saison feiert das Natur-Erlebniszentrum in Wanninchen mit der ersten Kranichbeobachtung, einer Kranich-Rallye für Groß und Klein und einer Lesung rund um die Geheimnisse der Zugvögel. Auch kulinarisch dreht sich an diesem Tag alles um den Vogelzug. Besucher:innen können probieren, was bei den Menschen in Spanien auf die Teller kommt. Und was fressen eigentlich die Kraniche? Die Antwort darauf gibt es in Wanninchen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Preis pro Person: Erwachsene zahlen 4 Euro, Kinder zahlen 2 Euro (zzgl. Verpflegung).

### Kranich-Beobachtungen im September

**ab 2. September, von Do. bis So., 18.30 Uhr**

**ab 14. September, von Do. bis So., 18.00 Uhr**

Besucher erleben den Einflug der Kraniche in die Wanninchen-Schlafplätze und erfahren mehr über das faszinierende Leben der „Vögel des Glücks“. Das Heinz-Sielmann Natur-Erlebniszentrum lädt im September und Oktober von Donnerstag bis Sonntag zur gemeinsamen abendlichen Beobachtung ein. Durch die bereitgestellten Spektive reicht der Blick mit etwas Glück bis in die Schlafplätze der majestätischen Zugvögel. Bitte an warme Kleidung in gedeckten Farben denken. Nach



Eintauchen in die Welt der Kraniche in Sielmanns Naturlandschaft Wanninchen.

Foto: Ralf Donat

Möglichkeit sollten Ferngläser mitgebracht werden. Zuvor lohnt der Besuch der Kranichausstellung. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Preis pro Person: Erwachsene zahlen 4 Euro, Kinder zahlen 2 Euro.

### Kranich-Safari

**8./9./15./17./22./23./29. und 30. September, 15 bis 18 Uhr**

Per Kleinbus geht es in die Nähe der Futter- und Schlafplätze der Kraniche. Dort erfahren die Teilnehmenden viel Wissenswertes zur Lebensweise, aber auch zur Bedrohung und zum Schutz der wunderschönen Vögel. Bei der Beobachtung mit hochwertigen Spektiven kommen Besucher den Kranichen sehr nahe, ohne sie zu stören. Auch Wildgänse, Schwäne, Seeadler und andere Arten sind mit etwas Glück anzutreffen. Eine Anmeldung ist aufgrund der beschränkten Plätze zwingend erforderlich. Preis pro Person: 40 Euro, inkl. Imbiss auf der Safari, Kuchen und Kaffee im Natur-Erlebniszentrum, Kranich-Beobachtung am Abend.

### Kranicherwachen in Sielmanns Naturlandschaft Wanninchen

**17. September, 6.30 Uhr bis 9.00 Uhr sowie 8. Oktober, 7.00 Uhr bis 9.30 Uhr**

Für Frühaufsteher: Wer gemeinsam mit den Kranichen wach werden möchte, der begleitet die Naturführer:innen auf ihrer

Frühaufsteher-Tour. Wenn sich die Kraniche im Herbst zu Tausenden im Luckauer Becken versammeln, um sich auf ihre Weiterreise in den Süden vorzubereiten, lässt das keinen Naturfreund kalt. Warm anziehen sollten sich die Teilnehmenden dennoch. In den frühen Morgenstunden im September und Oktober kann es noch recht frisch sein. Preis pro Person: 30 Euro, inkl. Eintritt ins Natur-Erlebniszentrum und Frühstückchen. Eine Anmeldung ist aufgrund der beschränkten Plätze zwingend erforderlich.



Die Anmeldung für die oben genannten Veranstaltungen kann per Mail an [wanninchen@sielmann-stiftung.de](mailto:wanninchen@sielmann-stiftung.de) oder telefonisch unter 05527 914341 erfolgen. Alle Veranstaltungen finden sich auch unter <https://www.wanninchen.de/angebote/veranstaltungen> oder über den dargestellten QR-Code.

Katja Benke  
Sielmanns Naturlandschaft Wanninchen

**Redaktion**  
**Immer die richtigen Worte.**

LINUS WITTICH Medien KG



Der digitale Weg zur Erfassung:

[cmsweb.wittich.de](https://cmsweb.wittich.de)

# BRANDENBURG-TAG 2023: Hier ist für alle etwas dabei!

Vielfältiges Bühnenprogramm, Themenstraßen sowie der Kids- und Familienbereich bieten ein spannendes Festwochenende am 2. und 3. September

Das Abschlussfinale „ALLES ROCKT“ findet am Sonntag um 17.00 Uhr auf der Hauptbühne am Markt mit Alexander Knappe und Band statt. Hier zeigt das Land Brandenburg, was es musikalisch zu bieten hat. Der Marktplatz wird für das größte Brandenburger Live-Konzert freigegeben. Alle Musiker, Sänger und Musikbegeisterte sind eingeladen mitzumachen. Die Anmeldung erfolgt unter [www.brandenburgtag-finsterwalde.de](http://www.brandenburgtag-finsterwalde.de).

Beim 17. Brandenburg-Tag in Finsterwalde erwartet die Gäste am 2. und 3. September ein umfangreiches und vielfältiges Programm auf den Bühnen der Stadt. So wird das große Landesfest am Samstag ab 10 Uhr auf der Hauptbühne am Markt eröffnet – mit dabei Brandenburgs Ministerpräsident Dietmar Woidke und Sängerstadt-Bürgermeister Jörg Gampe. Nach dem Fassbieranstich, natürlich gibt es original Finsterwalder Brauhaus-Bier, beginnt das Sinfonische Blasorchester der Kreismusik- und Kunstschule Gebrüder Graun. Zu den Highlights auf der Hauptbühne gehören am Abend die Auftritte der Pop-Musikband „Marquess“ aus Hannover und „Frida Gold“ aus Bochum sowie von „Silly“ mit Julia Neigel und Toni Krah, die bereits seit 1978 Generationen mit deutscher Popmusik begeistert.



Das Abschlussfinale „ALLES ROCKT“ findet am Sonntag um 17.00 Uhr auf der Hauptbühne am Markt mit Alexander Knappe und Band statt. Hier zeigt das Land Brandenburg, was es musikalisch zu bieten hat. Der Marktplatz wird für das größte Brandenburger Live-Konzert freigegeben. Alle Musiker, Sänger und Musikbegeisterte sind eingeladen mitzumachen. Die Anmeldung erfolgt unter [www.brandenburgtag-finsterwalde.de](http://www.brandenburgtag-finsterwalde.de).

Die Bühne auf dem Campus Sängerstadt Gymnasium steht ganz im Zeichen von Bildung, Jugend und Sport. An beiden Festtagen

wird es dazu zahlreiche vom Ministerium für Bildung, Jugend und Sport organisierte Podiumsgespräche geben. Aber auch musikalisch wird es spannend: Unter dem Motto: „Open Stage“ stehen regelmäßig junge Bands und Künstler auf der Bühne, um ihre musikalische Visitenkarte abzugeben. Höhepunkt ist am Samstag um 19.30 und am Sonntag um 15.30 Uhr die jeweilige Preisverleihung. Hauptpreise: Die Bands bzw. Künstler bekommen eine Greencard für den Endausscheid des „LOCAL HEROES BRANDENBURG“ im Waschhaus Potsdam.

## Die „Blaulichtmeile“ informiert über Hilfsangebote und Mitmachmöglichkeiten

Hier wird gesellschaftliches Engagement deutlich zu spüren sein: Auf der Blaulichtmeile stellen Helfer, Retter und Ehrenamtler sich und ihre Angebote vor. So wird der Arbeiter-Samariter-Bund vor Ort sein und sich vorstellen, über Freiwilligendienste informieren, für Einsatzmöglichkeiten werben und auch den „Wünsche-Wagen“ vorstellen, mit dem Wünsche von Schwerstkranken erfüllt werden. Die Notfallseelsorge informiert über Gesprächsangebote für die Bevölkerung

und Einsatzkräfte im Katastrophenfall. Die Hochschule der Polizei des Landes Brandenburg zeigt Fahr- und Sicherheitstechnik und wird das Retten erwachsener Verunglückter aus Unfallfahrzeugen demonstrieren. Der DRK-Kreisverband Lausitz informiert unter anderem über 1. Hilfe und Wiederbelebung. Das Technische Hilfswerk und die Deutsche Lebensrettungs-Gesellschaft (DLRG) stellen Fahrzeuge aus. Die Bundespolizei, die Wasserschutzpolizei, das Polizeipräsidium

und das Landeskommmando der Bundeswehr informieren vor Ort über Einsatzaufgaben und Möglichkeiten der Berufswahl. Auch eine Reiterstaffel und eine Hunderettungsstaffel werden vor Ort sein. Überall auf der „Blaulichtmeile“ wird es zudem Möglichkeiten zum Mitmachen geben, auf die Kinder warten Hüpfburg, Spritzwand, Malstraße, Bastelangebote und andere Attraktionen zum Spielen, Toben und Entdecken.

## Abseits der Bühnen, aber voll im Geschehen: Kids- und Familienbereich am Feuerwehrmuseum

Für die ganze Familie – so kann man das Programm auf der Kinder- und Familienbühne am Feuerwehrmuseum umschreiben.

Es wird gespielt, gebastelt, geschminkt oder einfach mal durchgeatmet. Der beliebte Kindersender Radio Teddy sorgt

dabei von morgens bis abends für den guten Ton.

## Regionale Köstlichkeiten laden zum Probieren ein

Nicht nur auf den Bühnen – überall in der Stadt wird es am ersten September-Wochenende in Finsterwalde bunt und vielfältig zugehen. Traditionen und regionale Besonderheiten stehen im Mittelpunkt des Festes. Aussteller, Händler und Gastronomen werden Produkte aus allen Teilen des Landes anbieten. Die Restaurants der Stadt und zahlreiche Stände laden zu kulinarischen Genüssen ein. Neben regionalen Akteuren werden sich in Finsterwalde unter anderem auch die Partnerstädte der Sängerstadt aus Frankreich, Lettland und dem Saarland sowie die Brandenburger Ministerien präsentieren. Am Brandenburg-Tag-Wochenende sind vier Festbereiche mit elf Bühnen und verschiedenen thematischen Straßen geplant, unter

anderem zu den Bereichen Regionalität und Tourismus, Wirtschaft und Industrie, Natur und Umwelt, aber auch Sport, Kultur, Demokratie, Bildung und Ehrenamt. Weiterhin wird es einen eigenen Erlebnisbereich für Kinder und Familien mit Kids-Festival, Tanz, Musik, Theater und Märchen geben.

Darüber hinaus wird der BRANDENBURG-TAG an zwei Tagen zum großen Schaufenster des Landes. Zahlreiche Akteure aus den Bereichen Politik, Wirtschaft, Wissenschaft, Sport und Kultur werden sich beim Landesfest präsentieren. Finsterwalde erwartet am Fest-Wochenende mehrere zehntausend Gäste aus der Region, aus ganz Brandenburg, Berlin und den angrenzenden Bundesländern Sachsen und Sachsen-Anhalt.

Der BRANDENBURG-TAG findet seit 1995 alle zwei Jahre statt. Die letzte große Schau des Landes war 2018 in Wittenberge. Coronabedingt fiel das Fest fünf Jahre aus. Nun lädt Finsterwalde am ersten September-Wochenende zum 17. BRANDENBURG-TAG ein.

Das Fest wird mit Mitteln des Landes Brandenburg gefördert.

Unterstützt wird das Großereignis von der Sparkasse Elbe-Elster, der Sparkassenstiftung „Zukunft Elbe-Elster-Land“ und dem Ostdeutschen Sparkassenverband für die Sparkassen in Brandenburg sowie weiteren Sponsoren und Partnern.

Alle Infos unter:

<http://www.brandenburgtag-finsterwalde.de>



Auch die Präsenzstelle Westlausitz | Finsterwalde ist als Aussteller mit am Start und präsentiert an diesem Tag ihre Trägerhochschulen BTU Cottbus-Senftenberg und TH Wildau an verschiedenen Standorten auf dem Festgelände.

In der Bildungsmeile, in der Straße der Jugend, haben Besucher die Möglichkeit, mit unseren Kolleginnen und Kollegen der BTU Cottbus-Senftenberg und der TH Wildau in Kontakt zu kommen. Hier können sie sich über das Studium an beiden Hochschulen informieren, Einblick in drei

wissenschaftliche Projekte der TH Wildau erlangen oder beim Stand des College der BTU Cottbus-Senftenberg in die virtuelle Welt über 3D-Brillen eintauchen.

In der Wirtschafts- und Innovationsmeile präsentieren sich zahlreiche wissenschaftliche Projekte der BTU Cottbus-Senftenberg und der TH Wildau im Pavillon des Ministeriums für Wissenschaft, Forschung und Kultur (MWFK). Dort gibt es Informationen über alternative Antriebssysteme, Digitalisierung in kleinen und mittelständischen Unternehmen oder darüber, wie sich die

Landwirtschaft für die Klimaveränderungen rüstet.

Außerdem lädt die Präsenzstelle zusammen mit dem Lions Club der Damen in ihre Räumlichkeiten im Rathaus ins Pop-Up Café ein. Während Besucher sich mit Speis und Trank erfrischen, können sie sich über die Arbeit für die Region und darüber hinaus informieren.

Infos zu den einzelnen Aktivitäten am Brandenburg-Tag gibt es hier:

[www.praesenzstelle-finsterwalde.de/termine](http://www.praesenzstelle-finsterwalde.de/termine)



Landrat Christian Jaschinski Foto: Andreas Franke

#### Landrat Christian Jaschinski zum BRANDENBURG-TAG in Elbe-Elster:

Finsterwalde und ganz Elbe-Elster freuen sich auf diesen Erlebnistag für Jung und Alt in unserem Landkreis. Das Land zwischen Elbe und Elster im Naturpark Niederlausitzer Heidelandschaft rückt damit einmal mehr in das touristische und kulturelle Bewusstsein. Für uns ist das eine Chance, die Sängerstadt und die Region Südbrandenburg selbstbewusst zu präsentieren. Wir wollen zusammen mit dem Land den Gästen mit einer Vielzahl von Akteuren und Programmpunkten unvergessliche Erlebnisse schenken. Alle Teilnehmer aus Elbe-Elster sind stolze Botschafter ihrer Region. Sie werden dazu beigetragen, dass die vielen Besucher Brandenburg und unseren Landkreis als lebens- und liebenswerten Landstrich kennenlernen.

Was sind aus Ihrer Sicht diesbezüglich die besonderen Highlights der Veranstaltung? „Hier spielt die Musik“ ist nicht ohne Grund

das Motto des BRANDENBURG-TAGES 2023. Wie der Name schon sagt, wird in Deutschlands einziger Sängerstadt natürlich der Gesang ganz weit oben stehen. Die lebenswerte und sangesfreudige Stadt ist mit rund 17.000 Einwohnern die Heimat der Finsterwalder Sänger, die 1899 ins Scheinwerferlicht der Öffentlichkeit traten. Ob die berühmten Finsterwalder Sänger, die langjährige Chortradition oder eine unglaublich aktive

Künstler-Szene – das Thema Musik wird in der Sängerstadt großgeschrieben.

Und wir als Landkreis tragen unseren Teil zum Gelingen bei, zum Beispiel mit profilierten Ensembles der Kreismusik- und Kunstschule Gebrüder Graun, wie den Schlagfertigen und dem Sinfonieorchester, mit den Falkenberger Tanzmäusen oder der Majorettenanzgruppe „Zara“ aus unserem polnischen Partnerkreis Ratibor.



Die Majorettengruppe „Zara“ aus Ratibor ist beim BRANDENBURG-TAG mit von der Partie.

Foto: Landkreis Ratibor



## Kirchliche Nachrichten

## Wir sagen Danke!

## Fermerswalder Benefizkonzert begeisterte Bewohner und Gäste

Im Rahmen eines Benefizkonzerts am 10. Juni 2023 zugunsten der Sanierungsarbeiten an unserer Dorfkirche war es uns

eine große Freude, die Mezzosopranistin Stephanie Atanasov und ihren Korrepetitor Jobst Schneiderat in Fermerswalde begrüßen



In der Kirche: Mezzosopranistin Stephanie Atanasov und Korrepetitor Jobst Schneiderat.

Foto: Kirchengemeinde Fermerswalde

zu dürfen. Mit ihrem Repertoire an Liedern von klassisch bis modern begeisterte die Sängerin das Publikum und, mit der Umrahmung des Programms durch den Bläserkreis Herzberg Nord und einem breiten Angebot an Speisen und Getränken sowohl vor als auch nach dem Konzert war es ein durch und durch gelungener Tag.

Damit dieser wirklich gelingen konnte, waren viele fleißige Hände und Organisationstalente im Vorfeld und Verlauf des Konzertes nötig, weshalb wir uns an dieser Stelle noch einmal recht herzlich bei allen bedanken möchten, die uns helfend zur Seite standen. Ohne die große und breite Unterstützung der zahlreichen Sponsoren, welche hier namentlich nicht alle genannt werden können, und dem Engagement der Dorfgemeinschaft wäre dieser Tag so nicht möglich gewesen.

Vielen Dank auch allen Gästen, die die Kirche bis auf den letzten Platz füllten und sich nach dem Konzert sehr spendenfreudig zeigten. Dank ihrer finanziellen Unterstützung sind die Sanierungsarbeiten am Kirchendachstuhl bereits im vollen Gange.

Gemeindekirchenrat Fermerswalde  
Kultur- und Heimatverein Fermerswalde e.V.  
Ortsbeirat Fermerswalde

## Kloster Marienstern Mühlberg

## Veranstaltungen August / September 2023

## 29.08. Yoga im Kloster

15 - 16 Uhr Senioren yoga  
17 - 18:30 Uhr Yoga für Jung und Alt  
19 - 20:30 Uhr Yoga für Jung und Alt  
Yogalehrerin: Fr. Schneidewind

## 01. - 03.09. Meditationsarbeit mit dem Schwert

Initiatische Schwertarbeit, Stille- und Achtsamkeitsübungen stärken kraftvoll, klar und entschieden die Fähigkeit, den persönlichen Lebensweg zu gehen.

Die geführten IAIDO-Übungen mit dem Schwert laden zu langsamen und harmonischen Bewegungen ein. Damit können wir mutig, gelassen und präsent für Lebendigkeit und Lebensfreude im Alltag eintreten.  
Leitung: Katharina Lais

## 05.09. Yoga im Kloster

15 - 16 Uhr Senioren yoga  
17 - 18:30 Uhr Yoga für Jung und Alt  
19 - 20:30 Uhr Yoga für Jung und Alt  
Yogalehrerin: Fr. Schneidewind

## 03. - 09.09 Ayurvedisches Basenfasten

Ziel des ayurvedischen Heilfastens ist die Wiederherstellung einer starken Verdauungskraft bei gleichzeitiger Verminderung von Schlacken- und Giftstoffen.

Der Stoffwechsel wird angekurbelt, Körper, Geist und Seele werden gereinigt.

Leitung und Anmeldung: Evelin Pöttrich

## 12.09. Rommee

Beginn: 15.00 Uhr  
Leitung: Rosalie Lippke

## 12.09. Yoga im Kloster

15 - 16 Uhr Senioren yoga  
17 - 18:30 Uhr Yoga für Jung und Alt  
19 - 20:30 Uhr Yoga für Jung und Alt  
Yogalehrerin: Fr. Schneidewind

## 13.09. Indischer Kulturabend

Gemeinsam mit unseren indischen Mitbrüdern laden wir herzlich zu einem kulturellen Abend ein, dem ein wunderbares indisches Essen vorausgeht.

Beginn: 18.00 Uhr // 29,00€ p.P.  
Vor Anmeldung erforderlich!

## 19./26.09. Yoga im Kloster

15 - 16 Uhr Senioren yoga  
17 - 18:30 Uhr Yoga für Jung und Alt  
19 - 20:30 Uhr Yoga für Jung und Alt  
Yogalehrerin: Fr. Schneidewind

## Stellenausschreibung

Im Gesundheitsamt des Landkreises Elbe-Elster besetzen wir zum 01.01.2024 die Stelle als:

### Arzt im Kinder- und Jugendgesundheitsdienst (m/w/d)

#### SIE ERWARTET

- familienfreundliche Arbeitsbedingungen ohne Schicht-, Nacht- und Wochenenddienst
- Die Vergütung erfolgt nach TVöD. Unter bestimmten Bedingungen kann eine Zulage gezahlt werden.
- Bei Vorliegen der beamtenrechtlichen Voraussetzungen kann die spätere Übernahme in ein Beamtenverhältnis geprüft werden.
- Die Stelle ist mit 1,0 VZE (39 h/Woche) unbefristet zu besetzen. Die Stellenbesetzung kann auch in Teilzeit erfolgen.
- Es bestehen die Möglichkeiten zur aufgabenspezifischen Fortbildung sowie zur Weiterbildung zum Facharzt für öffentliches Gesundheitswesen.

#### SIE VERFÜGEN ÜBER

- Approbation als Arzt/Ärztin
- wünschenswert sind die Gebietsbezeichnung Arzt für Kinder- und Jugendmedizin oder alternativ praktische Erfahrungen auf dem Gebiet der Kinder- und Jugendmedizin oder einem anderen Gebiet der unmittelbaren Patientenversorgung
- ein ausgeprägtes Interesse an sozialmedizinischen Aufgaben des öffentlichen Gesundheitsdienstes im Rahmen der Versorgung von Kindern und Jugendlichen und Freude bei der Arbeit mit Kindern und Jugendlichen
- Fähigkeit der zielorientierten Aufgabenerfüllung
- einen Führerschein der Klasse B

#### IHR AUFGABENBEREICH UMFASST

- Schwerpunkt der Tätigkeit ist die Untersuchung und Begutachtung von Kindern und Jugendlichen entsprechend der geltenden gesetzlichen Regelungen (BbgGDG etc.) sowie die Beratung von Eltern, Schülern und Professionellen

Schwerbehinderte Bewerber/innen werden bei gleicher Eignung besonders berücksichtigt.

Ihre aussagekräftige Bewerbung richten Sie bitte bis **zum 30.09.2023** an den:

Landkreis Elbe-Elster  
Amt für Personal, Organisation und IT-Service  
Ludwig-Jahn Straße 2  
04916 Herzberg

oder per E-Mail an [personalamt@lkee.de](mailto:personalamt@lkee.de)

#### ANSPRECHPARTNER

Frau Dr. Voigt  
Amtsärztin  
T. 03535 46-3100

Christian Jaschinski  
Landrat

## Stellenausschreibung

Der Eigenbetrieb Rettungsdienst des Landkreises Elbe-Elster sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt:

### Notfallsanitäter (m/w/d)

Die Stellen sind unbefristet und in Vollzeit oder Teilzeit zu besetzen. Die Bezahlung erfolgt nach TVöD.

Wenn Sie über eine Ausbildung als Notfallsanitäter (m/w/d) verfügen, sowie den Führerschein der Klasse C1 (bis 7,5 t) haben, dann richten Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung bitte an den:

Landkreis Elbe-Elster, Amt für Personal, Organisation und IT-Service, Ludwig-Jahn-Straße 2, 04916 Herzberg (Elster)  
oder per E-Mail an: [personalamt@lkee.de](mailto:personalamt@lkee.de)

Den ausführlichen Ausschreibungstext mit weiteren Informationen finden Sie unter [www.lkee.de](http://www.lkee.de).

Schwerbehinderte Bewerber/innen werden bei gleicher Eignung besonders berücksichtigt.

[www.lkee.de](http://www.lkee.de)

## Stellenausschreibung

Die Kreisverwaltung des Landkreises Elbe-Elster sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt noch engagierte Freiwillige unter 25 Jahren für den

### BUNDESFREIWILLIGENDIENST

- im Museum Schloss Doberlug
- in den Schulen mit dem sonderpädagogischen Förderschwerpunkt „geistige Entwicklung“
  - „Albert Schweitzer“ in Herzberg
  - „Stark fürs Leben“ in Elsterwerda
  - „Sieben Brunnen“ in Finsterwalde
- im Amt für Bauaufsicht, Umwelt und Denkmalschutz Sachgebiet „untere Naturschutzbehörde“ in Herzberg

Deine aussagekräftige Bewerbung mit tabellarischem Lebenslauf und einer Kopie des letzten Schul- oder Berufszeugnisses richtest du bitte an den:

Landkreis Elbe-Elster, Amt für Personal, Organisation und IT-Service, Frau Rahe, Ludwig-Jahn-Straße 2, 04916 Herzberg (Elster) oder per E-Mail an [personalamt@lkee.de](mailto:personalamt@lkee.de)

Nähere Informationen zur Stellenausschreibung erhältst du auf unserer Homepage [www.lkee.de](http://www.lkee.de)

[www.lkee.de](http://www.lkee.de)

## Stellenausschreibung

Der Landkreis Elbe-Elster stellt zum 1. September 2024

**Auszubildende (m/w/d) für den Beruf zum Fachangestellten für Medien- und Informationsdienste in der Fachrichtung Kommunalverwaltung ein.**

Du interessierst dich für Literatur und Geschichte und die Bibliothek hat dich schon während der Schulzeit begleitet und fasziniert? Du möchtest gern beraten und Auskünfte erteilen? Dann ist die Ausbildung zum/r „Fachangestellten für Medien- und Informationsdienste, FR Bibliothek“ genau richtig für dich!

Es erwartet dich eine 3-jährige anspruchsvolle und qualifizierte Ausbildung in den verschiedenen Abteilungen des Kreismedienzentrums des Landkreises Elbe-Elster. Die Ausbildungsvergütung erfolgt nach dem Tarifvertrag für Auszubildende des öffentlichen Dienstes.

**Landkreis Elbe-Elster – Ein Ausbildungsbetrieb mit vielfältigen Chancen – Jetzt bewerben!**

Wenn du bis zum Ausbildungsbeginn mindestens die Fachoberschulreife mit guten schulischen Leistungen erworben hast und wir dein Interesse geweckt haben, dann schick uns deine aussagekräftige Bewerbung bitte bis zum **30. November 2023** mit tabellarischem Lebenslauf und Kopie des letzten Schulzeugnisses an den

Landkreis Elbe-Elster, Amt für Personal, Organisation und IT-Service, Frau Rahe, Ludwig-Jahn-Straße 2, 04916 Herzberg (Elster)  
oder per E-Mail an: [personalamt@lkee.de](mailto:personalamt@lkee.de)

Schwerbehinderte Bewerber\*innen werden bei gleicher Eignung besonders berücksichtigt.

Die ausführliche Stellenausschreibung findest du unter [www.lkee.de](http://www.lkee.de)

[www.lkee.de](http://www.lkee.de)

## Stellenausschreibung

Der Landkreis Elbe-Elster stellt zum 1. September 2024

**Studierende (m/w/d) für den Bachelor-Studiengang „Öffentliche Verwaltung Brandenburg“ (LL.B.) ein.**

Du verfügst über ein sehr gutes mündliches und schriftliches Ausdrucksvermögen, bist verantwortungsbewusst und arbeitest gern wissenschaftlich und praxisorientiert? Du interessierst dich für rechtliche Zusammenhänge und für die Umsetzung von Gesetzen? - Dann ist der duale Bachelor-Studiengang „Öffentliche Verwaltung Brandenburg“ genau richtig für dich!

Es erwartet dich ein siebensemestriger praxisintegrierter Studiengang. Du erhältst eine Studienvergütung über die gesamte Dauer des Studiums.

**Studieren in Wildau und arbeiten im Landkreis Elbe-Elster? Jetzt bewerben!**

Wenn du bis zum Studienbeginn mindestens die allgemeine Hochschulreife erworben hast und wir dein Interesse geweckt haben, dann schick uns deine aussagekräftige Bewerbung bitte bis zum **30. November 2023** mit tabellarischem Lebenslauf und Kopie des letzten Schulzeugnisses an den

Landkreis Elbe-Elster, Amt für Personal, Organisation und IT-Service, Frau Rahe, Ludwig-Jahn-Straße 2, 04916 Herzberg (Elster)  
oder per E-Mail an: [personalamt@lkee.de](mailto:personalamt@lkee.de)

Schwerbehinderte Bewerber\*innen werden bei gleicher Eignung besonders berücksichtigt.

Die ausführliche Stellenausschreibung findest du unter [www.lkee.de](http://www.lkee.de)

[www.lkee.de](http://www.lkee.de)





## Stellenausschreibung

Der Landkreis Elbe-Elster stellt zum 1. September 2024

### einen Studierenden (m/w/d) für den Bachelor-Studiengang „Verwaltungsinformatik“ (B.Sc.) ein.

**Du** besitzt gute Kommunikationsfähigkeiten und arbeitest gern im Team? **Du** verfügst bereits über grundlegende praktische und theoretische IT-Kenntnisse und bist der sich rasant entwickelnden IT-Welt gegenüber aufgeschlossen? - Dann ist der duale Bachelor-Studiengang „Verwaltungsinformatik“ genau richtig für **dich!**

**Es erwartet dich** ein siebensemestriger praxisintegrierter Studiengang, der ein umfassendes Verständnis unter anderem im Bereich der IT-Infrastruktur, Datenbanken, Programmierung, IT-Sicherheit sowie Verwaltungsorganisation und Projektmanagement vermittelt. Du erhältst eine Studienvergütung über die gesamte Dauer des Studiums.

#### Studieren in Wildau und arbeiten im Landkreis Elbe-Elster? Jetzt bewerben!

Wenn du bis zum Studienbeginn mindestens die allgemeine Hochschulreife erworben hast und wir dein Interesse geweckt haben, dann schick uns deine aussagekräftige Bewerbung bitte bis zum **30. November 2023** mit tabellarischem Lebenslauf und Kopie des letzten Schulzeugnisses an den

Landkreis Elbe-Elster, Amt für Personal, Organisation und IT-Service, Frau Rahe  
Ludwig-Jahn-Straße 2, 04916 Herzberg (Elster)  
oder per E-Mail an: [personalamt@lkee.de](mailto:personalamt@lkee.de)

Die ausführliche Stellenausschreibung findest du unter  
[www.lkee.de](http://www.lkee.de)

[www.lkee.de](http://www.lkee.de)



## Stellenausschreibung

Der Landkreis Elbe-Elster stellt zum 1. September 2024

### Auszubildende (m/w/d) für den Beruf zum Verwaltungsfachangestellten in der Fachrichtung Kommunalverwaltung ein.

**Du** bist verantwortungsbewusst, motiviert und teamfähig? **Du** arbeitest gern selbstständig und tiefgründig? **Du** möchtest gern beratend und verwaltend tätig sein? - Dann ist die Ausbildung zum/r „Verwaltungsfachangestellten“ genau richtig für **dich!**

**Es erwartet dich** eine 3-jährige anspruchsvolle und qualifizierte Ausbildung in den Ämtern der Kreisverwaltung. Die Ausbildungsvergütung erfolgt nach dem Tarifvertrag für Auszubildende des öffentlichen Dienstes.

#### Landkreis Elbe-Elster – Ein Ausbildungsbetrieb mit vielfältigen Chancen – Jetzt bewerben!

Wenn du bis zum Ausbildungsbeginn mindestens die Fachoberschulreife mit guten schulischen Leistungen erworben hast und wir dein Interesse geweckt haben, dann schick uns deine aussagekräftige Bewerbung bitte bis zum **30. November 2023** mit tabellarischem Lebenslauf und Kopie des letzten Schulzeugnisses an den

Landkreis Elbe-Elster, Amt für Personal, Organisation und IT-Service, Frau Rahe  
Ludwig-Jahn-Straße 2, 04916 Herzberg (Elster)  
oder per E-Mail an: [personalamt@lkee.de](mailto:personalamt@lkee.de)

Schwerbehinderte Bewerber\*innen werden bei gleicher Eignung besonders berücksichtigt.

Die ausführliche Stellenausschreibung findest du unter  
[www.lkee.de](http://www.lkee.de)

[www.lkee.de](http://www.lkee.de)



## Stellenausschreibung

Der Landkreis Elbe-Elster stellt zum 1. September 2024

### einen Studierenden (m/w/d) für den Bachelor-Studiengang „Bauingenieurwesen“ (B.Sc.) ein.

**Du** kannst sehr gut logisch denken und präzise arbeiten? **Du** scheust dich nicht vor komplexer Mathematik und Physik? **Du** planst und entwirfst gerne, verfügst über ein ausgeprägtes technisches Verständnis und arbeitest gern im Team? - Dann ist der Bachelor-Studiengang „Bauingenieurwesen“ genau richtig für **dich!**

**Es erwartet dich** ein achtsemestriger Studiengang im strukturierten Werk-studierendenprogramm an der BTU Cottbus – Senftenberg am Zentralcampus Cottbus. Im Anschluss an das Grundstudium, welches die mathematisch-naturwissenschaftlichen sowie ingenieurwissenschaftlichen Grundlagen des Bauingenieurwesens vermittelt, ermöglicht das Vertiefungsstudium die individuelle Profilierung der Studierenden. Du erhältst eine Studienvergütung über die gesamte Dauer des Studiums.

#### Studieren in Cottbus und arbeiten im Landkreis Elbe-Elster? Jetzt bewerben!

Wenn du bis zum Studienbeginn mindestens die allgemeine Hochschulreife erworben hast und wir dein Interesse geweckt haben, dann schick uns deine aussagekräftige Bewerbung bitte bis zum **30. November 2023** mit tabellarischem Lebenslauf und Kopie des letzten Schulzeugnisses an den

Landkreis Elbe-Elster, Amt für Personal, Organisation und IT-Service, Frau Rahe  
Ludwig-Jahn-Straße 2, 04916 Herzberg (Elster)  
oder per E-Mail an: [personalamt@lkee.de](mailto:personalamt@lkee.de)

Die ausführliche Stellenausschreibung findest du unter  
[www.lkee.de](http://www.lkee.de)

[www.lkee.de](http://www.lkee.de)



## Stellenausschreibung

Der Landkreis Elbe-Elster stellt zum 1. September 2024

### Auszubildende (m/w/d) für den Beruf zum Vermessungstechniker ein.

**Du** verfügst über ein gutes mathematisches Verständnis? **Du** bist motiviert, ehrgeizig und möchtest dienstleistungsorientiert arbeiten? Dann ist die Ausbildung zum/r „Vermessungstechniker/in“ genau richtig für **dich!**

**Es erwartet dich** eine 3-jährige anspruchsvolle und qualifizierte Ausbildung im Kataster- und Vermessungsamt. Die Ausbildungsvergütung erfolgt nach dem Tarifvertrag für Auszubildende des öffentlichen Dienstes.

#### Landkreis Elbe-Elster – Ein Ausbildungsbetrieb mit vielfältigen Chancen – Jetzt bewerben!

Wenn du bis zum Ausbildungsbeginn mindestens die Fachoberschulreife mit guten schulischen Leistungen erworben hast und wir dein Interesse geweckt haben, dann schick uns deine aussagekräftige Bewerbung bitte bis zum **30. November 2023** mit tabellarischem Lebenslauf und Kopie des letzten Schulzeugnisses an den

Landkreis Elbe-Elster, Amt für Personal, Organisation und IT-Service, Frau Rahe  
Ludwig-Jahn-Straße 2, 04916 Herzberg (Elster)  
oder per E-Mail an: [personalamt@lkee.de](mailto:personalamt@lkee.de)

Schwerbehinderte Bewerber\*innen werden bei gleicher Eignung besonders berücksichtigt.

Die ausführliche Stellenausschreibung findest du unter  
[www.lkee.de](http://www.lkee.de)

[www.lkee.de](http://www.lkee.de)



## Stellenausschreibung

Der Landkreis Elbe-Elster stellt zum 1. September 2024

### Auszubildende (m/w/d) für den Beruf zum Straßenwärter ein.

**Du** interessierst dich für Technik und Maschinen, möchtest zur Sicherheit im Straßenverkehr beitragen und hast eine praktische Veranlagung? **Du** arbeitest gern körperlich und im Freien? - Dann ist die Ausbildung zum/r „Straßenwärter/in“ genau richtig für **dich**!

**Es erwartet dich** eine 3-jährige anspruchsvolle und qualifizierte Ausbildung in der Kreisstraßenmeisterei. Die Ausbildungsvergütung erfolgt nach dem Tarifvertrag für Auszubildende des öffentlichen Dienstes.

**Landkreis Elbe-Elster – Ein Ausbildungsbetrieb mit vielfältigen Chancen –  
Jetzt bewerben!**

Wenn du bis zum Ausbildungsbeginn mindestens die Fachoberschulreife mit guten schulischen Leistungen erworben hast und wir dein Interesse geweckt haben, dann schick uns deine aussagekräftige Bewerbung bitte bis zum **30. November 2023** mit tabellarischem Lebenslauf und Kopie des letzten Schulzeugnisses an den

Landkreis Elbe-Elster, Amt für Personal, Organisation und IT-Service, Frau Rahe  
Ludwig-Jahn-Straße 2, 04916 Herzberg (Elster)  
oder per E-Mail an: [personalamt@lkee.de](mailto:personalamt@lkee.de)

Schwerbehinderte Bewerber\*innen werden bei gleicher Eignung besonders berücksichtigt.

Die ausführliche Stellenausschreibung findest du unter  
[www.lkee.de](http://www.lkee.de)

[www.lkee.de](http://www.lkee.de)



## Stellenausschreibung

Die Kreisverwaltung Elbe-Elster besetzt zum nächstmöglichen Zeitpunkt die Stelle:

### Sachbearbeiter Fachrecht Düngung (m/w/d)

Die Stelle ist in Vollzeit zu besetzen, aber auch durch Teilzeitbeschäftigte möglich, wenn die Abdeckung der Dienstzeiten gewährleistet ist. Die Bezahlung erfolgt nach TVöD.

Wenn Sie über einen Hochschulabschluss (Bachelor/Diplom) im Bereich Agrarwissenschaften, Agrarökologie oder in einer vergleichbaren Fachrichtung und praktische Erfahrungen in der Landwirtschaft verfügen, dann richten Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung bitte **bis 31.08.2023** an den:

Landkreis Elbe-Elster, Amt für Personal, Organisation und IT Service, Ludwig-Jahn-Straße 2, 04916 Herzberg (Elster)  
oder per E-Mail an: [personalamt@lkee.de](mailto:personalamt@lkee.de)

Nähere Informationen zur Stellenausschreibung finden Sie unter  
[www.lkee.de](http://www.lkee.de)

Schwerbehinderte Bewerber/innen werden bei gleicher Eignung besonders berücksichtigt.

[www.lkee.de](http://www.lkee.de)



## Stellenausschreibung

Der Landkreis Elbe-Elster stellt zum 1. September 2024

### Auszubildende (m/w/d) für den Beruf zum Notfallsanitäter ein.

**Du** bist belastbar, verantwortungsbewusst und entscheidungsfähig? **Du** besitzt Einfühlungsvermögen und möchtest Menschen kompetent Hilfe leisten? - Dann ist die Ausbildung zum/r „Notfallsanitäter/in“ genau richtig für **dich**!

**Es erwartet dich** eine 3-jährige anspruchsvolle und qualifizierte Ausbildung in den Lehrrettungswachen des Eigenbetriebes Rettungsdienst Elbe-Elster sowie im Krankenhaus. Die Ausbildungsvergütung erfolgt nach dem Tarifvertrag für Auszubildende des öffentlichen Dienstes.

**Landkreis Elbe-Elster – Ein Ausbildungsbetrieb mit vielfältigen Chancen –  
Jetzt bewerben!**

Wenn du bis zum Ausbildungsbeginn mindestens die Fachoberschulreife mit guten schulischen Leistungen erworben hast und wir dein Interesse geweckt haben, dann schick uns deine aussagekräftige Bewerbung bitte bis zum **30. November 2023** mit tabellarischem Lebenslauf und Kopie des letzten Schulzeugnisses an den

Landkreis Elbe-Elster, Amt für Personal, Organisation und IT-Service, Frau Rahe  
Ludwig-Jahn-Straße 2, 04916 Herzberg (Elster)  
oder per E-Mail an: [personalamt@lkee.de](mailto:personalamt@lkee.de)

Schwerbehinderte Bewerber\*innen werden bei gleicher Eignung besonders berücksichtigt.

Die ausführliche Stellenausschreibung findest du unter  
[www.lkee.de](http://www.lkee.de)

[www.lkee.de](http://www.lkee.de)

## Stellenausschreibung

### Sachbearbeiter Bauverwaltung Hoch- und Tiefbau Schlieben

Amt Schlieben, Herzberger Str. 7, 04936 Schlieben

#### Stellenausschreibung

Das Amt Schlieben sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n **Sachbearbeiter Bauverwaltung Hoch- und Tiefbau (m/w/d)** unbefristet in Voll- und Teilzeit.

Die vollständige Stellenausschreibung finden Sie auf der Homepage des Amtes Schlieben unter [www.amt-schlieben.de](http://www.amt-schlieben.de).



Gemeinde  
Röderland  
Bürgermeister

In der Gemeindeverwaltung der Gemeinde Röderland ist die Stelle eines(r)

### Fachbereichsleiter/-in Bauen und Kommunalservice (w/m/d)

neu zu besetzen.

Die ausführliche Stellenbeschreibung finden Sie unter  
[www.gemeinde-roederland.de/stellenausschreibungen](http://www.gemeinde-roederland.de/stellenausschreibungen)

**die Stadt Sonnewalde**

sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt

**eine/n staatlich anerkannte/n Erzieher/in (m/w/d)**Weitere Informationen unter: [www.stadt-sonnewalde.de/jobs](http://www.stadt-sonnewalde.de/jobs)

Wir haben Ihr Interesse geweckt?

Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung an:

Stadt Sonnewalde

Bürgermeister

Schulstr. 3 \* 03249 Sonnewalde

oder per E-Mail an: [sekretariat-bgm@stadt-sonnewalde.de](mailto:sekretariat-bgm@stadt-sonnewalde.de)

## Stellenausschreibung

Die Verbandsgemeinde Liebenwerda schreibt zum 01.09.2024 Ausbildungsplätze zur/zum Verwaltungsfachangestellten in der Fachrichtung Kommunalverwaltung aus.

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen (Bewerbungsschreiben, tabellarischer Lebenslauf, Passbild, Kopien der letzten beiden Zeugnisse, bei Abiturienten auch der Abschluss der 10. Klasse, Beurteilungen von Praktika) senden Sie bitte bis 12.11.2023 an:

Verbandsgemeinde Liebenwerda

Personalamt

Markt 1

04924 Bad Liebenwerda

oder per E-Mail als PDF mit max. 5MB an: [bewerbung@vg-liebenwerda.de](mailto:bewerbung@vg-liebenwerda.de).

Nähere Informationen zur Stellenausschreibung finden Sie unter [www.verbandsgemeinde-liebenwerda.de/aktuelles/stellenangebote](http://www.verbandsgemeinde-liebenwerda.de/aktuelles/stellenangebote)

## Stellenausschreibung

Die Verbandsgemeinde Liebenwerda sucht zur Verstärkung des Teams in der

### Kindertagesstätte „Sonnenschein“ in Wahrenbrück einen Erzieher (m/w/d)

unbefristet mit flexiblen Arbeitszeiten Teilzeit (mind. 30 Stunden/Woche).

Die Eingruppierung erfolgt gemäß TVöD nach Entgeltgruppe S 8a. Etwaige einschlägige Berufserfahrungen werden bei der Stufenzuordnung berücksichtigt.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen (Lebenslauf, Lichtbild, Zeugnisse, Tätigkeitsnachweise) werden schriftlich bis spätestens 31.08.2023 unter dem Kennwort **Bewerbung „Erzieher“** erbeten an:

Verbandsgemeinde Liebenwerda

Personalamt

Markt 1

04924 Bad Liebenwerda

oder per E-Mail an: [bewerbung@vg-liebenwerda.de](mailto:bewerbung@vg-liebenwerda.de).

Nähere Informationen zur Stellenausschreibung finden Sie unter [www.verbandsgemeinde-liebenwerda.de/aktuelles/stellenangebote](http://www.verbandsgemeinde-liebenwerda.de/aktuelles/stellenangebote)

## Stellenausschreibung

Bei der Verbandsgemeinde Liebenwerda ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine Stelle als

### Sachbearbeiter (m/w/d) Städtebauförderung

in Vollzeit (zurzeit 39 Stunden) zu besetzen. Das Entgelt bemisst sich nach EG 9a TVöD (VKA).

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen (Lebenslauf, Lichtbild, Zeugnisse, Tätigkeitsnachweise) werden schriftlich bis spätestens 08.09.2023 unter dem Kennwort **Bewerbung „Städtebauförderung“** erbeten an:

Verbandsgemeinde Liebenwerda

Personalamt

Markt 1

04924 Bad Liebenwerda

oder per E-Mail an: [bewerbung@vg-liebenwerda.de](mailto:bewerbung@vg-liebenwerda.de).

Nähere Informationen zur Stellenausschreibung finden Sie unter [www.verbandsgemeinde-liebenwerda.de/aktuelles/stellenangebote](http://www.verbandsgemeinde-liebenwerda.de/aktuelles/stellenangebote)

Anzeige(n)



Inh. Oliver Kaupp  
Breitenbachstraße 18  
72178 Waldachtal-  
Lützenhardt  
Nördlicher Schwarzwald  
Tel. 07443/9662-0  
Fax 07443/966260

## Schwarzwald sicher, herzlich und einfach gut !

### Schwarzwaldwoche

7 Übernachtungen mit Frühstück, 5 x Halbpension,  
davon 4x Menüwahl aus 3 Gerichten  
und 1 x festliches 6-Gang-Menü,  
Montag und Dienstag nur Frühstück

p. P. **ab € 499,-**

### Schwarzwaldtage

Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag  
4 oder 5 Nächte mit 2 oder 3 x Menüwahl aus 3 Gerichten  
Montag und Dienstag nur Frühstück

4 Nächte p. P. **ab € 291,-**

### Die kleine Auszeit

Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag  
2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension,  
1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x Obstteller,  
1 x Kaffee und Kuchen, 1 x Flasche Wein

2 Nächte p. P. **ab € 215,-**

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage  
[www.hotel-breitenbacher-hof.de](http://www.hotel-breitenbacher-hof.de) oder  
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

### Unsere ++ Pluspunkte ++

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

**Wir freuen uns auf Sie!**



## Kostenfreie Online-Vorträge zum Thema Energiesparen

### Zahlreiche kostenfreie Angebote der Verbraucherzentrale Brandenburg (VZB) im Herbst und Winter

Die Verbraucherzentrale Brandenburg (VZB) bietet im Herbst und Winter zahlreiche kostenfreie Online-Vorträge rund um das Thema Energiesparen an. Neben aktuellen Informationen zum Heizungstausch und zum Heizen mit Wärmepumpe erhalten Verbraucher:innen Tipps zur Optimierung der Heizung, erfahren, wie sie mit Sonnenkraft selbst Strom produzieren oder erhalten praktische Hinweise zum Energiesparen zu Hause.

#### 6. September 2023, 15.00 – 16.00 Uhr: Stecker-Solargeräte für Balkon/ Terrasse – Einfach selbst Strom erzeugen

Die Anschaffungskosten für kleine Stecker-Solar-Geräte für den Eigenverbrauch sind relativ gering und der Aufwand für die Umsetzung hält sich in Grenzen. Energieberater Andreas Henning erläutert die grundlegenden Zusammenhänge und technischen Rahmenbedingungen für den Betrieb solcher kleinen Kraftwerke. Interessierte erfahren, wie sie mit einem Stecker-Solar-Gerät ihren eigenen „grünen“ Strom für zu Hause produzieren und nutzen können, was es dabei zu beachten gibt und welche Kosten entstehen.

Dieser Vortrag wird an folgendem Termin wiederholt:

6. November 2023 von 16:00 - 17:00 Uhr  
Anmeldung unter: [www.verbraucherzentrale-brandenburg.de/energie/steckersolargerate-fuer-balkonterrasse-einfach-selbst-strom-erzeugen-84636](http://www.verbraucherzentrale-brandenburg.de/energie/steckersolargerate-fuer-balkonterrasse-einfach-selbst-strom-erzeugen-84636)

#### 12. September 2023, 14.00 – 15.30 Uhr: Heizen mit Wärmepumpe – Worauf ist zu achten?

Angesichts steigender Energiekosten suchen viele Menschen nach Alternativen zur Gas- oder Ölheizung und denken über den Einbau einer Wärmepumpen-Heizung nach. Energieberater Oliver Buchin erläutert, unter welchen Voraussetzungen eine Wärmepumpe als neue Heizung in Frage kommt. Dabei erklärt er die Funktion der Wärmepumpe und welche Anforderungen das Gebäude und die Heizkörper erfüllen sollten. Er geht auch auf

Fördermöglichkeiten und auf die Kombination mit einer Photovoltaikanlage ein.

Anmeldung unter: [www.verbraucherzentrale-brandenburg.de/energie/heizen-mit-waermepumpe-worauf-sollten-sie-achten-81251](http://www.verbraucherzentrale-brandenburg.de/energie/heizen-mit-waermepumpe-worauf-sollten-sie-achten-81251)

#### 18. September 2023, 16.00 – 17.30 Uhr: Energiesparen als Mieter:in. Kleine Tipps mit großer Wirkung.

Gerade in Zeiten hoher Energiepreise möchten viele Verbraucher:innen den Strom- und Heizenergieverbrauch in ihrem Haushalt senken. Energieberater Günter Merkel erklärt, wie sie bereits mit einfachen Maßnahmen Kosten einsparen können. Viele kleine Kniffe im eigenen Haushalt können helfen, den Energieverbrauch zu reduzieren und in den meisten Fällen muss nicht einmal ein Euro investiert werden.

Anmeldung unter: [www.verbraucherzentrale-brandenburg.de/energie/energiesparen-als-mieterin-kleine-tipps-mit-grosser-wirkung-86382](http://www.verbraucherzentrale-brandenburg.de/energie/energiesparen-als-mieterin-kleine-tipps-mit-grosser-wirkung-86382)

#### 5. Oktober 2023, 14.00 – 15.30 Uhr: So optimieren Sie die Heizung noch vor dem Winter

In vielen Heizungsanlagen schlummert großes Einsparpotenzial. Welche Möglichkeiten zur Optimierung konkret bestehen und wie sich diese praktisch umsetzen lassen, sind die Themen dieses Online-Vortrags. Die Teilnehmer:innen erfahren außerdem, wie sie sich bereits jetzt gut auf die nächste Heizperiode vorbereiten können.

Anmeldung unter: [www.verbraucherzentrale-brandenburg.de/energie/so-optimieren-sie-ihre-heizung-noch-vor-dem-winter-86378](http://www.verbraucherzentrale-brandenburg.de/energie/so-optimieren-sie-ihre-heizung-noch-vor-dem-winter-86378)

#### 16. Oktober 2023, 16.00 – 17.30 Uhr: Photovoltaik: Die Kraft der Sonne nutzen!

Gründe für die Nutzung einer Photovoltaikanlage gibt es viele: Klimaschutz, steigende Strompreise oder der Wunsch nach Energieautarkie. Energieberater Günter Merkel erklärt die technischen Hintergründe, worauf es bei der Planung ankommt und welche Fördermöglichkeiten es gibt.

Dieser Vortrag wird an folgenden Terminen wiederholt:

13. November 2023 von 16.00 – 17.30 Uhr

18. Dezember 2023 von 16.00 – 17.30 Uhr

Anmeldung für beide Termine unter: [www.verbraucherzentrale-brandenburg.de/energie/photovoltaik-die-kraft-der-sonne-nutzen-80663](http://www.verbraucherzentrale-brandenburg.de/energie/photovoltaik-die-kraft-der-sonne-nutzen-80663)

#### 23. Oktober 2023, 16:00 - 17:30 Uhr: Heizungstausch - Welche Heizung passt zu meinem Haus?

Steigende Kosten beim Heizen, die fortschreitende Klimakrise und neue gesetzliche Regelungen zeigen, dass im Bereich der Wärmeerzeugung massive Veränderungen anstehen. Bei der Suche nach der passenden und zukunftsgerichteten Heiztechnik für das Haus bieten sich vielfältige Lösungen an. Energieberater Andreas Henning hilft bei der Entscheidungsfindung zum Heizungstausch, erläutert die Vor- und Nachteile verschiedener Heiztechniken und zeigt auf, wie der Start des Umbaus gelingt.

Dieser Vortrag wird an folgendem Termin wiederholt:

4. Dezember 2023 von 16.00 – 17.30 Uhr

Anmeldung unter: [www.verbraucherzentrale-brandenburg.de/veranstaltungen/online/heizungserneuerung-55253](http://www.verbraucherzentrale-brandenburg.de/veranstaltungen/online/heizungserneuerung-55253)

Eine Übersicht aller Vorträge der VZB zu verschiedenen Themen und weitere Informationen erhalten Interessierte unter [www.verbraucherzentrale-brandenburg.de/veranstaltungen/online](http://www.verbraucherzentrale-brandenburg.de/veranstaltungen/online).

Verbraucherzentrale Brandenburg  
Landesgeschäftsstelle  
Babelsberger Straße 12  
14473 Potsdam

[www.verbraucherzentrale-brandenburg.de](http://www.verbraucherzentrale-brandenburg.de)  
Gefördert durch das Ministerium für Soziales, Gesundheit, Integration und Verbraucherschutz des Landes Brandenburg  
Die Energiesparberatung wird gefördert durch das Bundesministerium für Wirtschaft und Klimaschutz.


**Alles aus einer Hand!**

Anfragen & Preisangebote: [agentur.herzberg@wittich.de](mailto:agentur.herzberg@wittich.de)

**OFFICE-PRODUKTE | KARTEN | FALZFLYER | KALENDER | BROSCHÜREN | BLÖCKE | GASTRO-ARTIKEL | AUFKLEBER U. V. M.**

| Geschäftspapiere                                                                    | Flyer                                                                               | Broschüren                                                                          | Etiketten                                                                            | Schreibunterlagen                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
|  |  |  |  |  |



## VerkehrsManagement ElbeElster

Nach dem Horst 43, 03238 Finsterwalde  
Telefon: 03531/65 00 0, Fax: 03531/65 00 65  
Mail: [info@vmee.de](mailto:info@vmee.de) / Internet [www.vmee.de](http://www.vmee.de)  
[facebook.com/VerkehrsManagementElbeElster](https://facebook.com/VerkehrsManagementElbeElster)  
[instagram.com/vmee.de](https://instagram.com/vmee.de) / [twitter.com/de\\_vmee](https://twitter.com/de_vmee)

### Fahrplanwechsel Elbe-Elster am 27. August 2023

Zum Start des neuen Schuljahres ändern sich ab 27. August 2023 auch die Busfahrpläne einiger Linien im Elbe-Elster-Land.

Auf insgesamt acht der 34 Buslinien der VerkehrsManagement Elbe-Elster GmbH werden kleinere Änderungen der Fahrzeiten und Fahrwege umgesetzt.

#### Folgende Linien sind von den Änderungen betroffen:

- PlusBus 520 Herzberg (Elster) <> Falkenberg/Elster <> Bad Liebenwerda <> Elsterwerda
- Bus 522 Schönwalde / Hohenbucko <> Lebusa <> Schlieben
- TaktBus 527 Herzberg (Elster) <> Züllsdorf <> Beilrode <> Torgau
- Bus 550 Finsterwalde <> Doberlug-Kirchhain <> Oelsig <> Herzberg (Elster)
- Bus 552 Finsterwalde <> Masen <> Göllnitz <> Sallgast <> Poley Henriette:
- Bus 558 Finsterwalde <> Lichterfeld <> Sallgast <> Wormlage
- PlusBus 579 Finsterwalde <> Staupitz <> Hohenleipisch <> Elsterwerda:
- Bus 581 Elsterwerda <> Hohenleipisch <> Plessa <> Schraden <> Lauchhammer:

Zum 27. August 2023 wird auch die Namensänderung der Haltestelle Herzberg (Elster), Anhalter Straße in Herzberg (Elster), Busbahnhof umgesetzt. Voraussichtlich bleibt die Ersatzhaltestelle für den neuen Herzberger Busbahnhof in der Grochwitzter Straße, Nähe Torgauer Straße, noch bis Anfang Oktober bestehen.

#### Wo gibt es neue Fahrplanflyer?

Die neuen Fahrplanflyer sind unter anderem erhältlich:

- in den Linienbussen im Landkreis Elbe-Elster
- in den Bahnhöfen Doberlug-Kirchhain, Elsterwerda und Falkenberg/Elster
- in unseren Agenturen (Reisebüros Jaich in Bad Liebenwerda, Doberlug-Kirchhain und Herzberg), Touristinfo Finsterwalde am Markt, Imbiss am Busbahnhof Finsterwalde, Thomas Transport GmbH in Herzberg

Im Internet sind die neuen Fahrpläne unter [vmee.de/fahrplan](http://vmee.de/fahrplan) sowie in der Fahrplanauskunft des Verkehrsverbundes Berlin-Brandenburg [vbb.de/fahrinfo](http://vbb.de/fahrinfo) verfügbar. Fahrplanauskünfte erhalten Fahrgäste telefonisch beim Team der Mobilitätszentrale Elbe-Elster / Oberspreewald-Lausitz unter Telefon 03531/6500-10 (Montag – Freitag 5:30 – 18:30 Uhr).



Weitere  
Stellen  
finden Sie  
online

# JOBS IN IHRER REGION

## Hier finden Sie ...



Ihren neuen Job oder eine Perspektive.  
Im Stellenmarkt Ihres Mitteilungsblattes!

## Mit Initiative überzeugen

Anzeige

Initiativbewerbungen haben einen großen Vorteil: Sie verschwinden nicht in einem Berg anderer Bewerbungen auf eine konkrete Stellenanzeige, sondern liegen im Idealfall ganz alleine auf dem Schreibtisch des Personalers. Ihre Unterlagen müssen so keinem direkten Vergleich standhalten – sollten aber unbedingt Neugier und Interesse wecken. Denn nur dann, wenn Sie für das Unternehmen als attraktive Verstärkung überkommen, wird man sich zu einem späteren Zeitpunkt, wenn eine passende Stelle frei wird, wieder an Sie erinnern. Punkten können Sie mit Ihren Qualifikationen, Ihrer Persönlichkeit und Ihrer Motivation, genau für dieses Unternehmen arbeiten zu wollen.

## Kurzlebenslauf weckt Interesse

Anzeige

Der klassische Lebenslauf kann bei Personen, die schon längere Zeit im Berufsleben stehen, umfangreicher sein und maximal 3 Seiten umfassen. Ein Kurzlebenslauf dagegen besteht aus einer einzigen Seite, auf der alle Informationen komprimiert dargestellt werden. Er ist tabellarisch aufgebaut und bietet einen präzisen Überblick über alle relevanten Stationen. Dabei genügt es nicht einen zu langen Lebenslauf einfach nur zu kürzen oder gar einfach eine kleinere Schriftart zu verwenden. Wählen Sie aus, was wirklich wichtig ist, und zwar nach Relevanz für die angestrebte Position. Beschränken Sie sich auf die jeweils letzten Schul- und Ausbildungsabschlüsse. Bisherige Jobs mit Zeiten und Arbeitgeber bleiben genannt, aber die dazugehörigen Erläuterungen werden stichpunktartig verdichtet. Gehen dabei detaillierte Informationen verloren, ist das nicht so schlimm, denn der Kurzlebenslauf dient vorrangig dazu Interesse zu wecken und kann später mit einem ausführlichen Lebenslauf ergänzt werden. Wichtig ist, dass er mit Datum und Unterschrift abgeschlossen wird.

### Stellenangebot der Wohnungsbau- und Verwaltungsgesellschaft mbH Luckau

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams unbefristet zum frühestmöglichen Termin eine(n)

### Immobilienkaufmann / kaufmännischen Sachbearbeiter (m/w/d)

#### Ihre Aufgaben

- Buchung sämtlicher Geschäftsvorfälle im Bereich der Buchhaltung (Mieten/Verwaltung/WEG-Buchhaltung)
- Abwicklung des Zahlungsverkehrs, Kassenführung, SEPA-Lastschriften
- Vorbereitende Aufgaben zur Erstellung der Nebenkostenabrechnung sowie zu Monats-, Quartals- und Jahresabschlüssen
- Durchführung des Mahnwesens
- Vorbereitung und Durchführung der Eigentümerversammlungen sowie Umsetzung der Beschlüsse
- Entgegennahme und Koordinierung von Reparaturmeldungen
- Ansprechpartner/Korrespondenzführung/Telefonate mit Mietern/Eigentümern/Firmen

#### Ihr Profil

- Idealerweise sind Sie Immobilienkauffrau/-mann oder Sie verfügen über praktische Kenntnisse und Erfahrungen im wohnungswirtschaftlichen Bereich der Verwaltung
- Sie verfügen über eine lösungsorientierte und selbstständige Arbeitsweise
- Sie sind teamfähig, kommunikationsstark und verfügen über soziale Kompetenz
- Sie haben Erfahrungen und Fachkenntnisse in der WEG-Verwaltung
- Sie sind sicher im Umgang mit MS-Office-Anwendungen und haben Erfahrung im Umgang mit wohnungswirtschaftlicher Software

#### Wir bieten

eine interessante Tätigkeit, Festeinstellung, tarifliches Gehalt, eine 37-Stunden-Woche sowie Angebote für Ihre berufliche und persönliche Weiterentwicklung.

**Senden Sie bitte Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen bis zum 11.09.2023 an:**

**Herrn Thomas Brokmeier persönlich**

**Wohnungsbau- und Verwaltungsgesellschaft mbH Luckau | Hauptstraße 24 | 15926 Luckau  
oder per E-Mail an: [bewerbung@wobau-luckau.de](mailto:bewerbung@wobau-luckau.de)**

Wohnungsbau- und Verwaltungsgesellschaft  
**LUCKAU**  
vermieten, verwalten  
bewirtschaften







## Ostsee – Rügen

**AAAA AQUAMARIS Strandresidenz Rügen in Juliusruh**

**Ihr Hotel**, direkt am Strand gelegen, empfängt Sie mit einem Restaurant, Pub, Freizeitbereich, Fahrradverleih sowie Wellnessbereich mit Hallenbad, Saunen, Dampfbad u. v. m.

**Für Sie inklusive:**

- ✓ 2/3/5/7 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: **Halbpension Plus**
- ✓ 1 Tasse Kaffee und
- ✓ 1 Stück Kuchen pro Vollzahler
- ✓ Wellnessbereich mit Hallenbad, Dampfbad, Finnischer Sauna, Aromasauna mit Tageslicht u. v. m.
- ✓ Nutzung des Freizeitbereichs
- ✓ WLAN



Direkter Strandzugang vom Hotel



Kreidefelsen, Rügen



Beispiel Doppelzimmer

### TERMINE & PREISE in €/Person im DZ

| Saison | Anreise<br>Nächte | täglich |     |     |       |
|--------|-------------------|---------|-----|-----|-------|
|        |                   | 2       | 3   | 5   | 7     |
| 1      | 27.11. - 21.12.23 | 149     | 229 | 359 | 499   |
| 2      | 30.10. - 26.11.23 | -       | 269 | 439 | 599   |
| 3      | 18.09. - 29.10.23 | -       | 339 | 559 | 749   |
| 4      | 27.08. - 17.09.23 | -       | 389 | 649 | 879   |
| 5      | 21.08. - 26.08.23 | -       | 479 | 759 | 1.049 |

**Einzelzimmerzuschlag Saison 1 – 4:**

20 €/Nacht, **Saison 5:** 27 €/Nacht

**Kurtaxe:** ca. 1,80 € pro Person/Nacht

**Reise-Code: aqru**

 schon ab € **149,-** p. P.

**3 Tage inkl. Halbpension Plus**

## Polnische Ostsee

**AAAA Solny Resort in Kolberg**

**Ihr Hotel** bietet einen Kosmetiksalon, Fahrradverleih und Wellnessbereich mit u. a. Hallenbad, Außenpool und Sauna. Es teilt sich zudem Bar und Restaurant mit dem Hotel Solny.

**Für Sie inklusive:**

- ✓ 5/7 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: **Halbpension Plus**
- ✓ Nutzung von Hallenbad, Außenpool (August) und Sauna
- ✓ 1 x ausgewählte Wellnessanwendung pro Vollzahler (ca. 10 – 15 Minuten)
- ✓ Informationen über die Region
- ✓ WLAN ✓ u. v. m.

**Vollpension zubuchbar**


Beispiel Doppelzimmer

### TERMINE & PREISE in €/Person im DZ/EZ

| <i>Saison</i>     | Anreise  | täglich |     |     |     |
|-------------------|----------|---------|-----|-----|-----|
|                   | Nächte   | 5       |     | 7   |     |
|                   | Unterbr. | DZ      | EZ  | DZ  | EZ  |
| 06.11. - 15.12.23 |          | 149     | 179 | 189 | 239 |
| 16.10. - 05.11.23 |          | 199     | 299 | 269 | 409 |
| 01.09. - 15.10.23 |          | 229     | 329 | 309 | 449 |
| 21.08. - 31.08.23 |          | 309     | 409 | 429 | 559 |

**Kurtaxe:** ca. 1,40 € pro Person/Nacht

Weitere Termine für 2024 buchbar.

**Reise-Code: sork**

 schon ab € **149,-** p. P.

**6 Tage inkl. Halbpension Plus**

## Brandenburg – Elbtalaue

**AAAA Ringhotel VITALHOTEL ambiente Bad Wilsnack**


**Ihr Hotel** erwartet Sie u. a. mit Restaurant, Bar Terrasse, Aufzug, Fahrradverleih und Wellnessbereich mit Sauna, Whirlpool, Fitnessbereich sowie Wellnesswendungen.

**Für Sie inklusive:**

- ✓ 2/3/5 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: **Halbpension**
- ✓ 1 Flasche Wasser pro Zimmer
- ✓ Nutzung der Finnischen Sauna und des Fitnessbereichs ✓ WLAN
- ✓ Leihbademantel, -saunatücher und Slipper ✓ Hotelparkplatz (n. V.)



Beispiel Doppelzimmer



### TERMINE & PREISE in €/Person im DZ

| Saison            | Anreise<br>Nächte | täglich |     |   |
|-------------------|-------------------|---------|-----|---|
|                   |                   | 2       | 3   | 5 |
| 01.12. - 18.12.23 | 149               | 219     | 349 |   |
| 21.08. - 30.11.23 | 159               | 229     | 359 |   |

**Einzelzimmerzuschlag:** 15 €/Nacht

**Kurtaxe:** ca. 1,50 € pro Person/Nacht

**Reise-Code: amba**

 schon ab € **149,-** p. P.

**3 Tage inkl. Halbpension**

## Bayerischer Wald

**AAAA Predigtstuhl Resort in St. Englmar**


Großer Arbersee

**Ihr Resort** besteht aus mehreren Gebäuden mit Restaurants, Bar, Fitnessraum, Kegelbahn, Minigolfanlage, einem Hallenbad, Außenpool, Sauna, Kindererlebniswelt u. v. m.

**Für Sie inklusive:**

- ✓ 3/5/7 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: **All Inclusive**
- ✓ Nutzung der Badelandschaft mit Hallenbad, Außenpool (saison-/wetterabhängig) und Bio-Sanarium ✓ WLAN
- ✓ Hotelparkplatz (n. V.) ✓ u. v. m.

**Ausflugspakete Regensburg zubuchbar**


Beispiel Studio

### TERMINE & PREISE in €/Person im Studio

| Saison            | Anreise<br>Nächte | täglich |     |   |
|-------------------|-------------------|---------|-----|---|
|                   |                   | 3       | 5   | 7 |
| 04.11. - 16.11.23 | 99                | 159     | 199 |   |
| 09.09. - 03.11.23 | 139               | 189     | 259 |   |
| 30.08. - 08.09.23 | 199               | 299     | 399 |   |

**Einzelzimmerzuschlag:** 25 €/Nacht

**Kurtaxe:** ca. 2,30 € pro Person/Nacht

Weitere Termine für 2024 buchbar.

**Reise-Code: pren**

 schon ab € **99,-** p. P.

**4 Tage inkl. All Inclusive**

Weitere Termine und Informationen bzgl. Zuschlägen, zusätzlichen Zimmerkategorien, Inklusivleistungen, Kinderermäßigungen, Mitnahme von Hunden usw. finden Sie auf **reisenaktuell.com**. Mit Erhalt der Reisebestätigung wird eine Anzahlung in Höhe von 20 % des Reisepreises fällig. Die Restzahlung ist 30 Tage vor Abreise zu tätigen.  
**Veranstalter:** Reisen Aktuell GmbH, In den Weniken 1, 56070 Koblenz

**Bequem online  
buchen auf  
reisenaktuell.com**



**Beratung & Buchung**



Mo. – Fr. 8 – 19 Uhr; Sa., So. u. Feiertage 10 – 19 Uhr

**0261 - 29 35 19 73** und in Ihrem Reisebüro

# ***Wir suchen Tischler!***

***E-Mail: Bewerbung.Tischlerei.Mehlhase@t-online.de***

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

***Bau- und Möbeltischlerei  
Jens Mehlhase***

Radelandweg 30 A  
04916 Herzberg/Elster

Tel.: 03535 - 21593  
Mobil: 0171 - 6228838

Tischlerei.Mehlhase@t-online.de

Für Gewerbe und Privat

[www.Berufsbekleidung-walter.de](http://www.Berufsbekleidung-walter.de)

# BERUFSBEKLEIDUNG walter

## Öffnungszeiten:

|    |  |    |  |    |                   |
|----|--|----|--|----|-------------------|
| Mo |  | Di |  | Mi | 10:00 - 16:00 Uhr |
| Do |  |    |  |    | 10:00 - 18:00 Uhr |
| Fr |  | Sa |  |    | geschlossen       |

Außerhalb der Öffnungszeiten gern  
nach telefonischer Anmeldung



## 04895 Falkenberg

Fr.-List-Straße 8a

☎ 03 5365 - 344 77

✉ [berufsbekleidung@gmx.de](mailto:berufsbekleidung@gmx.de)

## IHRE FIRMENSHIRTS EURE VEREINSKLEIDUNG

TEXTILGESTALTUNG IM  
FLOCK-, FLEX,  
SUBLIMATIONS- UND LASERDRUCK

VISITENKARTEN, STEMPEL,  
WERBEMITTEL, WERBEPLANEN  
UVM.



D&B Montage GmbH

**Die DruckKammer**  
TEXTIL- UND WERBEGESTALTUNG

Ein Service von Berufsbekleidung Walter

Tel.: 035365-31442  
[die-druckkammer@gmx.de](mailto:die-druckkammer@gmx.de)

Find us on  
**Facebook** [www.facebook.com/DieDruckkammer.textildruck](https://www.facebook.com/DieDruckkammer.textildruck)



## Filialen

**Herzberg** · Mönchstraße 23

Telefon 03535/23506

**Elsterwerda** · Hauptstraße 10  
Telefon 03533/488264

**Bad Liebenwerda** · Rossmarkt 5  
Telefon 035341/49258

**Dob.-Kirchhain** · Leipziger Straße 41  
Telefon 035322/5500

**Falkenberg** · Fr.-List-Straße 6  
Telefon 035365/44901

**Mühlberg/E.** · Straße der Jugend 1c  
Telefon 035342/497

**www.jaich-reisen.de**

## Mehrtagesfahrten 2023/2024

**24.09. - 29.09.23 Ostsee Inselfahrten**

**Stralsund - Rügen - Hiddensee - Usedom - Darß**

5 ÜB/HP im Parkhotel Bergen, Hafenrundfahrt Stralsund, Rundfahrten Inseln Rügen, Usedom und Darß, Besuch Bernsteinmanufaktur, Schifffahrt zur Insel Hiddensee mit Kutschfahrt

**ab 720 €**

**23.12. - 27.12.23 Weihnachten zwischen**

**Deutscher Weinstraße & Odenwald**

**ab 695 €**

4 ÜB/HP in Ludwigshafen, festl. Weihnachtsbuffet mit Aperitif am 24.12.23, Stadtbesichtigungen Heidelberg & Worms, Besuch Weihnachtsmarkt Michelstadt, Ausflüge: Deutsche Weinstraße, Odenwald, Technikmuseum Sinsheim

**08.10. - 15.10.23 Herbstzauber am Gardasee & Venedig**

**ab 885 €**

7 ÜB/HP im 4-Sterne Hotel in Toscolano, Rundfahrten Gardasee und Trentino mit Reiseleitung, Besichtigung Ölmühle und Grappabrennerei mit Kostproben, Reiseleitungen für Sirmione, Verona, Venedig und Sigurta inkl. Eintritt, Überfahrt Tronchetto - San Marco - Tronchetto, Ganztagsausflug Iseo See mit Reiseleitung, Schifffahrt Monte Isola

**NEUE TERMINE 2024  
ZU ERFRAGEN!!!!**

**21.10. - 22.10.23 Hamburg mit Musical**

**Ab 275 €**

1 ÜB/FR im Hotel Panorama Hamburg - Harburg, Eintrittskarten in der gebuchten Kategorie für Disney's „König der Löwen“ und „Eiskönigin“ oder „Mamma Mia“, Stadtrundfahrt, Besuch Fischmarkt

**Nur noch wenige Zimmer/Karten!**

**27.10. - 29.10.23 Moulin Rouge! Das Musical**

**Ab 435 €**

2 ÜB/HP, Stadtführungen Bonn und Köln mit Außenführung Dom, Eintritt Musical Kat. 3

**Neu im Programm,  
Buchbar nur kurze Zeit**

**22.10. - 29.10.23 Insel Rügen (Ferientermin, Kinderermäßigung möglich) ab 735 €/Kind ab 190 €**

7 ÜB/HP inkl. Tischgetränke im IFA Ferienpark - Binz, tägl. Nutzung des Erlebnisbades, Unterhaltungsprogramm/Familienprogramm

**28.12.23 - 03.01.24 Silvesterglanz auf der Donau**

**1.295 €**

Bustransfer an/ab Passau, Kreuzfahrt mit der Prinzessin Katharina ab/bis Passau inkl. 6 x VP, Stadtrundfahrt mit Altstadtspaziergang in Wien, Stadtrundfahrt Budapest

**NUR NOCH WENIGE  
KABINEN!!!**

**29.12.23 - 02.01.24 Silvester auf der Schwäbischen Alb**

**ab 775 €**

4 ÜB/HP, Silvestergala mit Live-Musik, Dinnerbuffet und 1 Glas Sekt zum Anstoßen, Stadtführungen Herrenberg & Ludwigsburg, 2 Rundfahrten Schwäbische Alb

**29.12.23 - 02.01.24 Silvester am Fuße der Schneekoppe**

**ab 695 €**

4 ÜB/HP, Silvesterfeier inkl. DJ Musik & Buffet, 1 Fl. Wein für 2 Personen, Eintritt & Filmvorführung Schloss Lomnitz, Eintritt Kirche Wang, Ausflug „Im Reich Rübezahls“, Ausflug „Hirschberger Tal“, Ausflug Breslau

**04.02. - 11.02.24 Ostseerauszeit auf der Insel Rügen**

Bustransfer nach/ab Binz IFA Ferienpark  
Kinderermäßigung möglich

**Familienspaß ab 609 €  
Winterwellness ab 609 €**

## Tagesfahrten 2023/2024

|                                    |                                                                                                                                       |                                |             |
|------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|-------------|
| 14.10.                             | Tanz WM mit Joachim Llambi, Busfahrt & Rang-/Flanierkarte,                                                                            | <b>Wenige Karten!</b>          | 121,90 €    |
| 21.10./18.11./02.12./20.01./10.02. | Radeberger Biertheater, Eintritt, Abendessen                                                                                          |                                | ab 95 €     |
| 22.10.                             | Prag - <b>Zusatztermin!</b> Busfahrt, Schifffahrt mit Mittagessen, Stadtrundfahrt/-führung                                            |                                | 86 €        |
| 22.10.                             | CAVALLUNA - Land der tausend Träume, Riesa, Busfahrt & Eintritt                                                                       |                                | ab 90 €     |
| 24.10.                             | Meissner Blick - Feuerzangenspektakel, Klipphausen, Mittag, Programm, Kaffee                                                          |                                | 83 €        |
| 10.11.                             | BAZAAR Berlin - Verkaufsmesse, Busfahrt & Eintritt                                                                                    |                                | 46 €        |
| 11.11.                             | Schlagernacht Berlin, Busfahrt & Eintritt                                                                                             | <b>Nur noch wenige Karten!</b> | ab 116 €    |
| 12.11.                             | Martinsgansessen, Klingental, Mittagessen/Kaffeetrinken, Programm „De Randfichten“                                                    |                                | 82 €        |
| 13.11.                             | Einkaufsfahrt - Bad Muskau, Busfahrt                                                                                                  |                                | 27 €        |
| 15.11.                             | Märkische Schweiz, Kneippkurstadt Buckow, Mittag, Fahrt Museumseisenbahn, Kaffee                                                      |                                | 79 €        |
| 25.11.                             | Berlin-Musical/Show (Stage Theater Romeo & Julia/Friedrichstadtpalast: Neue Show! Falling in Love!, Busfahrt & Eintritt ab 143 €/99 € |                                | 49 €        |
| 29.11./03.12./11.12.               | Erfurt Weihnachtsmarkt, Busfahrt                                                                                                      |                                | 47 €        |
| 02.12./10.12./16.12.               | Quedlinburg - Advent in den Höfen, Busfahrt                                                                                           |                                | 54 €        |
| 03.12./09.12./17.12.               | Königstein Weihnachtsmarkt, Busfahrt & Eintritt Festung                                                                               |                                | 49 €        |
| 03.12.                             | Naumburg - Advent in den Höfen & Weihnachtsmarkt, Busfahrt                                                                            |                                | 79 €        |
| 03.12.                             | Spreevaldweihnacht, Lübbenau, Snack, Kahnfahrt nach Lehde & Weihnachtsmarkt, Kaffee                                                   |                                | 39 €        |
| 03.12.                             | Wittenberg - Advent in den Höfen & Weihnachtsmarkt, Busfahrt                                                                          |                                | 72 €        |
| 04.12./16.12.                      | Pyramidenfahrt durchs Erzgebirge, Busfahrt mit RL, Mittag, Annaberger Weihnachtsmarkt/Glühwein, Lichterfahrt                          |                                | 69 €        |
| 06.12.                             | Herrnhuter Sterne, Busfahrt mit RL, Besuch Manufaktur, Mittag, Wenzelsmarkt Bautzen                                                   |                                | 49 €        |
| 06.12.                             | Wernigerode - Weihnachtsmarkt, Busfahrt                                                                                               |                                | ab 104 €    |
| 07.12.                             | Schloss Diedersdorf - Großbeeren, Busfahrt Progr. mit Monika Martin, Mittag, Kaffee                                                   |                                | 64 €        |
| 08.12.                             | Advent in Seiffen, Busfahrt, Eintritt & Einleitung Nussknackermuseum, Mittag, Weihnachtsmarkt                                         |                                | 64 €        |
| 08.12./17.12.                      | Schloss Wackerbarth & Altkötzschenbroda, Führung Manufaktur, Verkostung, Weihnachtsmarkt                                              |                                | 94 €        |
| 09.12.                             | Kloster Neuzelle, Führung Kirche, Verkostung Brauerei, Mittag, Weihnachtsmarkt                                                        |                                | ab 103,90 € |
| 10.12.                             | Holiday on Ice in Dresden, Busfahrt & Eintritt                                                                                        |                                | 72 €        |
| 10.12.                             | Lichtelfest in Schneeberg, Stadtrundfahrt Eibenstock, Mittag, Führung Stickereimuseum, Besuch Lichtelfest                             |                                | 47 €        |
| 13.12.                             | Quedlinburg Weihnachtsmarkt, Busfahrt                                                                                                 |                                | 80 €        |
| 15.12.                             | Wiener Sängerknaben - Potsdam, Busfahrt & Eintritt Nikolaikirche                                                                      |                                | 49 €        |
| 17.12.                             | Advent in den Gewölben - Magdeburg, Eintritt Festung Mark, Weihnachtsmarkt & Stadtrund-/Lichterfahrt Magdeburg                        |                                |             |
| <b>2024</b>                        |                                                                                                                                       |                                |             |
| 07.01.                             | Die Zauberflöte - Theater Dessau, Busfahrt & Eintritt                                                                                 |                                | 66 €        |
| 13.01.                             | Musikparade - Militär- & Blasmusik, Leipzig, Busfahrt & Eintritt                                                                      |                                | ab 95 €     |
| 19.01. - 28.01.                    | Grüne Woche - Berlin, Busfahrt & Eintritt                                                                                             |                                | 48 €        |
| 20.01.                             | Neujahrskonzert - Theater Dessau, Busfahrt & Eintritt                                                                                 |                                | 63 €        |
| 20.01.                             | Andre Rieu - Berlin, Mercedes Benz Arena, Busfahrt & Eintritt, <b>NUR FÜR KURZE ZEIT BUCHBAR!!!!</b>                                  |                                | ab 120 €    |
| 04.02.                             | Tristan & Isolde - Theater Dessau, Busfahrt & Eintritt                                                                                |                                | 66 €        |
| 10.02. - 18.02.                    | Haus Garten Freizeit, Leipzig Messe, Busfahrt & Eintritt                                                                              |                                | 44 €        |
| 24.02.                             | Friedrichstadtpalast: Falling in Love! Neue Show, Busfahrt & Eintritt                                                                 |                                | 100 €       |
| 11.05.                             | Don Giovanni - Theater Dessau, Busfahrt & Eintritt                                                                                    |                                | 66 €        |
| 01.06.                             | Schlagernacht - Berlin Waldbühne, Busfahrt & Eintritt                                                                                 |                                | ab 120,50 € |
| 19.07.                             | Roland Kaiser - 50 Jahre - Leipzig, Red Bull Arena, Busfahrt & Eintritt                                                               | <b>Schnell sein!!!</b>         | ab 103,50 € |

**Unser neuer Katalog 2024 kommt! Ein Großteil der Reisen ist schon buchbar. Nutzen Sie unseren Frühbucherrabatt.**

**Nähere Informationen zu den Fahrten erhalten Sie in unseren Reisebüros oder unter [www.jaich-reisen.de](http://www.jaich-reisen.de)**